8. 乙方安排一名以上的甲方现场进行托运管理，实行门包服务，外来人员按受甲方日常管理和约束，承担由此产生的违反劳动纪律后果。乙方应按照法律法规要求对该员工定期组织职业健康体检，建立职业健康档案，确保其身体状况符合甲方作业场所的要求。

第四条结算方式：

甲方委托乙方收集、运输、处置一般工业固体废物，费用由甲方与乙方独立结算，双方签订补充协议进行约定，补充合同作为本合同的双方补充合同，具有同等的法律效力。每次处理的一般工业废弃物的重量以甲方过磅重量为准。

第五条：合同争议的解决方式：

本合同有效期内未尽事宜，双方友好协商解决，协商无果的，依法通过甲方所在地人民法院诉讼解决。

第六条：价格清单

1）一般废物处置清单和处置费：

序号	废物名称	产废量（吨）	未税价格	税率	付费方式	备注
1	废纯纸膜	8	1800	13%	乙方付费	产废量预估，以实际为准
2	废纸板	35	900	13%	乙方付费	产废量预估，以实际为准
3	废塑料	10	400	13%	乙方付费	产废量预估，以实际为准
4	废木材	10	100	13%	乙方付费	产废量预估，以实际为准
5	废包装袋	18	1000	6%	甲方付费	产废量预估，以实际为准

备注：

1. **产废量为预估量，以实际收运量为结算依据（磅单）**

2. **以上价格在合同期内双方可视市场情况进行协商调整**

2）人工服务费：

序号	项　目	单位	未税价格	税率	付费方式	备注
1	整理托盘服务	月	1000	0%	甲方付费	
2	废弃物压包服务	月	1500	0%	甲方付费	

第七条：其他

本合同一式贰份，甲方壹份，乙方壹份。

9100537

AkzoNobel

Services Agreement

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司（以下简称"甲方"） AkzoNobel Coatings (Jiaxing) Co., Ltd 地址：浙江省嘉兴市海盐经济开发区东方路1号 No.1, Dongsheng Road, Economic Development District, Haishan, Zhejiang Province
Contractor 承包商	浙江金嘉兴环保科技有限公司（以下简称"乙方"） 地址：浙江省兰溪市诸葛镇万亩村 联系人：单建勋，电话：15058556901
Term 有效期	2025年7月1日-2026年12月31日 From Jul 1st, 2025 to Dec 31st, 2026
Services 服务	1.1 大桶及小桶危废处置 Waste drum disposal service(200L and <200L, metal and plastic)
Deliverables 交付项	废桶处置 waste drum disposal
Specifications 规格	请见附录5 See schedule 5
Schedule 附录	附录5 schedule 5 危废服务协议 waste service agreement
Price 价格	请见附录5 See schedule 5
Payment Term 付款方式	Payment for Services and Deliverables is due on the (fourth) business day of the first full calendar month that commences at least [60] days after the date AkzoNobel received Contractor's invoice. Invoices shall not issue prior to the date the Services and the Deliverables are performed and delivered in full conformance with the requirements of this Agreement. 本阿克苏诺贝尔收到承包商的发票至少[60]天后首个完整日历月的[第四个]工作日就服务和交付项进行付款。只有在完全按照本协议的要求履行服务或提供交付项之后，发票才能签发
Business Partner Code of	Contractor shall execute the signed AkzoNobel Business Partner Code of

Conduct 实施或保证行为准则	Conduct (the 'Code') shall adhere to the Code in connection with all transactions involving AkzoNobel or any of its affiliates. 实体商须遵守上述条款的"阿克苏诺贝尔实体业务行为准则"（简称"准则"），开展与阿克苏诺贝尔或其任何关联公司开展任何交易时须严格遵守该准则。
Attachment(s) 附件	Schedule 1-5 attached hereto is hereby incorporated into and form an integral part of this Agreement. 随附本协议的附表[1-5]特此将成本协议的不可分割部分。

TERMS & CONDITIONS
条款与条件

1. [illegible] Contractor shall perform and complete the Services for AkzoNobel and provide the Deliverables to AkzoNobel in accordance with the Specifications and its terms and conditions set forth in this Agreement. As used herein, "Parties" means AkzoNobel and Contractor, "Party" means either AkzoNobel or Contractor and "Agreement" means the Services Agreement.

2. [illegible] The price for the Services and the Deliverables set forth in this Agreement includes all applicable VAT, taxes, duty and other levies. Contractor shall pay, or if AkzoNobel makes payment Contractor shall promptly reimburse AkzoNobel for, any such taxes. In no event will AkzoNobel be required to pay for any [illegible] work or work product other than the Services and Deliverables specified herein unless AkzoNobel has agreed in writing to pay for such goods, services, work or work product.

3. [illegible] Contractor shall perform the Services and deliver the Deliverables in strict accordance with the Schedule including without limitation all performance and delivery dates, formalities and milestones included in the Schedule. If performance of the Services or delivery of the Deliverables is not in strict accordance with the Schedule, AkzoNobel reserves the right to procure alternate Services and Deliverables from other providers and whether or not AkzoNobel procures alternate Services and Deliverables, AkzoNobel will have the right to hold Contractor accountable for all costs, losses, damages and expenses incurred by AkzoNobel.

4. [illegible] AkzoNobel may, at any time by written notice to Contractor (a "Change Notice") make changes to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule ("Change"). If an AkzoNobel requested Change decreases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, AkzoNobel may request that the Parties negotiate a reduction in the Price in good faith and if the Parties are unable to agree upon a reduction, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change or terminate this Agreement. If a Contractor's proposed Change to the Services, Deliverables or Specifications increases the time reasonably needed to perform any Services or deliver any Deliverables or a Change to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule increases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, Contractor shall deliver to AkzoNobel within seven (7) days after the date of the Change Notice Contractor's proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change. If Contractor fails to provide a timely proposal for adjusting the Schedule or Price, Contractor shall implement the Change, no adjustment of the Schedule or Price shall be made, and Contractor waives any right to claim any additional compensation as a result of the Change or to rely upon the Change as a basis for modification of the Schedule. If Contractor submits a timely proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change, accept Contractor's proposal or terminate this Agreement.

5. [illegible] Contractor represents and warrants that it has conducted any and all investigations and investigations and made any inquiries Contractor deems necessary or advisable before executing this Agreement, including without limitation environmental investigations and inquiries pertaining to the conditions of any location(s) where Services may be performed or used or where Deliverables may be prepared, manufactured, fabricated, constructed, delivered or used. Contractor agrees that no change, modification to the Price, Services, Deliverables, Specifications or Schedule will be made, and no increase in any payment will be due or made, on account of any conditions that were not anticipated by Contractor.

6. [illegible] Title to Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's acceptance of the Deliverables, except, however, for any Deliverables that are affixed to AkzoNobel's equipment or premises. Title to the Deliverables will pass to AkzoNobel upon delivery, risk of loss of Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's final acceptance of the Deliverables.

7. [illegible] Contractor warrants that the Services and Deliverables (including without limitation the methods and materials used by Contractor in the performance of the Services and the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables, the sale or resale of the Services and Deliverables and the legal ownership of the Services and Deliverables and all gifts and bequests to Contractor, AkzoNobel's subsidiaries of the Services and Deliverables) either alone or in combination with other services, equipment or materials, does not and will not infringe or contribute to the infringement of any patent, trademark, copyright or other intellectual property right.

8. [illegible] WARRANTIES. Contractor shall perform the Services in a good and workmanlike manner, exercising the knowledge, skill and care of a person engaging in the performance of such services for an event and shall use a reasonable level of knowledge, skill and care and using competent, properly trained properly certified properly executed properly licensed, properly skilled and totally experienced personnel. Contractor warrants that the Services and Deliverables will (a) conform to the Specifications, (b) be free from defects, (c) be merchantable, and (d) if Contractor has knowledge of AkzoNobel's intended use for the Deliverables, Contractor warrants that the Services and

[illegible] Contractor the transfer to AkzoNobel at the time title to the Services and Deliverables passes, good and marketable title to the same. The warranty and representations by Contractor set forth herein will survive any inspection, testing, delivery or acceptance of, or payment by AkzoNobel for, the Services and the Deliverables.

[illegible]

9. [illegible] Contractor represents, warrants and covenants that it and its employees and agents will comply with, all laws, rules, regulations and statutory requirements that now or from time to time come into force ("Laws"), including without limitation Laws that relate to labor and employment safety, the environment, corruption and anti-corruption and bribery and export controls and sanctions. Contractor at its own expense, shall obtain and maintain all certifications, authorizations, licenses and permits necessary to commence, to execute and perform its obligations under the Agreement.

[illegible]

11. INSPECTION AND REJECTION. The Services and Deliverables are subject at AkzoNobel's discretion, to inspection and testing by AkzoNobel before or after delivery. AkzoNobel's inspection, receipt and payment for Services and Deliverables will not be deemed acceptance thereof by AkzoNobel. At its sole discretion AkzoNobel may return or reject non-conforming Services and Deliverables. In the case of rejected Services and Deliverables, at AkzoNobel's option, Contractor shall (a) refund the Price for the Price has not been paid, save a credit for the Price or (b) promptly repair or replace non-conforming Services and Deliverables. If AkzoNobel elects to retain non-conforming Services and Deliverables, Contractor shall issue a partial refund or credit of the Price to AkzoNobel, as determined by good faith negotiation between the Parties. Whether non-conforming Services and Deliverables are returned or rejected, Contractor shall promptly following AkzoNobel's demand, reimburse AkzoNobel for all costs, losses, damages, and expenses incurred by AkzoNobel with respect to such Services and Deliverables. Any right exercised by AkzoNobel hereunder will not limit AkzoNobel's any rights, and AkzoNobel may have under this Agreement or under applicable law.

[illegible]

12. [illegible] Contractor shall fully indemnify and hold harmless AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and their respective officers, directors, employees, representatives, agents, contractors, subcontractors, licensees, agents and representatives (the "Indemnified Parties") from and against any and all claims, liabilities, damages, costs, losses, fines, penalties, expenses and expenses (including reasonable attorneys' fees) resulting from or arising out of Contractor's negligence or breach of this Agreement (including without limitation any warranty) or any defect in the Services or Deliverables.

[illegible]

13. [illegible] Each of Contractor or any subcontractor's employees, agents or representatives ("Contractor Personnel") who upon AkzoNobel's request Contractor further ensure that such Contractor Personnel abide by and follow all laws and all health, safety, and environmental and regulations established by AkzoNobel. Contractor will be fully responsible for the conduct of Contractor Personnel while on AkzoNobel's premises. Contractor hereby waives, and shall ensure the Indemnified Parties have a claim against Contractor, and shall ensure that Contractor Personnel have a claim against AkzoNobel's premises.

[illegible]

14. [illegible] Neither Party shall be liable for any delay or failure to perform its obligations under this Agreement if prevented by any delayed or deficient notice, emergency or other [illegible] or any other event which is beyond its control ("Force Majeure"). Contractor shall nevertheless continue to provide best use and deliver Deliverables in accordance with the schedule to the greatest extent possible during any Force Majeure period. In the occurrence of a Force Majeure reasonably prevent Contractor from performing according to the Schedule, the Parties shall agree good faith upon a reasonable revision of the Schedule to account for the delay caused by the Force Majeure. Contractor will not be entitled to, hereby waives, and agrees that it shall not seek any adjustment of the Price as the result of a Force Majeure. In the event the duration of a Force Majeure exceeds ten (10) days or is reasonably expected to exceed ten (10) days, AkzoNobel may terminate this Agreement without liability by giving written notice of termination to Contractor.

[illegible]

15. INTELLECTUAL PROPERTY. Contractor grants to AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and to and their successors and assigns a perpetual, transferable, royalty free license to practice in connection with the Services and the Deliverables any and all intellectual property rights held by Contractor. Contractor will acquire no right, title, interest or license in any of AkzoNobel's intellectual property (including intellectual property of AkzoNobel's parents, subsidiaries and affiliates). Contractor shall not use AkzoNobel's intellectual property and any intellectual property of AkzoNobel's parents, subsidiaries and affiliates that is disclosed or otherwise made available to Contractor solely for the performance of the Services and the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables and for no other purpose.

[illegible]

16. CONFIDENTIALITY. All information obtained by Contractor from or concerning AkzoNobel, whether verbally, in writing or otherwise, or produced by Contractor in the performance of the Services or the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables including without limitation the Deliverables themselves and all data, information and knowledge encoded in the Deliverables, will be and will remain the property of AkzoNobel. Contractor shall not disclose AkzoNobel's information to any third party, disclose such information only for the purpose of performing this Agreement and shall make such information available only to such of its personnel as have a need to know such information for such purpose. Contractor shall not disclose or refer to any part of the Agreement in any external communication or in any advertisement without the prior written consent of AkzoNobel. Contractor shall not in any way use or cause to be used the name or mark AkzoNobel, or any AkzoNobel logo or trademark or any work or name resembling them for any purpose related to the foregoing or for any advertisements, sales promotion, website or publication of any kind, in each case without the prior written consent of AkzoNobel. Contractor shall not advertise or publish that Contractor does business with AkzoNobel without prior written consent of AkzoNobel.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Without Consent. Contractor may not delegate, assign, transfer, grant any security interest over, hold on trust or otherwise in any other manner with the sale of all or any part of this Agreement, nor subcontract or novate any or all of its obligations under this Agreement without AlasNube's prior written consent. AlasNube may assign, novate, grant any security interest over, hold on trust or in any other manner dispose of the sale of all or any part of this Agreement or sub-contract or novate any or all of its obligations under this Agreement without Contractor's consent.

[illegible]

19 **No Third Party Beneficiaries.** Nothing in this Agreement is intended to confer any benefit or right upon any third party except for the Parties' successors or permitted assigns.

[illegible]

20 **Relationship of the Parties.** Nothing in this Agreement and no action taken by the Parties under this Agreement will constitute a partnership, joint venture or agency relationship between the Parties.

[illegible]

21 **Counterparts.** This Agreement may be executed in any number of counterparts, and by the Parties on separate counterparts, but will not be effective until each Party has executed at least one counterpart. Each counterpart will constitute an original of this Agreement, but all the counterparts together will constitute but one and the same instrument.

[illegible]

22 **[illegible].** Each Party shall pay its own costs relating to the negotiation, preparation and attendant performance of this Agreement.

[illegible]

23 **Remedies.** The remedies reserved herein by AlasNube are cumulative and are in addition to any other or further remedies provided under or at law.

[illegible]

24 **Set-off.** AlasNube may set off any loss, damage, liability or claim that AlasNube or any of its parents, subsidiaries or affiliates may have against Contractor against any payment due to Contractor under this Agreement.

[illegible]

25 **Entire Agreement.** The Parties may use purchase orders, invoices, estimates, invoices or other forms in connection with the purchase and sale of Services under this Agreement. The use of such forms is for convenience, convenience only, and no terms and conditions contained in any such form will be of any force or effect. This Agreement, together with its Attachments and any other documents incorporated herein by reference, constitutes the entire contract of the Parties with respect to the subject matter in this Agreement, and supersedes all prior and contemporaneous understandings, agreements, representations and warranties, both written

[illegible]

[illegible] Any amendment of this Agreement must be in writing and signed by authorized representatives of both Parties. For clarity, notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, Contractor Affiliate is not a party to this Agreement and that the total amount payable under AlasNube's other Affiliates' Agreements by AlasNube and any other Contractor Affiliate is the maximum to Contractor and Contractor Affiliate agree that payments to Contractor and Contractor Affiliate are contingent on legally fully performed Contractor and Contractor Affiliate also agree that payment to Contractor based on invoices requested by Contractor or Contractor Affiliate will not be considered as legally fully paid.

[illegible]

[illegible] Failure or alternate exercise, delay or failure by either Party in exercising any right or remedy provided under this Agreement or by law will constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor will any single or partial exercise of any right or remedy preclude any other or further exercise of it or the exercise of any other right or remedy. Except for any waiver expressly provided for in this Agreement, no waiver under this Agreement is effective unless it is in writing and signed by authorized representatives of both Parties.

[illegible]

28 **Severability.** If any provision in this Agreement, for any reason, is invalid, illegal or unenforceable, in whole or in part, in any jurisdiction, such invalidity, illegality or unenforceability will not affect any other provision of this Agreement or invalidate or render unenforceable such provision in any other jurisdiction. Upon a determination that any provision is invalid, illegal or unenforceable, the Parties shall negotiate in good faith to modify this Agreement to effect the original intent of the Parties as closely as possible in a mutually acceptable manner in order that the transactions contemplated hereby are consummated as originally contemplated to the greatest extent possible.

[illegible]

29 **Notices.** All notices provided in connection with this Agreement must be in writing and will be deemed to have been given upon delivery to the other Party if sent by an internationally recognized commercial courier service or on the third (3rd) day after the first mailing after the first mailing if sent by first class mail, postage prepaid return receipt requested, addressed to the Party at the Party's address set forth on the first page of this Agreement or at such other address for the Party as may be specified in a notice given in accordance with this Section.

[illegible]

30 **Headings.** All headings and titles in this Agreement are included for convenience only, and are not a part of this Agreement and will not affect the interpretation of this Agreement.

[illegible]

31 **[illegible] Disclosure.** Unless otherwise required by law, a court or any governmental or regulatory authority, no announcement concerning the transactions contemplated by this Agreement or any ancillary matter may be made by either Party without the prior written consent of the other Party. In cases where an announcement is required by law, a court or any governmental or regulatory authority, the Party concerned shall take all such steps as may be reasonable and practicable in the circumstances to agree to the contents of such announcement with the other Party before making such announcement.

[illegible]

[illegible] **LANGUAGE.** The Agreement is drafted in the English language. If the Agreement has been translated into multiple languages, the English language text will prevail. Each notice, demand or other communication under or in connection with this Agreement shall be in English or accompanied by an English translation and certified by an officer of the Party communicating to be accurate.

[illegible] The Agreement will be construed without regard to any presumption or rule requiring construction or interpretation against the party drafting an instrument or causing an instrument to be drafted. In this Agreement: (a) a person includes a natural person, corporation, company, partnership, association, joint venture, trust, unincorporated body, authority or other legal entity and vice versa; (b) words in the singular include the plural and vice versa; (c) a reference to any person includes its successors and assigns; (d) words "including" or "including, but not limited to" or "including, for or by way of example" (or words of similar effect) are not limiting and shall be deemed to be followed by the phrase "without limitation"; (e) a reference to any period of time (or to a date) means a period of time (or a date) in days, months or years and any reference to a "business day" means a day other than a Saturday, Sunday or public holiday in the city in which the address of AlcoNickel for notices set forth on the first page of this Agreement is located, and (f) any reference to time of day, day to the time of day in the city in which the address of AlcoNickel for notices set forth on the first page of this Agreement is located.

[illegible]

SURVIVAL. No completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement will terminate or extinguish any rights or remedies of AlcoNickel, including all warranties and indemnities provided by Contractor, all of which will survive.

[illegible]

LAW AND DISPUTE RESOLUTION. The Agreement and all disputes arising out of or relating in any way to performance under the Agreement, including disputes involving the parent company, subsidiaries or affiliates of [illegible] and if any, state or province, in which AlcoNickel's address (as set forth on the first page of this Agreement) is located, excluding always the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods and any choice of law rules that would require application of the law of any other jurisdiction. Any dispute arising under or relating to this Agreement will be resolved in the following manner: Either Party may initiate the dispute resolution process by sending to the other a notice of the dispute (the "Dispute Notice") stating the nature of the dispute and the Party's position or recommended action. The other Party shall within three (3) days of the date of the Dispute Notice respond in writing stating the responding Party's position with respect to the dispute (the "Dispute Response"). Within ten (10) days of the date of the Dispute Response certain representatives of the Parties shall meet in good faith and attempt to resolve the dispute. If they are unable to resolve the dispute within ten (10) days of the date of the Dispute Response, either Party may bring suit in the courts (federal, national, state, province or local) having jurisdiction over the subject matter of the dispute that are located in the city in which AlcoNickel's address (as set forth on the first page of this Agreement) is located. Provided, however, that if no court having jurisdiction over the subject matter of the dispute is located in such city, suit may be brought in the court (federal, national, state, province or local) having jurisdiction over the subject matter of the dispute closest to such city. Each Party consents and agrees to the jurisdiction and venue of such courts and agrees that all disputes arising out of or relating in any way to performance under the Agreement, including disputes involving the parent company, subsidiaries or affiliates of any Party to the Agreement, which are not resolved by agreement of the Parties shall be resolved exclusively in such courts and the courts having appellate jurisdiction over the decisions and rulings of such courts.

[illegible]

Signatures on next page

[illegible]

AkzoNobel
阿克苏诺贝尔
Signature:
签字:
Name:
姓名:
Position:
职位:
Date:
日期:

Contractor
承包商
Signature:
签字:
Name:
姓名:
Position:
职位:
Date:
日期: 2024.12.31

Signature:
签字:
Name:
姓名:
Position:
职位:
Date:
日期: 2015.1.2

SCHEDULE 1 – BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT
附录 1 – 业务伙伴行为准则

This supplier has signed during vendor introdution
上述供应商已经在引入时签署了此项.

SCHEDULE 2: LIENS AND LIEN WAIVERS

附表 2：留置权和留置权放弃声明

For purposes of this Schedule, "AkzoNobel Group" means AkzoNobel and each of its parents, subsidiaries and affiliates. Contractor shall promptly pay for all labor, equipment, goods, materials, work, services and other items used in or in connection with Contractor's performance of this Agreement (cumulatively "Third Party Services and Materials"), and shall obtain from all parties that supply Third Party Services and Materials (each a "Third Party Supplier") waivers, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that each Third Party Supplier has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. Contractor shall attach such lien waivers to Contractor's invoice(s). Contractor shall also attach to its invoice(s) Contractor's waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that Contractor has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. The failure of Contractor to attach any of the lien waivers required under this paragraph to Contractor's invoice will excuse AkzoNobel's payment of the invoice and the invoice will be deemed not received by AkzoNobel until such time as all lien waivers required by this paragraph are received by AkzoNobel.

在此附表中，"阿克苏诺贝尔集团"是指阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司。承包商应当立即支付本协议履行过程中使用的或者与履行本协议有关的所有人工、设备、产品、材料、工作、服务和其他项目（统称"第三方服务和材料"），并且应当以阿克苏诺贝尔可接受的方式，自供应第三方服务和材料的各方（分别称"第三方供应商"）处获取有权或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、申索权以及其他权利或抵押权的放弃。承包商应将此类留置权放弃声明附在承包商的发票上。另外，承包商还应以阿克苏诺贝尔可接受的方式，在其发票上附上承包商的放弃声明，表示放弃承包商拥有或可能拥有的在阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、申索权以及其他权利或抵押权的放弃。如果承包商未能在发票中附上本段所要求的留置权放弃声明，那么阿克苏诺贝尔有权不支付发票上所列的款项，并且在阿克苏诺贝尔收到本段所要求的所有留置权放弃声明之前，发票将被视为未收到。

If any liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances are asserted against or attach to any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables by reason of Contractor's failure to pay for any Third Party Services and Materials, Contractor shall promptly, at its cost and expense, procure the waiver and release of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and shall defend, indemnify and hold the each of the members of the AkzoNobel Group and their property harmless from any and all claims, suits, actions, damages, liabilities, judgments, settlements, fines, penalties, royalties, costs or expenses (including attorney fees and other defense costs) incidental thereto.

如果由于承包商未向任何第三方的服务和材料付款，而导致阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项所由承担的留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益，那么承包商应当立即自担费用使得取此类留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益的放弃声明，并且应当为阿克苏诺贝尔集团的任何成员及其财产进行辩护、向阿克苏诺贝尔集团的任何成员作赔偿并保护其不受任何索赔、起诉、诉讼、损害、责任、判决、和解、罚金、处罚、专利使用费、成本和开支（包括律师费和其他诉讼开支）。

If AkzoNobel believes that a Third Party Supplier may assert, or if a Third Party Supplier has asserted any lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables, AkzoNobel may retain out of any amounts due Contractor an amount sufficient to indemnify the members of the AkzoNobel Group against such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and may hold such amount until Contractor provides to AkzoNobel a waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance. AkzoNobel may, without liability to Contractor, pay to any Third Party Supplier any claimed indebtedness and deduct the

amounts paid from any amounts due or becoming due to Contractor or demand reimbursement of the same from Contractor and in such event Contractor shall forthwith and without deduction reimburse AkzoNobel for the same.

如果阿克苏诺贝尔因为给一方供应商可能或正在向阿克苏诺贝尔集团的任何成员，向承包商贝集团任何成员的客户，部分或全付阿克索管理权、扣押权、抵销权或其他权利或抵押权益，那么阿克苏诺贝尔可以或通过支付需承担责任的款项中扣除足以向阿克苏诺贝尔集团成员当由应付的金额，在至迟向阿克苏诺贝尔可接受的方式提供此类证书、扣押权、抵销权或其他权利或抵押权益的全权证明，承包商贝尔可以在未向付承包商不扣除任何款项的情况下，支付任何第三方供应商所应收的款项，并从承包商应得的款项中扣除已支付的金额，或要求承包商偿付上述金额，在这种情况下，承包商应当立即全额偿付上述金额。

The provisions of this Schedule shall survive any completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement.

本协议结束、终止、期满或取消后，此附表的条款仍应有效。

SCHEDULE 3 - INSURANCE
附件3 保险

Contractor warrants that it has and shall maintain throughout the term of this Agreement and for a period of two years thereafter for the mutual benefit of AkzoNobel and Contractor, the insurance specified in this Schedule

合同期间及合同期满后两年内，乙方保证并承诺为甲乙双方的利益而投保本附件所规定的保险

If Contractor subcontracts any portion of Contractor's obligations under this Agreement, Contractor shall ensure that each subcontractor also maintains for the mutual benefit of AkzoNobel and such subcontractor, the insurance specified in this Schedule.

如果乙方将合同项下的任何义务转包，乙方应保证其分包商为甲乙双方的利益而投保本附件所规定的保险

Type 险种	Amount (all limits in EUR/equivalent) 金额(所有限额均为欧元/等值货币)
Comprehensive General Liability, including Broad Form Property Damage and Contract Liability: 综合责任险，包括广泛财产损失和合同责任险：	
Bodily injury 人身伤害	1,000,000 per person, 1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/人，1,000,000/次，共计 2,000,000
Property Damage 财产损失	1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/次，共计 2,000,000
Professional Liability 职业责任	500,000 per claim and 1,000,000 annual aggregate 500,000/次，共计 1,000,000/年
Comprehensive Automobile Liability Combined Single Unit 综合机动车责任险，综合单一限额	Statutory 法定金额
Worker's Compensation 工伤	Statutory 法定金额
Employers' Liability 雇主责任	1,000,000 each injury/occupational disease 1,000,000 / 工伤或职业病

Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall):

乙方应（并确保分包商应）遵守：

a) upon AkzoNobel's request promptly furnish to AkzoNobel certificates evidencing the insurance specified in this Schedule.

应阿克苏诺贝尔的要求，立即向阿克苏诺贝尔提供证明该保险在附表中所规定保险的证明

b) maintain the insurance specified in this Schedule throughout the performance of this Agreement and for a period of not less than two years following the completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement.

在履行本协议期间和在本协议完成、终止、期满或取消后的至少两年内保持该附表中规定的保险；

c) maintain the insurance specified in this Schedule with an insurance carrier licensed and admitted to conduct business in the applicable jurisdiction(s), with an A.M. Best rating of at least A- VII or better as of the effective date(s) of the coverage(s), and

向保险公司，此等保险公司必须是在有管辖的司法区内展业务的许可和认可，且在保险生效之日时或日期，A.M. Best 评分为至少 A-VII 或更高等级，投保此附表中规定的保险；并且

d) notify AkzoNobel at least thirty days in advance of any material change, cancellation or non-renewal of any insurance specified in this Schedule, except in the event of cancellation for nonpayment of premium in which case Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall) notify AkzoNobel at least ten days in advance of cancellation.

若附表中规定的保险出现任何实质性的改变、取消或不续保，需至少提前三十天通知阿克苏诺贝尔；若因保费取消保险的情况除外，在这种情况下，承包商应当及确保每位转包商应当在取消前至少十天通知阿克苏诺贝尔。

Contractor shall ensure that all insurance required by this Schedule is primary and non-contributory with respect to any insurance carried by or on behalf of AkzoNobel, contains a waiver of subrogation in favor of AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers, and, with the exception of the Workers Compensation, Employers Liability and Professional Liability coverage, includes AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers as an additional insured.

承包商应确保此附表所要求的保险对于阿克苏诺贝尔办理的或为阿克苏诺贝尔办理的任何保险来说都是主除和不可分摊的，并且包含放弃代位求偿权的声明，以便保护阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人的利益，另外除了工伤、雇主责任和职业责任（如适用）保险以外，还应当阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人作为附加被保险人。

SCHEDULE 4: GOVERNMENT CONTRACT REQUIREMENTS

附件4：政府合同要求

Contractor shall inform itself of the requirements of, and comply with, all laws, rules, regulations and statutory and other requirements that from time to time come into force applicable to government subcontracts and subcontractors in the country or countries in which the Services are performed and the Deliverables are provided (or if different and known to Contractor, the country or countries in which AkzoNobel intends to use the Services and Deliverables). [Without limiting the foregoing, Contractor shall comply with ***[list specific laws, rules, regulations, etc. applicable to the AkzoNobel business or its customers.]]*** Contractor shall, at the request of AkzoNobel, provide such information or access to Contractor's records and personnel as may be reasonably required by AkzoNobel to verify Contractor's compliance with Contractor's obligations under this Schedule.

承包商应当了解自己在服务和提供交付项所在的国家/地区内适用于政府转包合同和转包商的所有法律、规则、规章、法规及其他要求（在下文所界定的范围内，承包商应当***[列出适用于阿克苏诺贝尔的业务或其客户的具体法律、规则、规章等。]]*** 承包商应根据阿克苏诺贝尔的要求，提供此类信息或者让阿克苏诺贝尔调查合理所需的承包商的记录和人员，以证实承包商履行了此附录项下规定的义务。

SCHEDULE 5 WASTE SERVICE AGREEMENT

附录5 危废服务协议

为保护生态环境，根据《中华人民共和国固体废物污染环境防治法》和省、市有关规定，甲方将生产中的部分危险废物委托乙方处理，经双方协商，签订本协议

一、危险废物名称

名称：废包装桶 废物类别：HW49（900-041-49）

二、包装物的归属

危险废物的包装物无需退回给甲方(如需退回，运费自付)

三、双方责任

甲方：

1、安排经培训合格的专职人员负责对危险废物的收集、管理及办理转移手续。甲将收集的危险废物按环保要求进行包装、标识及贮存（包装容器自备，不可使用小编织袋装），废物转移出厂时，必须粘贴规范的危废小标签

2、危险废物产生并收集后，及时通报乙方，乙方将安排车辆运输，甲方凭乙方开具的提货单且向乙方单位固定电话确认并核实车辆信息才能装车，甲方负责装车。如未经确认，甲方擅自将危险废物转移出厂，乙方概不负责，后果由甲方自负

3、甲方根据自己的工艺，有义务告知危险废物中其他废物的组成（如除锈剂、涂漆剂等），以方便处置。若甲方危废中夹有其他杂物的（如坚硬物体等），造成乙方设备损坏或者故障的，甲方需承担相应的费用并且赔偿损失

4、若甲方产生本协议以外的废物（或废物性状发生较大变化，或因为某种原因导致某些批次废物性状发生重大变化,或掺杂如手套、抹布等其他杂物），乙方有权拒运，对于已经进入乙方仓库的，由乙方就不符合本合同规定的工业废物（液）重新提出报价单交于甲方，经双方协商同意后，由甲方负责处理，或将不符合本合同规定的工业废物（液）转交于第三方处理，乙方不承担由此产生的费用，若为爆炸性、放射性废物，乙方有权将该批废物原封退还给甲方

5、运输途中，因甲方包装原因发或泄漏等违反国家危险品运输相关法律法规的，由甲方承担责任

7、甲方转运的危险废物需保证 Cr 含量不大于 0.5%，F 含量不大于 0.5%，，Cl 含量不大于 3%，S 含量不大于 2%，否则乙方有权拒收

乙方：

1、持有危险废物经营资质

2、按危险废物管理要求针对甲方移交的危险废物的包装及标识，认真填写《危险废物转移联单》

3、甲方废物积存量达到30吨以上时，并得到甲方通知后两个工作日内到达甲方处收取危险废物。乙方需按照危化品运输的要求选择有资质的运输单位进行转运，在转移过程中必须按国家有关危险废物运输的规范和要求，采取防散落、防流失、防渗漏等防止污染环境和危废运输安全的措施，确保规范收集，安全运送

4、根据危险废物种类及成分采取相应的处理方法，确保处理后废水变质达标排放

5、配合甲方向市环保局、固废管理中心申报危险废物转移计划表

6、及时出具接受废弃物的相关证明材料及收费收据

五、处置费用及付款方式：

按合同约定的账期付款

危废处置以“先处置，后付款”为原则，甲方根据自己的产废情况，提前三天将危废处置计划通知乙方，乙方应通知确认后，按计划做好危废转移的准备。

危废转移的重量，误差在0.3吨以内的按甲方过磅数量为准，误差在0.3吨以上的，过磅数量需要双方协商确定

六、合同解除：

1、危废处置协议有下列情况之一的，乙方有权单方解除本协议：

（1）甲方的危废成分发生重大变化、掺杂质以及其他危废未通知乙方的；

（2）甲方拖欠处置费，经甲方催告后10日内仍不支付的

2、甲、乙双方协商一致的，可以解除合同

3、基于实施需求阿克苏诺贝尔可以在任何情况下提前30天书面通知乙方提前解除本合约，无需承担违约责任

七、其他

1.危险废物转移计划获得环保部门审批后，方可进行危废转移

2.本协议一式叁份，甲乙双方各壹份

3.协议未尽事宜双方协商后可签订补充协议，并具有相等效力

4.如对协议发生争议，双方友好协商解决，协商不成的，诉讼在甲方所在地人民法院解决

危险废物处置价格

废物名称	废物类别	废物代码	数量/年	处置价格
废包装桶200L	HW49	900-041-49	50000只	20元/只
废包装桶150L至180L	HW49	900-041-49	15000只	20元/只
废包装桶50L以下（含50L）	HW49	900-041-49	100吨	2500元/吨

备注：以上价格含运费，含税。当市场价格变动时，甲方有权对要求重新确定价格，双方达成一致后调整

AkzoNobel

Services Agreement

服务协议

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司（以下简称"甲方"） AkzoNobel Coatings (Jiaxing) Co., Ltd. 地址：浙江省嘉兴市经济开发区东升路1号 No.1, Dongsheng Road, Economic Development District, Jiashan, Zhejiang Province
Contractor 承包商	南宁幸湖环保科技有限公司（以下简称"乙方"） 地址：南宁市吴圩镇江滨89号1号楼 联系人：张春虎，电话：15762820036
Term 有效期	2025.1.1-2026.12.31
Services 服务	工厂大桶及小桶危废处置 Waste drum disposal service(200L and <200L, metal and plastic)
Deliverables 交付物	废桶处置 waste drum disposal
Specifications 规格	请见附录5 See schedule 5
Schedule 附录	附录5 schedule 5 危废服务协议 waste service agreement
Price 价格	请见附录5 See schedule 5
Payment Term 付款方式	Payment for Services and Deliverables is due on the [fourth] business day of the first full calendar month that commences at least [60] days after the date AkzoNobel received Contractor's invoice. Invoices shall not issue prior to the date the Services and the Deliverables are performed and delivered in full conformance with the requirements of this Agreement. 在阿克苏诺贝尔收到承包商的发票至少[60]天后首个完整日历月的[第四个]工作日就服务和交付项进行付款。只有在完全按照本协议的要求履行服务或提供交付项之后，发票才能签发。
Business Partner Code of	Contractor shall execute the signed AkzoNobel Business Partner Code of

Conduct 业务伙伴行为准则	Conduct (the "Code") shall adhere to the Code in connection with all transactions involving AkzoNobel or any of its affiliates. 承包商应遵守已经签署的阿克苏诺贝尔业务伙伴行为准则"（简称"准则"），并在与阿克苏诺贝尔或其任何关联公司开展任何交易时都应当遵守该准则
Attachments 附件	Schedule 1-5 attached hereto is hereby incorporated into and form an integral part of this Agreement. 随附本协议的附录[1-5]将据此构成本协议的完整组成部分。

TERMS & CONDITIONS
条款与条件

1 SERVICES AND DELIVERABLES. Contractor shall perform and complete the Services for AkzoNobel, and provide the Deliverables to AkzoNobel in accordance with the Specifications and the terms and conditions set forth in this Agreement. As used herein, "Parties" means AkzoNobel and Contractor, "Party" means either AkzoNobel or Contractor and "Agreement" means the Services Agreement.

[illegible]

2 PRICE. The price for the Services and the Deliverables set forth in the Agreement includes all applicable VAT, sales tax and other taxes. Contractor shall pay or if AkzoNobel makes payment Contractor shall promptly reimburse AkzoNobel for, all such taxes. In no event will AkzoNobel be required to pay for any goods, services, work or work product other than the Services and Deliverables specified herein unless AkzoNobel has agreed in writing to pay for such goods, services, work or work product.

[illegible]

3 TIME OF PERFORMANCE. Contractor shall perform the Services and deliver the Deliverables in strict accordance with the Schedule (including without limitation all performance and delivery dates, milestones and milestones included in the Schedule). If performance of the Services or delivery of the Deliverables is not in strict accordance with the Schedule, AkzoNobel reserves the right to pursue alternate Services and Deliverables from other providers and whether or not AkzoNobel pursues alternate Services and Deliverables, AkzoNobel will have the right to hold Contractor accountable for all costs, losses, damages and expenses incurred by AkzoNobel.

[illegible]

4 CHANGES. AkzoNobel may at any time by written notice to Contractor (a "Change Notice") make changes to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule (a "Change"). If AkzoNobel's reasonable opinion a Change decreases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, AkzoNobel may request that the Parties negotiate a reduction in the Price in good faith and if the Parties are unable to agree upon a reduction AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change or terminate the Agreement. If, in Contractor's reasonable opinion, a Change to the Services, Deliverables or Specifications increases the time reasonably needed to perform any Services or deliver any Deliverables, or a Change to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule increases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, Contractor shall deliver to AkzoNobel within seven (7) days after the date of the Change Notice Contractor's proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change. If Contractor fails to provide a timely proposal for adjusting the Schedule or Price Contractor shall implement the Change, no adjustment of the Schedule or Price shall be made, and Contractor waives any right to claim any additional compensation as a result of the Change or to rely upon the Change as a basis for modification of the Schedule. If Contractor submits a timely proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change, accept Contractor's proposal or terminate the Agreement.

[illegible]

5 CONDITIONS. Contractor represents and warrants that it has conducted any and all examinations and investigations and made any and all other Contractor deems necessary or advisable before executing the Agreement, including without limitation examinations, investigations and inquiries pertaining to the conditions at any location(s) where Services may be performed or used or where Deliverables may be prepared, manufactured, fabricated, constructed, delivered or used. Contractor agrees that no change or modification to the Price, Services, Deliverables, Specifications or Schedule will be made, and no allowance or extra payment will be due or made, on account of any conditions that were not encountered by Contractor.

[illegible]

6 TITLE AND RISK OF LOSS. Title to Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's acceptance of the Deliverable (except, however, for any Deliverable that is affixed to AkzoNobel's property or premises, title to the Deliverable will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's final acceptance of the Deliverable).

[illegible]

7 WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT. Contractor warrants that the Services and Deliverables (including without limitation the methods and materials used by Contractor in the performance of the Services and the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables), the sale or resale of the Services and Deliverables and the lawful uses of the Services and Deliverables (and, if affixed and known to Contractor, AkzoNobel's specific use of the Services and Deliverables) either alone or in combination with other services, equipment or materials does not and will not infringe or contribute to the infringement of any patent, trademark, copyright or other intellectual property right.

[illegible]

8 SERVICES AND DELIVERABLES WARRANTIES. Contractor shall perform the Services in a good and workmanlike manner, exercising the knowledge, skill and care of a person or persons expert in the performance of similar services but in no event less than a reasonable level of knowledge, skill and care and using competent, properly trained, properly certified, properly accredited, properly licensed, properly skilled and suitably experienced personnel. Contractor warrants that the Services and Deliverables will (a) conform to the Specifications, (b) be free from defects, (c) be merchantable, and (d) if Contractor has knowledge of AkzoNobel's intended use, be fit for such use. Contractor warrants that the Services and

[illegible] Contractor shall transfer to AkzoNobel all the title to the Services and Deliverables passes good and marketable title to the same. The warranties and warranties by Contractor set forth herein will survive any expiration, testing, delivery or acceptance of, or payment by AkzoNobel for, the Services and the Deliverables.

9 [illegible] Contractor shall require personnel from all suppliers, vendors and subcontractors who provide labor, equipment, goods, materials, and services and other items and property to the Services or the Deliverables (Contractor Personnel) without Contractor's to AkzoNobel and shall render all reasonable assistance to AkzoNobel for the purpose of enforcing the same. No such guarantor will release Contractor of any of its obligations under this Agreement.

10 COMPLIANCE WITH LAWS. Contractor shall comply with and Contractor warrants that the Services (including without limitation the manner and means of Contractor's performance of the Services) and the Deliverables will comply with, at their own expense, regulations and statutory requirements that from time to time come into force ("Laws") including without limitation Laws that relate to labor and employment, safety, the environment, corruption, anti-corruption and bribery and export controls and sanctions. Contractor at its own expense shall obtain and maintain all permitters, authorizations, licenses and permits necessary to conduct its business and perform its obligations under this Agreement.

11 INSPECTION AND REJECTION. The Services and Deliverables are subject to AkzoNobel's discretion to inspection and testing by AkzoNobel before or after delivery. AkzoNobel's inspection receipt and payment for Services and Deliverables will not be deemed acceptance thereof by AkzoNobel. At its sole discretion, AkzoNobel may return or reject non-conforming Services and Deliverables. In the case of rejected Services and Deliverables, at AkzoNobel's option Contractor shall (a) refund the Price (and the Price thereof bear pro rata credit for the Price) or (b) provide repair or replace non-conforming Services and Deliverables. If AkzoNobel elects to retain non-conforming Services and Deliverables, Contractor shall make a price adjustment or credit of the Price to AkzoNobel as determined by good faith negotiations between the Parties. Whether non-conforming Services and Deliverables are returned or repaired, Contractor shall promptly following AkzoNobel's demand, reimburse AkzoNobel for all costs, losses, damages and expenses incurred by AkzoNobel with respect to such Services and Deliverables. Any right granted by AkzoNobel hereunder will not be in limitation of any right which AkzoNobel may have under this Agreement or under applicable law.

12 CONTRACTOR'S INDEMNITY. Contractor shall fully indemnify and hold harmless AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates, and its and their respective officers, directors, employees, agents, insurers, underwriters, shareholders, members, agents and representatives (the "Indemnified Parties") from and against any and all claims, losses, liabilities, damages, costs, losses, fines, penalties, legal fees and expenses ("Losses") resulting from or arising out of Contractor's negligence or breach of this Agreement (including without limitation any warranty) or any defect in the Services or Deliverables.

13 [illegible] If any of Contractor's or any subcontractor's employees, agents or representatives ("Contractor Personnel") enter upon AkzoNobel's premises, Contractor shall ensure that such Contractor Personnel abide by and follow all Laws and all health, safety, and other rules and regulations established by AkzoNobel. Contractor will be fully responsible for the conduct of Contractor Personnel while on AkzoNobel's premises. Contractor shall fully indemnify and hold harmless the Indemnified Parties from all claims resulting from or arising out of any bodily injury or death to any Contractor Personnel while on AkzoNobel's premises.

14 FORCE MAJEURE. Neither Party will be liable to the other for failure or delay in performance of its obligations under this Agreement if prevented by circumstances or occasioned solely by acts of God, war or act of any government, whether foreign, national or local (each a "Force Majeure"). Contractor shall nevertheless continue to provide Services and deliver Deliverables as expeditiously as the Services to the greatest extent possible during any Force Majeure period. If the occurrence of a Force Majeure reasonably prevents Contractor from performing according to the Schedule, the Parties shall agree in good faith upon a reasonable revision of the Schedule to account for the delays caused by the Force Majeure. Contractor will not be entitled to, hereby waives, and agrees that it shall not seek any adjustment of the Price as the result of a Force Majeure. In the event the occurrence of a Force Majeure exceeds ten (10) days or is reasonably expected to exceed ten (10) days, AkzoNobel may terminate this Agreement, without liability by giving written notice of termination to Contractor.

15 INTELLECTUAL PROPERTY. Contractor grants to AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their successors and assigns, a perpetual, irrevocable, royalty free license to provide a connection with the Services and the Deliverables any and all intellectual property rights held by Contractor. Contractor will acquire no right, title, interest or license in any of AkzoNobel's intellectual property including intellectual property of AkzoNobel's parents, subsidiaries and affiliates. Contractor shall use any AkzoNobel's intellectual property and any intellectual property of AkzoNobel's parents, subsidiaries and affiliates that is disclosed or otherwise made available to Contractor solely for the performance of the Services and the preparation, manufacture, formation construction and delivery of the Deliverables and for no other purpose.

16 CONFIDENTIALITY. All information obtained by Contractor from or concerning AkzoNobel whether verbally, in writing or otherwise, or developed by Contractor in the performance of the Services or the preparation, manufacture, formation construction and delivery of the Deliverables (including without limitation the Deliverables themselves and all data, drawings and knowledge embedded in the Deliverables) is, will be and will remain the property of AkzoNobel. Contractor shall not disclose AkzoNobel's information to any third party shall use such information solely for the purpose of performing the Agreement and shall return such information available only to each of its personnel who have a need to know such information for such purpose. Contractor shall not attempt to refer to any part of the Agreement in any manner or publication without the prior written consent of AkzoNobel. Contractor shall not in any way use or cause to be used the name or mark AkzoNobel or any AkzoNobel logo or trademark or any mark or name resembling them for any purpose including but not limited to advertisements, sales promotions, materials or publications of any kind, in each case without the prior written consent of AkzoNobel. Contractor shall not disclose to public that Contractor does business with AkzoNobel without the prior written consent of AkzoNobel.

[illegible]

17 TERMINATION. Notwithstanding the Term, AlphaNet may immediately terminate this Agreement upon written notice to Contractor if: (a) there occurs any change in the management and ownership or control of Contractor; (b) Contractor commits a material breach of this Agreement or (c) Contractor makes any voluntary or involuntary petition in bankruptcy, accepts a general voluntary liquidation for the purpose only of reconstruction or arrangement, or has a receiver, agent, garnisher, sheriff, trustee or other appointed officer or representative of any court of Contractor or a resident is placed in a petition presented to any court for the winding-up of Contractor or for the granting of an administration order or receiver of Contractor, or Contractor makes any bond in any jurisdiction. In addition, AlphaNet may terminate this Agreement upon written notice to Contractor if any breach of this Agreement.

[illegible]

18 ASSIGNMENT AND SUBCONTRACTING. Contractor may not delegate, assign, transfer, grant any security interest over, hold on trust or deal in any other manner with the benefit of all or any part of this Agreement nor subcontract or delegate any or all of its obligations under this Agreement without AlphaNet's prior written consent. AlphaNet may assign, transfer, grant any security interest over, hold on trust or deal in any other manner with the benefit of all or any part of this Agreement, or subcontract or delegate any or all of its obligations under this Agreement without Contractor's consent.

[illegible]

19 NO THIRD PARTY BENEFICIARIES. Nothing in this Agreement will confer any benefit, right upon any third party except for the Parties' successors or permitted assignees.

[illegible]

20 RELATIONSHIP OF THE PARTIES. Nothing in this Agreement and no action taken by the Parties under this Agreement will constitute a partnership, joint venture or agency relationship between the Parties.

[illegible]

21 COUNTERPARTS. This Agreement may be executed in any number of counterparts and by the Parties on separate counterparts, but will not be effective until each Party has executed at least one counterpart. Each counterpart, and constitutes an original of this Agreement, but all the counterparts together will constitute but one and the same contract.

[illegible]

22 COSTS AND EXPENSES. Each Party shall pay its own costs relating to the negotiation, preparation, execution and performance of this Agreement.

[illegible]

23 REMEDIES. The remedies reserved herein by AlphaNet are cumulative and are in addition to any other or further remedies provided in law or equity.

[illegible]

24 SET OFF. AlphaNet may set off any loss, damage, liability or claim that AlphaNet or any of its parents, subsidiaries or affiliates may have against Contractor against any payment due to Contractor under this Agreement.

[illegible]

25 ENTIRE AGREEMENT. The Parties may use purchase orders, invoices, acknowledgments or other forms in connection with the purchase and sale of Services under this Agreement. The use of such forms is for administrative convenience only and on terms and conditions contained in any such form will be of any force or effect. This Agreement, together with its Attachments and any other documents incorporated herein by reference, constitutes the entire contract of the Parties with respect to the subject matter of this Agreement, and supersedes all prior and contemporaneous understandings, agreements, representations and warranties, both written and oral. [illegible] Each Party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any oral or written representation, warranty or agreement of the other Party [illegible] expressly contained in this Agreement.

[illegible]

26 [illegible] Any amendment or variation to this Agreement must be in writing and signed by authorized representative(s) of both Parties. For security reasons any request by Contractor or Contractor Affiliate to pay to a bank account other than the bank account registered in AlphaNet's system will be addressed by AlphaNet only after 6 months upon such request. In the meantime, Contractor and Contractor Affiliate agree that payments to the new bank account number shall be considered as legally fully paid. Contractor and Contractor Affiliate also agree that payment to the new bank account requested by Contractor or Contractor Affiliate will also be considered as legally fully paid.

[illegible]

27 WAIVER. Except as otherwise expressly stated in the Agreement, no failure or delay by either Party in exercising any right or remedy provided under this Agreement or by law will constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor will any single or partial exercise of any right or remedy preclude any other or further exercise of it or the exercise of any other right or remedy. Except for any waiver expressly provided for in this Agreement, no waiver under this Agreement is effective unless it is in writing and signed by authorized representative(s) of both Parties.

[illegible]

28 SEVERABILITY. If any provision in this Agreement for any reason is void, illegal or unenforceable in whole or in part, in any jurisdiction, such invalidity, illegality or unenforceability will not affect any other provision of the Agreement or invalidate or render unenforceable such provision in any other jurisdiction. Upon a determination that any provision is void, illegal or unenforceable the Parties shall negotiate in good faith to modify the Agreement to effect the original intent of the Parties as closely as possible in a mutually acceptable manner in order that the transactions contemplated hereunder are consummated as originally contemplated to the greatest extent possible.

[illegible]

29 NOTICES. All notices provided in connection with this Agreement must be in writing and will be deemed to have been given (a) when delivered by hand, (b) when delivered if sent by an internationally recognized commercial courier, or (c) on the third (3rd) day after the first post-mark of the sender's postal service if sent by first class mail postage prepaid (return receipt requested, if available). Notices must be sent to a Party at the Party's address set forth on the first page of this Agreement (or such other address for the Party as may be specified in a notice given in accordance with this Section).

[illegible]

30 HEADINGS. All headings and titles in this Agreement are inserted for convenience only, and are not a part of this Agreement and will not affect the interpretation of this Agreement.

[illegible]

31 ANNOUNCEMENTS. Unless otherwise required by law, a court or any governmental or regulatory authority, an announcement concerning the transactions contemplated by this Agreement or any ancillary matter may be made by either Party without the prior written consent of the other Party. In cases where an announcement is required by law, a court or any governmental or regulatory authority, the Party concerned shall take all such steps as may be reasonable and practicable in the circumstances to agree to the contents of such announcement with the other Party before making such announcement.

32 LANGUAGE. This Agreement is drafted in the English language. If the Agreement has been translated into multiple languages, the English language text will prevail. Each notice, request or other communication under or in connection with the Agreement shall be in English or accompanied by an English translation and certified by an officer of the Party giving notice to be accurate.

33 INTERPRETATION. This Agreement will be construed without regard to any presumption or rule requiring construction or interpretation against the party drafting an instrument or causing any instrument to be drafted. In the Agreement, (a) a person includes a natural person, corporate or unincorporated body (whether or not having separate legal personality) and that person's permitted representatives, successors and assigns; (b) words in the singular include the plural and vice versa; (c) a reference to one gender includes the other gender; (d) any reference to a "day" means a period of twenty-four (24) hours running from midnight to midnight and any reference to a "business day" means a day other than a Saturday, Sunday or public holiday in the city in which the address of AtomNotel (as set forth on the first page of the Agreement) is located, and (e) any references to times of day are to the time of day in the city in which the address of AtomNotel (as set forth on the first page of the Agreement) is located.

34 SURVIVAL. No completion, termination, expiration or cancellation of the Agreement will terminate or extinguish any rights or remedies of AtomNotel, including all warranties and indemnities provided by Contractor, all of which will survive.

35 LAW AND DISPUTE RESOLUTION. This Agreement and all disputes arising out of or relating in any way to performance under this Agreement, including disputes involving the parent company, subsidiaries or affiliates of

Signatures on next page

在下一页签字

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔		Contractor 承包商	
Signature: 签字:		Signature: 签字:	
Name: 姓名:		Name: 姓名:	
Position: 职位:		Position: 职位:	
Date: 日期:		Date: 日期:	
Signature: 签字:			
Name: 姓名:			
Position: 职位:			
Date: 日期:	2015.1.2		

SCHEDULE I - BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT

附件 I — 合作伙伴行为准则

This supplier has signed during vendor introdution

已在供应商引进时签署完成.

SCHEDULE 2: LIENS AND LIEN WAIVERS

附录 2:留置权和留置权放弃声明

For purposes of this Schedule, "AkzoNobel Group" means AkzoNobel and each of its parents, subsidiaries and affiliates. Contractor shall promptly pay for all labor, equipment, goods, materials, work, services and other items used in or in connection with Contractor's performance of this Agreement (cumulatively "Third Party Services and Materials"), and shall obtain from all parties that supply Third Party Services and Materials (each a "Third Party Supplier") waivers, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that each Third Party Supplier has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. Contractor shall attach such lien waivers to Contractor's invoice(s). Contractor shall also attach to its invoice(s) Contractor's waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that Contractor has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. The failure of Contractor to attach any of the lien waivers required under this paragraph to Contractor's invoice will excuse AkzoNobel's payment of the invoice and the invoice will be deemed not received by AkzoNobel until such time as all lien waivers required by this paragraph are received by AkzoNobel.

在此附录中，"阿克苏诺贝尔集团"是指阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司。承包商应当立即就履行本协议的过程中使用的或者与履行本协议有关的所有人工、设备、产品、材料、工作、服务和其他项目（统称"第三方服务和材料"）付款，并且应当以阿克苏诺贝尔可接受的方式，让供应第三方服务和材料的各方（分别简称"第三方供应商"）放弃其拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、产索权以及其他权利或抵押权益。承包商应将此类留置权放弃声明附在承包商的发票上。另外，承包商还应以阿克苏诺贝尔可接受的方式，在其发票上附上承包商的弃权声明，表示放弃承包商拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、产索权以及其他权利或抵押权益。如果承包商未能在发票中附上本段所要求的留置权弃权声明，那么阿克苏诺贝尔有权不支付发票上所列的款项，并且在阿克苏诺贝尔收到本段所要求的所有留置权弃权声明之前，发票被视为未收到。

If any liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances are asserted against or attach to any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables by reason of Contractor's failure to pay for any Third Party Services and Materials, Contractor shall promptly, at its cost and expense, procure the waiver and release of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and shall defend, indemnify and hold the each of the members of the AkzoNobel Group and their property harmless from any and all claims, suits, actions, damages, liabilities, judgments, settlements, fines, penalties, royalties, costs or expenses (including attorney fees and other defense costs) incidental thereto.

如果由于承包商未对任何第三方的服务和材料付款，而导致阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项被声索任何留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益，那么承包商应当立即自担费用地获取此类留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益的弃权声明，并且应当为阿克苏诺贝尔集团的任何成员及其财产进行辩护，向阿克苏诺贝尔集团的任何成员作出补偿并保护其不招致任何索赔、起诉、指控、损害、责任、判决、调解、罚金、处罚、专利使用费、成本和开支（包括律师费和其他诉讼开支）。

If AkzoNobel believes that a Third Party Supplier may assert, or if a Third Party Supplier has asserted any lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables, AkzoNobel may retain out of any amounts due Contractor an amount sufficient to indemnify the members of the AkzoNobel Group against such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and may hold such amount until Contractor provides to AkzoNobel a waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance. AkzoNobel may, without liability to Contractor, pay to any Third Party Supplier any claimed indebtedness and deduct the

amounts paid from any amounts due or becoming due to Contractor or demand reimbursement of the same from Contractor and in such event Contractor shall forthwith and without deduction reimburse AkzoNobel for the same.

如果阿克苏诺贝尔认为第三方供应商可能或已经向阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付动产留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益，那么阿克苏诺贝尔可以就此从支付给承包商的款项中扣留足以向阿克苏诺贝尔集团的成员作出赔偿的金额，直至承包商以阿克苏诺贝尔可接受的方式提供此类留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益的豁免声明。阿克苏诺贝尔可以在无需对承包商承担任何责任的情况下，支付任何第三方供应商所应要的债务，并从承包商应得的款项中扣除已支付的金额，或要求承包商偿付上述金额，在这种情况下，承包商应当立即全额偿付上述金额。

The provisions of this Schedule shall survive any completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement.

在本协议结束、终止、期满或取消后，此附表的条款将继续有效。

SCHEDULE 3 INSURANCE
附录3：保险

Contractor warrants that it has and shall maintain throughout the term of this Agreement and for a period of two years thereafter for the mutual benefit of AkzoNobel and Contractor, the insurance specified in this Schedule.

在本协议有效期内和随后的两年内，承包商保证出于其和阿克苏诺贝尔的共同利益投保此附录中所规定的保险。

If Contractor subcontracts any portion of Contractor's obligations under this Agreement, Contractor shall ensure that each subcontractor also maintains for the mutual benefit of AkzoNobel and such subcontractor, the insurance specified in this Schedule.

如果承包商将本协议项下的任何义务转包，承包商应确保每个转包商出于阿克苏诺贝尔和此转包商的共同利益投保此附录中所规定的保险。

Type 险种	Amount (all limits in EUR/equivalent) 金额(所有限额为欧元/等值货币)
Comprehensive General Liability, including Broad Form Property Damage and Contract Liability: 综合责任保险，包括广泛补偿财产损失和契约责任:	
Bodily Injury 人身伤害	1,000,000 per person, 1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/人，1,000,000/次，共计 2,000,000
Property Damage 财产损失	1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/次，共计 2,000,000
Professional Liability 职业责任	500,000 per claim and 1,000,000 annual aggregate 500,000/次，共计 1,000,000/年
Comprehensive Automobile Liability Combined Single Unit 综合机动车责任保险（综合单一限额）	Statutory 法定金额
Worker's Compensation 工伤	Statutory 法定金额
Employers' Liability 雇主责任	1,000,000 each injury/occupational disease 1,000,000 / 工伤/职业病

Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall):

承包商（并确保每位转包商）应当：

a) upon AkzoNobel's request promptly furnish to AkzoNobel certificates evidencing the insurance specified in this Schedule;

应阿克苏诺贝尔的要求，立即向阿克苏诺贝尔提供证实投保此附录中所规定保险的证明；

b) maintain the insurance specified in this Schedule throughout the performance of this Agreement and for a period of not less than two years following the completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement,

在履行本协议期间并在本协议结束、终止、期满或取消后的至少两年内投保此附录中规定的保险；

c) maintain the insurance specified in this Schedule with an insurance carrier licensed and admitted to conduct business in the applicable jurisdiction(s), with an A.M. Best rating of at least A- VII or better as of the effective date(s) of the coverage(s) and

向保险公司（此类保险公司必须获得在适用的司法管辖区开展业务的许可和认可，并在保险生效之日贝氏评级（A.M. Best）至少达到A-VII或更高等级）投保此附录中规定的保险；并且

d) notify AkzoNobel at least thirty days in advance of any material change, cancellation or non-renewal of any insurance specified in this Schedule, except in the event of cancellation for nonpayment of premium in which case Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall) notify AkzoNobel at least ten days in advance of cancellation.

若附录中规定的保险出现任何实质性的改变、取消或不再续保，应至少提前三十天通知阿克苏诺贝尔（停止支付保费取消保险的情况除外，在这种情况下，承包商应当并确保每位转包商应当在取消前至少十天通知阿克苏诺贝尔）。

Contractor shall ensure that all insurance required by this Schedule is primary and non-contributory with respect to any insurance carried by or on behalf of AkzoNobel contains a waiver of subrogation in favor of AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers, and, with the exception of the Workers Compensation, Employers Liability and Professional Liability coverage, includes AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers as an additional insured.

承包商应确保此附录所要求的保险对于阿克苏诺贝尔办理的或为阿克苏诺贝尔办理的任何保险来说都是主险和不可分摊的，并且包含放弃代位求偿权的声明，以保护阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人的利益；另外除了工伤、雇主责任和职业责任（如适用）保险以外，还应将阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人作为附加被保险人。

SCHEDULE 8 - GOVERNMENT CONTRACT REQUIREMENTS

附录8 政府合同要求

Contractor shall inform itself of the requirements of, and comply with, all laws, rules, regulations and statutory and other requirements that from time to time come into force applicable to government subcontracts and subcontractors in the country or countries in which the Services are performed and the Deliverables are provided (or if different and known to Contractor, the country or countries in which AkzoNobel intends to use the Services and Deliverables). [Without limiting the foregoing, Contractor shall comply with ***[list specific laws, rules, regulations, etc. applicable to the AkzoNobel business or its customers.]]*** Contractor shall, at the request of AkzoNobel, provide such information or access to Contractor's records and personnel as may be reasonably required by AkzoNobel to verify Contractor's compliance with Contractor's obligations under this Schedule.

承包商应当了解并遵守履行服务和提供交付项所在的国家（或阿克苏诺贝尔的服务和交付项的预定用途所在的国家）不时实施的适用于政府转包合同和转包商的所有法律、规则、规章、法规及其他要求。[在不影响前述规定的前提下，承包商还应遵守***[列出适用于阿克苏诺贝尔的业务或其客户的具体法律、规则、规章等。]]*** 承包商应按照阿克苏诺贝尔的要求，提供此类信息或者让阿克苏诺贝尔检查合理所需的承包商的记录和人员，以证实承包商履行了此附录项下其所规定的义务。

SCHEDULE 5 WASTE SERVICE AGREEMENT

附录5 废物服务协议

为有效防止危险废物对环境造成污染，保障生态环境及人民群众的生命健康，根据《中华人民共和国环境法》、《中华人民共和国固体废物污染环境防治法》、《浙江省固体废物污染环境防治条例》等法律法规对工业危险废物的相关规定，甲方在生产过程中产生的废包装容器，即含有或直接沾染危险废物的废弃包装物、容器（废物代码900-041-49），不得随意存置或转移，应当依法处中处理。乙方作为一家专业从事危险废物处置的企业，甲方委托乙方收集、运输、处置其废旧包装容器。甲方在生产加工过程中产生的危险废物，现就此事项，经甲乙双方平等协商，达成如下协议：

一、委托处理危险废物的名称、类别和性状：

1.危险废物类别：HW49(900-041-49)

2. 废物名称：废包装物

3. 性状：固体

4. 包装方式：打包

如在合同履行过程中市场情况发生变化，则本合同的处置价格也将进行调整。但需事先书面通知甲方，且需得到甲方书面回复确认。

二、甲、乙双方责任

（一）乙方责任

1、乙方必须按照国家及地方有关法律法规处理甲方产生的危险废物，不产生对环境的二次污染。

2、乙方负责联系持合有资质的危险废物运输方到甲方运输危险废物。其对从业人员应当做到严格要求，规范管理，并制定切实有效的工作制度，加强法律法规、专业技术、安全防护以及应急处理等知识培训。

3、在乙方场地内装卸货由乙方负责。

（二）甲方责任

1、甲方自行对危险废物进行包装，必须采取符合安全、环保标准的相关措施，填好危险废物标签上的所有内容并在每个危险废物上贴好标签，且必须与实际危险废物一致，若乙方发现标签内容与实际不符或者残留物及其它杂质超过总重量的3%，乙方有权拒绝收运或将已运送至乙方场地的废物返还甲方。

2、甲方必须就所提供的危险废物向乙方出具详细的成分说明，每类别每批次的危废须提供相关小样，方便乙方人员甄别，不同类别的废物不得混装，否则乙方有权拒绝收运或将已运送至乙方场地的废物返还甲方，由此产生的各类费用由甲方承担，由此所引发的一切责任及后果由甲方承担。同时应确保所提供的危险废物不含重金属、不携带爆炸品及具有放射性的物质，并且甲方还应确保所提供的危险废物必须符合本合同第一条及附件的约定，否则由此所引发的一切责任及后果由甲方承担。

3、危废运输需甲方向乙方提前进行申请，甲乙双方沟通后约定运输时间。乙方委托的运输公司车辆在约定时间到达甲方场地后，甲方需第一时间安排叉车及人员进行危险废物的装车工作。

4、如甲方在生产过程中产生本合同约定之外的危险废物需及时处置的，甲乙双方另行商定解决。

5、在甲方场地内装货由甲方负责，甲方装货除符合交通安全、环保等相关规定外，还应符合乙方装货要求，分类装货。

三、结算方式

危险废物处置费按批结算，乙方根据甲方出厂数量向甲方开具处置费6%增值税专用发票，并按照合同约定的账期和结算方式。

四、其它约定

1、危险废物的化验以第三方检测结果为准，责任方承担相关的检测费用。

2、危险废物从甲方暂存设施向乙方转移时，由双方共同过磅，按实际计量数填列入《危险废物转移联单》，并在省环保监管平台上完成各自的流程

3、因乙双方在履行本合同过程中，如因法令变更、许可证变更、主管机关要求或其它不可抗力等原因，导致乙方无法收集或处置某类危险废物时，乙方可停止该类危险废物的收集和处置业务，但至少提前30天书面通知甲方。

4、基于实施需求甲克苏诺贝尔可以在任何情况下提前30天书面通知乙方提前解除本合约，无需承担违约责任。

5、本合同未尽事宜，由双方友好协商解决。如协商不成，任何一方均有权向当地人民法院提起诉讼。

五、本合同经双方签字并盖章后即生效，合同一式贰份，甲方执壹份，乙方执壹份。本合同的附件是本合同不可分割的一部分，与本合同具有同等效力。

六、危险废物实际转移以联单为准。

七、危废信息表以及价格

危险废物信息表

危险废物处置单位	海宁路润环保科技有限公司			
废物名称	废物类别	废物代码	数量/年	处置价格
废包装桶200L	HW49	900-041-49	80000只	18元/只
废包装桶150L至180L	HW49	900-041-49	15000只	18元/只
废包装桶50L以下（铁/塑料）	HW49	900-041-49	200吨	2000元/吨

备注：以上价格含运费，含税；价格从2025年1月1日开始执行。当市场价格变动时，甲方有权对要求重新确定价格，双方达成一致后例外。

AkzoNobel

Services Agreement

AkzoNobel 科宜涂料(嘉兴)	[illegible] AkzoNobel Coatings (Jiaxing) Co., Ltd 地址：浙江省嘉兴市经济技术开发区东升路1号 No.1, Dongsheng Road, Economic Development District, Jiaxing Zhejiang Province
Contractor 承包商	丽水市未来环境服务有限公司，以下简称"乙方" 地址：浙江省丽水市莲都区石牛街道工业园区7幢，[illegible]号 联系人：叶昌华，电话：15058608929
Term 有效期	2025.1.1-2026.12.31
Services 服务	口 上桶及小桶危废处置 Waste drum disposal service(200L and <200L metal and plastic)
Deliverables 交付物	废桶处置 waste drum disposal
Specifications 规格	见附件表 5 See schedule 5
Schedule 附录	附录 5 schedule 5 危废服务协议 waste service agreement
Price 价格	见附件表 5 See schedule 5
Payment Term 付款方式	Payment for Services and Deliverables is due on the [fourth] business day of the first full calendar month that commences at least [60] days after the date AkzoNobel received Contractor's invoice. Invoices shall not issue prior to the date the Services and the Deliverables are performed and delivered in full conformance with the requirements of this Agreement 在阿克苏诺贝尔收到承包商的发票至少[60]天后开始的第一个完整日历月的第[四]个工作日就服务和交付物进行付款。只有在完全按照本协议的要求履行服务和提供交付物之后，发票才能签发。
Business Partner Code of	Contractor shall execute the signed AkzoNobel Business Partner Code of

Conduct [illegible]	Conduct (the "Code") shall adhere to the Code in connection with all transactions involving AkzoNobel or any of its affiliates [illegible]
Attachment(s) [illegible]	Schedule 1-5 attached hereto is hereby incorporated into and form an integral part of this Agreement [illegible]

TERMS & CONDITIONS
[illegible]

1 **SERVICES AND DELIVERABLES.** Contractor shall perform and complete the Services for AkzoNobel and provide the Deliverables to AkzoNobel in accordance with the Specifications and the terms and conditions set forth in this Agreement. As used herein, "Parties" means AkzoNobel and Contractor, "Party" means either AkzoNobel or Contractor and "Agreement" means this Services Agreement.

[illegible]

2 **PRICE.** The price for the Services and the Deliverables set forth in this Agreement includes all applicable VAT, sales, use and other taxes. Contractor shall pay, at AkzoNobel's option, payment Contractor shall promptly reimburse AkzoNobel for all such taxes. In no event will AkzoNobel be required to pay for any goods, services, work or work product other than the Services and Deliverables specified herein unless AkzoNobel has agreed in writing to pay for such goods, services, work or work product.

[illegible]

3 **TIME OF PERFORMANCE.** Contractor shall perform the Services and deliver the Deliverables in strict accordance with the Schedule, including without limitation of performance and delivery dates, timetables and milestones specified in the Schedule. If performance of the Services or delivery of the Deliverables is not in strict accordance with the Schedule, AkzoNobel reserves the right to procure alternate Services and Deliverables from other providers and whether or not AkzoNobel procures alternate Services and Deliverables, AkzoNobel will have the right to hold Contractor accountable for all such direct damages and expenses incurred by AkzoNobel.

[illegible]

4 **CHANGES.** AkzoNobel may at any time by written notice to Contractor (a "Change Notice") make changes to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule ("Changes"). If AkzoNobel's unilateral Change increases the cost to Contractor of performing any Services or producing any Deliverables, AkzoNobel may request that the Parties negotiate a reduction in the Price in good faith and if the Parties are unable to agree upon a reduction, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change or terminate the Agreement. If a Change is a mandatory change, a Change in the Services, Deliverables or Specifications necessary for the unilaterally vested to perform any Services or deliver any Deliverables, or a Change in the Services, Deliverables, Specifications or Schedule increases the cost to Contractor of performing any Services or producing, manufacturing, licensing, constructing or delivering any Deliverables, Contractor shall deliver to AkzoNobel within seven (7) days after the date of the Change Notice Contractor's proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change. If Contractor fails to provide a timely proposal for adjusting the Schedule or Price, Contractor shall implement the Change, no adjustment of the Schedule or Price shall be made, and Contractor waives any right to claim any additional compensation as a result of the Change or to rely upon the Change as a basis for modification of the Schedule. If Contractor submits a timely proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change, reject Contractor's proposal or terminate the Agreement.

[illegible]

5 **CONDITIONS.** Contractor represents and warrants that it has conducted any and all investigations and inquiries and made any other Contractor deems necessary or desirable before entering into this Agreement including without limitation examinations, investigations and studies pertaining to the conditions of any Deliverable, other location, any be performed as well as where Contractor may be required to perform services or Services contracted delivered or used. Contractor agrees that no change in, modification to the Price, Services, Deliverables, Specifications or Schedule will be made, and no allowance or extra payment will be made, with respect to any conditions or any unforeseen difficulties, Contractor

[illegible]

6 **TITLE AND RISK OF LOSS.** Title to Deliverables passes to AkzoNobel's sole property if Deliverables except hereof for any Deliverable and prior to AkzoNobel's acceptance or payment thereof, the Deliverable will pass to AkzoNobel upon delivery. Risk of loss or Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's acceptance of the Deliverable.

[illegible]

7 **WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT.** Contractor warrants that the Services and Deliverables provided and the methods and the materials and evidence used by Contractor in the performance of the Services and the preparation, manufacture, licensing, construction and delivery of the Deliverables, any use or sale of the Services and the Deliverables, any use of the Specifications and Deliverables, and any other use of the Services and Deliverables, either alone or in combination with other items, equipment or software, shall not infringe any patent, copyright, trade secret, trademark or other intellectual property right of any third party.

[illegible]

8 **SERVICES AND DELIVERABLES WARRANTIES.** Contractor shall perform the Services in a good and workmanlike manner, consistent with the prevailing and accepted standards of the industry, and shall use only qualified personnel, properly trained, equipped, supervised, supported and, if required, licensed personnel. Contractor warrants that the Services and Deliverables will conform to the Specifications, be free from defects in workmanship and of merchantable quality and fit for ordinary purposes for which such Services and Deliverables are used, be free from any defects in design, and not infringe any patent, copyright, trade secret, trademark or other intellectual property right of any third party. Contractor warrants that the Services and Deliverables will be free from any defects in workmanship and of merchantable quality and fit for ordinary purposes for which such Services and Deliverables are used, be free from any defects in design, and not infringe any patent, copyright, trade secret, trademark or other intellectual property right of any third party. Contractor warrants that the Services and Deliverables will be free from any defects in workmanship and of merchantable quality and fit for ordinary purposes for which such Services and Deliverables are used, be free from any defects in design, and not infringe any patent, copyright, trade secret, trademark or other intellectual property right of any third party.

[illegible]

[illegible]

9 THIRD PARTY GUARANTEES [illegible]

10 COMPLIANCE WITH LAWS Contractor shall comply with and Contractor warrants that the Services pending without limitation the manner and means of Contractor's performance of the Services) and the Deliverables will comply with all laws, rules, regulations and statutory requirements that from time to time may be in force (if any) including without limitation those that relate to labor and employment, safety, the environment, competition anti-corruption and bribery and export controls and sanctions. Contractor at its own expense, shall obtain and maintain all certificates, authorizations, licenses and permits necessary to conduct its business and perform its obligations under this Agreement.

[illegible]

11 INSPECTION AND REJECTION. The Services and Deliverables are subject at AkzoNobel's discretion to inspection and testing by AkzoNobel before or after delivery. AkzoNobel's inspection, receipt and payment for Services and Deliverables will not be deemed conclusive thereof by AkzoNobel. At its sole discretion, AkzoNobel may return or reject non-conforming Services and Deliverables. In the case of rejected Services and Deliverables, at AkzoNobel's option Contractor shall (a) refund the Price (or if the Price has not been paid, issue a credit for the Price) or (b) promptly repair or replace non-conforming Services and Deliverables. If AkzoNobel elects to return non-conforming Services and Deliverables, Contractor shall issue a partial refund or credit of the Price to AkzoNobel as determined by good faith negotiations between the Parties. Whether non-conforming Services and Deliverables are returned or rejected, Contractor shall promptly reimburse AkzoNobel's damages (including AkzoNobel's lost profits, lesser damages and expenses incurred by AkzoNobel with respect to such Services and Deliverables). Any right conferred by AkzoNobel hereunder will not be a limitation of any rights which AkzoNobel may have under the Agreement or under applicable law.

[illegible]

12 CONTRACTOR'S INDEMNITY. Contractor shall fully indemnify and hold harmless AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates, and its and their respective officers, directors, employees, successors, assigns, contractors, customers, licensees, agents and representatives (the "Indemnified Parties") from and against any and all claims, liabilities, damages, costs, losses, fines, penalties, legal fees and expenses ("Claims") resulting from or arising out of Contractor's negligence or breach of this Agreement (including without limitation any warranty) or any defect in the Services or Deliverables.

[illegible]

13 SAFETY. [illegible] premises. Contractor shall ensure that its Contractor Personnel abide by, and follow, all laws and all health, safety and other rules and regulations established by AkzoNobel. Contractor will be fully responsible for the conduct of Contractor Personnel while on AkzoNobel's premises. Contractor shall promptly [illegible] Contractor Personnel [illegible] AkzoNobel's premises [illegible]

14 [illegible]

15 INTELLECTUAL PROPERTY. Contractor grants to AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their subsidiaries and affiliates a perpetual, irrevocable, royalty free license to utilize, incorporate into the Services and the Deliverables any and all intellectual property rights held by Contractor. Contractor will obtain the right, licensed to AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates, Contractor and any of its affiliates intellectual property and any intellectual property of AkzoNobel's parents, subsidiaries and affiliates that is disclosed or otherwise made available to Contractor solely for the performance of the Services and the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables and for no other purpose.

[illegible]

16 CONFIDENTIALITY. [illegible] Contractor in the performance of the Services or the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables (including without limitation the Deliverables themselves and all data, information and knowledge contained in such Deliverables) will be and will remain the property of AkzoNobel. Contractor shall use such information solely to fulfill its obligations under this Agreement and shall not use such information for any purpose. Contractor shall not disclose or distribute any part of this Agreement or any other communication or any authorization without the prior written consent of AkzoNobel. Contractor shall not disclose or publish the Contractor does business with AkzoNobel without the prior written consent of AkzoNobel.

[illegible]

[illegible]

17 **TERMINATION.** Notwithstanding the Term Alexbiotech may terminate this Agreement upon written notice to Contractor with immediate effect if: (i) there is a change in the management control or control of Contractor; (ii) Contractor commits a material breach of this Agreement or (iii) Contractor shall not (voluntarily or involuntarily) [illegible] become a bankrupt voluntary liquidation for the purpose only of reconstruction or amalgamation or has a receiver and/or manager administrator or commissioner appointed of its undertaking or any part thereof or documents are filed with any court for the appointment of an administrator or Contractor or a resolution passed or a petition presented to wind upon for the winding-up of Contractor or for the granting of an administration order in respect of Contractor or if Contractor enters into any court or step analogous to the likely and merits set out in the foregoing or any proceeding for termination for cause Contractor of any breach of this Agreement

[illegible]

18 **ASSIGNMENT AND SUBCONTRACTING.** Contractor may not delegate assign transfer grant any security interest over hold on trust over or any other manner with the benefit of all or any part of this Agreement, nor subcontract or remove any or all of its obligations under the Agreement without Alexbiotech prior written consent. Alexbiotech may assign transfer grant any security interest over, hold on trust or deal in any other manner with the benefit of all or any part of this Agreement or sub-contract or remove any or all of its obligations under this Agreement without Contractor's consent.

[illegible]

19 **NO THIRD PARTY BENEFICIARIES.** Nothing in this Agreement will confer any benefit or right upon any third party except for the Parties' successors or permitted assignees.

[illegible]

20 **RELATIONSHIP OF THE PARTIES.** Nothing in this Agreement nor no action taken by the Parties under this Agreement will constitute a partnership, joint venture or agency relationship between the Parties.

[illegible]

21 **COUNTERPARTS.** The Agreement may be executed in any number of counterparts, and by the Parties on separate counterparts, but will not be effective until each Party has executed at least one counterpart. Each counterpart will constitute an original of this Agreement, but all the counterparts together will constitute but one and the same contract.

[illegible]

22 **COSTS AND EXPENSES.** Each Party shall pay its own costs relating to the negotiation preparation execution and performance of this Agreement.

[illegible]

23 **REMEDIES.** The remedies reserved herein by Alexbiotech are cumulative and are in addition to any other or further remedies provided at law or equity.

[illegible]

24 **SET OFF.** Alexbiotech may set off any loss damage liability or claim that Alexbiotech or any of its parents subsidiaries or affiliates may have against Contractor against any payment due to Contractor under this Agreement.

[illegible]

25 **ENTIRE AGREEMENT.** The Parties may use purchase order, release, acknowledgements or other forms in connection with the purchase and sale of Services under this Agreement. The use of such forms is for administrative convenience only and no terms and conditions contained in any such form will be of any force or effect. This Agreement, together with its Attachments and any other documents incorporated herein by reference constitutes the entire contract of the Parties with respect to the subject matter of this Agreement and supersedes all prior and contemporaneous understandings, agreements, representations and warranties both written

[illegible]

26 **WAIVER.** Except as otherwise expressly stated in this Agreement, [illegible]

27 **SEVERABILITY.** If any provision of this Agreement for any reason is found illegal or unenforceable, in whole or in part, in any jurisdiction, such invalidity, illegality or unenforceability will not affect any other provision of this Agreement or invalidate or render unenforceable such provision in any other jurisdiction. The invalid or illegal provision will be deemed to be modified to the minimum extent necessary to make it valid and enforceable. The Parties shall negotiate in good faith a valid, legal and enforceable substitute provision which most closely approximates the intent and economic effect of the invalid provision. The Parties shall execute such documents as necessary to effectuate such substitution.

[illegible]

28 **NOTICES.** [illegible] in writing and will be deemed to have been given (a) when received if sent by an internationally recognized courier service or (b) on the fifth (5th) day after the date posted if sent by first class mail, postage prepaid, return receipt requested, addressed to the Party at the address set out in this Agreement or such other address for the Party as may be specified in a notice given in accordance with this Section.

[illegible]

29 **HEADINGS.** The headings and titles of this Agreement are inserted for convenience only and are not to be considered in the interpretation of this Agreement.

[illegible]

30 **AMENDMENTS.** Unless otherwise stated in this Agreement or any [illegible] Agreement, no amendment, addendum or modification to this Agreement or any exhibit, schedule or attachment hereto shall be binding on the Parties unless it is in writing and signed by an authorized representative of each Party.

[illegible]

[illegible]

32 **LANGUAGE.** This Agreement is drafted in the English language. If this Agreement has been translated into multiple languages, the English language text will prevail. Each notice, demand or other communication under or in connection with this Agreement must be in English or accompanied by an English translation and certified by an officer of the Party giving notice to be accurate.

[illegible]

33 **INTERPRETATION.** This Agreement will be construed without regard to any presumption or rule requiring construction or interpretation against the party drafting an instrument or causing any instrument to be drafted. In this Agreement: (a) a person includes a natural person, corporate or unincorporated body (whether or not having a separate legal personality) and a natural person's personal representatives, successors and assigns; (b) words in the singular include the plural and vice versa; (c) a reference to one gender includes the other gender; (d) any reference to a "day" means a period of twenty-four (24) hours running from midnight to midnight and any reference to a "business day" means a day other than a Saturday, Sunday or statutory holiday in the city in which the address of Alectrofuel (as set forth on the first page of this Agreement) is located, and (e) any references to hours of day are to the time of day in the city in which the address of Alectrofuel (as set forth on the first page of this Agreement) is located.

[illegible]

34 **SURVIVAL.** No termination, cancellation, expiration or cancellation of this Agreement will terminate or extinguish any rights or remedies of Alectrofuel relating to warranties and indemnities provided by Contractor and which will survive.

[illegible]

35 **LAW AND DISPUTE RESOLUTION.** This Agreement and all disputes arising out of or relating in any way to performance under this Agreement, including disputes involving the parent company, subsidiaries, affiliates or

Signatures on next page

在下一页签字

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔		Contractor 承包商	
Signature: 签字:		Signature: 签字:	丽水市永峰工程建设有限公司
Name: 姓名:		Name: 姓名:	
Position: 职位:		Position: 职位:	
Date: 日期:		Date: 日期:	2016.12.30

Signature:
签字:
Name:
姓名:
Position:
职位:
Date:
日期: 2015.1.8

SCHEDULE 1 : BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT

附录1－业务伙伴行为准则

This supplier has signed during vendor introdution

已在供应商创建时签署完成

[illegible]

附件2-[illegible]

For purposes of this Schedule, "AkzoNobel Group" means AkzoNobel and each of its parents, subsidiaries and affiliates. Contractor shall promptly pay for all labor, equipment, goods, materials, work, services and other items used in or in connection with Contractor's performance of this Agreement (cumulatively "Third Party Services and Materials"), and shall obtain from all parties that supply Third Party Services and Materials (each a "Third Party Supplier") waivers, in a form acceptable to AkzoNobel of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that each Third Party Supplier has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. Contractor shall attach such lien waivers to Contractor's invoice(s). Contractor shall also attach to its invoice(s) Contractor's waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that Contractor has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. The failure of Contractor to attach any of the lien waivers required under this paragraph to Contractor's invoice will excuse AkzoNobel's payment of the invoice and the invoice will be deemed not received by AkzoNobel until such time as all lien waivers required by this paragraph are received by AkzoNobel.

在此附录中，"阿克苏诺贝尔集团"是指阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司。承包商应当立即支付在本协议的过程中使用的或者与履行本协议有关的所有人工、设备、产品、材料、工作、服务和其他项目（统称"第三方服务和材料"）付款，并且应当以阿克苏诺贝尔可接受的方式，让供应第三方服务和材料的各方（分别简称"第三方供应商"）放弃其拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、声索权以及其他权利或抵押权益。承包商应将此类留置权放弃声明附在承包商的发票上。另外，承包商还应以阿克苏诺贝尔可接受的方式，在其发票上附上承包商的弃权声明，表示放弃承包商拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、声索权以及其他权利或抵押权益。如果承包商未能在发票中附上本段所要求的留置权弃权声明，那么阿克苏诺贝尔有权不支付发票上所列的款项，并且在阿克苏诺贝尔收到本段所要求的所有留置权弃权声明之前，发票将被视为未收到。

If any liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances are asserted against or attach to any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables by reason of Contractor's failure to pay for any Third Party Services and Materials, Contractor shall promptly, at its cost and expense, procure the waiver and release of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and shall defend, indemnify and hold the each of the members of the AkzoNobel Group and their property harmless from any and all claims, suits, actions, damages, liabilities, judgments, settlements, fines, penalties, royalties, costs or expenses (including attorney fees and other defense costs) incidental thereto.

如果由于承包商未对任何第三方的服务和材料付款，而导致阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项被声索任何留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益，那么承包商应当立即自担费用地获取此类留置权、扣押权、追索权或其他权利或抵押权益的弃权声明，并且应当为阿克苏诺贝尔集团的任何成员及其财产进行辩护，向阿克苏诺贝尔集团的任何成员作出赔偿并保护其不招致任何索赔、起诉、指控、损害、责任、判决、诉讼、罚金、处罚、专利使用费、成本和开支（包括律师费和其他诉讼开支）。

If AkzoNobel believes that a Third Party Supplier may assert, or if a Third Party Supplier has asserted any lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables, AkzoNobel may retain out of any amounts due Contractor an amount sufficient to indemnify the members of the AkzoNobel Group against such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and may hold such amount until Contractor provides to AkzoNobel a waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance. AkzoNobel may, without liability to Contractor, pay to any Third Party Supplier any claimed indebtedness and deduct the

amounts paid from any amounts due or becoming due to Contractor or demand reimbursement of the same from Contractor and in such event Contractor shall forthwith and without deduction reimburse AkzoNobel for the same.

如果阿克苏诺贝尔认为第三方供应商可能或已经向阿克苏诺贝尔集团任何成员，阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交易项下索偿权、扣押权、留置权或其他权利或抵押权益，那么阿克苏诺贝尔可以就从支付给承包商的款项中扣留足以向阿克苏诺贝尔集团的成员作出赔偿的金额，直至承包商以阿克苏诺贝尔可接受的方式提供此类留置权、扣押权、留置权或其他权利或抵押权益的证明。阿克苏诺贝尔可以在无需对承包商承担任何责任的情况下，支付任何第三方供应商所声称的债务，而承包商应立即偿还阿克苏诺贝尔集团中扣除已支付的金额，或要求承包商立即全额偿付上述金额。在这种情况下，承包商应立即偿还阿克苏诺贝尔集团。

The provisions of this Schedule shall survive any completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement.

在本协议结束、终止、期满或取消后，此附录的条款将继续有效。

SCHEDULE 3: INSURANCE
附录3：保险

Contractor warrants that it has and shall maintain throughout the term of this Agreement and for a period of two years thereafter for the mutual benefit of AkzoNobel and Contractor the insurance specified in this Schedule.

承包商应有或则在保期间直至两年后，为AkzoNobel和承包商的共同利益，承包商保证有或则在本附录中所规定的保险。

If Contractor subcontracts any portion of Contractor's obligations under this Agreement, Contractor shall ensure that each subcontractor also maintains for the mutual benefit of AkzoNobel and such subcontractor the insurance specified in this Schedule.

如果承包商将本协议项下的任何义务转包，承包商应确保每个转包商在于AkzoNobel和该转包商的共同利益，转包商应有或则在此附录中所规定的保险。

Type 险种	Amount (all limits in EUR/equivalent) 金额(所有限额均为欧元/等值货币)
Comprehensive General Liability, including Broad Form Property Damage and Contract Liability: 综合责任保险，包括广泛补偿财产损失和契约责任。	
Bodily Injury 人身伤害	1,000,000 per person, 1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/人，1,000,000/次，总计 2,000,000
Property Damage 财产损失	1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/次，总计 2,000,000
Professional Liability 职业责任	500,000 per claim and 1,000,000 annual aggregate 500,000/次，总计 1,000,000/年
Comprehensive Automobile Liability Combined Single Unit 综合机动车责任保险（综合单一限额）	Statutory 法定金额
Worker's Compensation 工伤	Statutory 法定金额
Employers' Liability 雇主责任	1,000,000 each injury/occupational disease 1,000,000/工伤或职业病

Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall):

承包商（并确保每位转包商）应当：

a) upon AkzoNobel's request promptly furnish to AkzoNobel [illegible] specified in this Schedule;

按照阿克苏诺贝尔的要求，立即向阿克苏诺贝尔提供证明投保此附录中所规定保险的证明；

b) maintain the insurance specified in this Schedule throughout the performance of this Agreement and for a period of not less than two years following the completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement;

在履行本协议期间并在本协议结束、终止、届满或取消后的至少两个日历年内投保此附录中规定的保险；

c) maintain the insurance specified in this Schedule with an insurance carrier licensed and admitted to conduct business in the applicable jurisdiction(s), with an A.M. Best rating of at least A- VII or better as of the effective date(s) of the coverage(s); and

向保险公司（此类保险公司必须获得在适用的司法管辖区开展业务的许可和认可，其在保险生效之日贝氏评级（A.M. Best）至少达到A-VII或更高等级）投保此附录中规定的保险；并且

d) notify AkzoNobel at least thirty days in advance of any material change, cancellation or non-renewal of any insurance specified in this Schedule, except in the event of cancellation for nonpayment of premium in which case Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall) notify AkzoNobel at least ten days in advance of cancellation.

若附录中规定的保险出现任何实质性的变更、取消或不再续保，应至少提前三十天通知阿克苏诺贝尔（停止支付保费取消保险的情况除外，在这种情况下，承包商应当并确保每位分包商应当在取消前至少十天通知阿克苏诺贝尔）。

Contractor shall ensure that all insurance required by this Schedule is primary and non-contributory with respect to any insurance carried by or on behalf of AkzoNobel, contains a waiver of subrogation in favor of AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers, and with the exception of the Workers Compensation, Employers Liability and Professional Liability coverage, includes AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers as an additional insured.

承包商应确保此附录所要求的保险对于阿克苏诺贝尔办理的任何保险来说都是主险和不可分摊的，并且包含放弃代位求偿权的声明，以便维护阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人的利益；另外除了工伤、雇主责任和职业责任（如适用）保险之外，还应将阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人作为附加被保险人。

SCHEDULE 4: GOVERNMENT CONTRACT REQUIREMENTS

附录4：政府合同要求

Contractor shall inform itself of the requirements of, and comply with, all laws, rules, regulations and statutory and other requirements that from time to time come into force applicable to government subcontracts and subcontractors in the country or countries in which the Services are performed and the Deliverables are provided (or if different and known to Contractor the country or countries in which AkzoNobel intends to use the Services and Deliverables). [Without limiting the foregoing Contractor shall comply with ***[list specific laws, rules, regulations, etc. applicable to the AkzoNobel business or its customers.]]*** Contractor shall, at the request of AkzoNobel, provide such information or access to Contractor's records and personnel as may be reasonably required by AkzoNobel to verify Contractor's compliance with Contractor's obligations under this Schedule.

承包商应当了解并遵守履行服务和提供交付项目在的国家（或如承包商知晓阿克苏诺贝尔拟用于交付项目的国家时在的国家）不时实施的适用于政府转包商和转包商的所有法律、规则、法规及其他要求。[在不妨碍前述规定的前提下，承包商还应遵守***[列出适用于阿克苏诺贝尔的业务或其客户的具体法律、规则、规章等。]]*** 承包商应按照阿克苏诺贝尔的要求，提供此类信息或登录阿克苏诺贝尔拟用于履行合同或提供承包商的记录和人员，以证实承包商履行了此附录对其所规定的义务。

SCHEDULE 3 WASTE SERVICE AGREEMENT

附录3 废物服务协议

鉴于：

（1）乙方为一家合法的专业废物处置单位，具备提供危险废物处置服务的能力

（2）甲方在生产经营过程中将产生合同附件内约定的处置废物，属危险废物，根据《中华人民共和国固体废物污染环境防治法》及有关规定，甲方愿意委托乙方处置上述废物

为此双方达成如下合同条款，以供双方共同遵守

第一条 服务内容及有效期限

1、甲方作为危险废物产生单位，委托乙方对其产生的危险废物（见合同附件）进行处置和处置

2、废物的运输须按国家有关危险废物的运输规定执行。甲方需要处置危废时，应提前一天通知乙方，由乙方委托有资质的运输单位进行运输

3、根据《中华人民共和国固体废物污染环境防治法》及相关规定，甲方应负责按法定向产生地县级以上地方人民政府环境保护行政主管部门进行相关危险废物转移的申请和危险废物的种类、产生量、流向、贮存、处置等有关资料的申报，经批准后才能进行危险废物转移运输和处置。

第二条 甲方责任与义务

1、甲方有责任对在生产过程中产生的废物进行安全收集并分类暂存于乙方认可的封装容器内，并有责任根据国家有关规定，在废物的包装容器表面明显处张贴符合GB18597《危险废物贮存污染控制标准》的标签，标签上的废物名称同本合同第四条所约定的废物名称。甲方的危废标签填写、张贴不规范，经过乙方确认后，乙方可以接收该废物，但需甲方整改后接收。甲方的包装物或标签不符合本合同要求或废物标签名称与包装内废物不一致时，乙方有权拒绝接收甲方废物。

2、甲方须向乙方提供废物的相关资料（包括废物产生单位基本情况、废物信息情况、危险废物包装和运输车辆选择及要求等）并加盖公章，作为废物形状、包装及运输的依据。

3、合同签订前，甲方须提供废物的样品、包装形态及运输条件给乙方，以便乙方对废物的性质、包装形态及运输条件进行评估，并且确认是否有能力处置。若甲方产生新的废物，或含废物性质发生较大的变化，或因为某种特殊原因导致某些批次废物性质发生重大变化，甲方必须在安排运输前通报乙方，并重新提供样品给乙方，重新对废物的性质、包装、运输条件及处置费用进行评估，经双方协商达成一致意见后，签订补充合同。

4、甲方运输至乙方的危险废物与其提供的样品或信息不一致导致乙方在危险废物贮存、处置过程中产生不良影响或发生安全生产事故，甲方承担由此产生的一切法律责任和经济损失。

5、甲方应指定专人核实废物的种类、废物的包装、废物的计量等方面问题场内称量及处理服务费用结算等事宜。

6、甲方需确定一名危险废物管理联系人，并填好相应委托书加盖公章。

7、甲方指定专人负责危险废物转移相关事宜。

第三条 乙方的责任与义务

1、乙方负责按照国家有关规定和标准对甲方委托的废物进行安全处置，并按照国家有关规定承担违约处置的相关责任。

2、乙方将指定专人负责将该废物装卸、转移、处置、结算、报送资料、协助甲方的处置检查等事宜

3、运输单位及设备由乙方统一安排，且运输费由乙方承担

4、在合同存续期间，若乙方运营过程中发生相关安全环保违法事实被行政机关处罚的，甲方有权立即终止合同，乙方需无条件服从。

第四条 废物的种类、数量、服务价格和结算方法

1、废物的种类、数量、处置费（不含包装费用）：见合同附件

2、计量：现场过磅，由甲方或物流公司与乙方签字确认，以在甲方过磅的重量为准

3、[illegible]方式：危险废物处置费[illegible]

第五条 双方约定的其他事项

1、如果危险废物转移事宜未获得主管部门的批准，本合同自动终止。

2、乙方每年按行情[illegible]调间，乙方应提前通知甲方，乙方不能保证收集甲方[illegible]

3、合同执行期间，如国家[illegible]变更，甲方应[illegible]变更，甲方按[illegible]收集或处置某类危险废物时，乙方可暂[illegible]方通知。

4、对下列危险废物，乙方不予接收：

（1）放射性类废物，含爆炸品及包装容器；

（2）爆炸性废物，废炮药及废弹药物；

（3）人和动物尸体

（4）PCBS 废物及其包装容器

（5）物理化学特性未确定、乙方无法处置的危险废物

5、基于实施需求甲乙双方可以在任何情况下提前 30 天书面通知乙方[illegible]合同，[illegible]和违约责任。

第六条 其他

1、本合同壹式贰份，甲方壹份，乙方壹份。

2、本合同如发生纠纷，双方需采取友好协商方式合理解决，双方如果无法协商解决，甲、乙方均有权向人民法院诉讼解决。

危险废物信息表

危险废物处置单位			福水市永祥桶业有限公司		
废物名称	废物类别	废物代码	数量/年	单位	处置价格
废包装桶 200L	HW49	900-041-49	35000	只	20 元/只
废包装桶 150L 至 180L	HW49	900-041-49	5000	只	20 元/只
废包装桶 50L 以下（铁/塑料）	HW49	900-041-49	100	吨	2100 元/吨

备注：

1. 以上价格含运费，含税。

2. 如产生危险废物种类、数量过多，本表格无法罗列项目时，需在本合同后面[illegible]，[illegible]必须详细、清楚。

3. 当市场价格变动时，甲方有权对要求重新确定价格，双方协商。

AkzoNobel

Services Agreement

服务协议

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔	阿克苏诺贝尔涂料[illegible]（以下简称"甲方"） AkzoNobel Coatings [illegible] 地址：浙江省嘉兴经济[illegible]东升路1号 No.1, Dongsheng Road, Economic Development District, Jiashan, Zhejiang Province
Contractor 承包商	舟山市绍海固体废物集中处置有限公司（以下简称"乙方"） 地址：舟山市定海区岑港街道螺门路区 25 号 联系人：夏艳，电话：18157255525
Term 有效期	2025.1.1-2026.12.31
Services 服务	危废焚烧处置 Hazardous waste disposal by incineration
Deliverables 交付项	危废处置 Hazardous waste disposal
Specifications 规格	请见附录 5 See schedule 5
Schedule 附录	附录 5 schedule 5 危废服务协议 waste service agreement
Price 价格	RMB 4000/吨（含税 6%） RMB 4000 per ton (inclu 6% VAT)
Payment Term 付款方式	Payment for Services and Deliverables is due on the [fourth] business day of the first full calendar month that commences at least [60] days after the date AkzoNobel received Contractor's invoice. Invoices shall not issue prior to the date the Services and the Deliverables are performed and delivered in full conformance with the requirements of this Agreement. 在阿克苏诺贝尔收到乙方发票至少[60]天后首个完整日历月的[第四个]工作日就服务和交付项进行付款。只有在完全按照本协议的要求履行服务或提供交付项之后，发票方应出具。
Business Partner Code of	Contractor shall execute the signed AkzoNobel Business Partner Code of

Conduct 业务伙伴行为准则	Conduct (the "Code") shall adhere to the Code in connection with all transactions involving AkzoNobel or any of its affiliates. 承包商应遵守已经签署的"阿克苏诺贝尔业务伙伴行为准则"（简称"准则"）。并在与阿克苏诺贝尔或其任何关联公司开展任何交易时都应当遵守该准则。
Attachment(s) 附件	Schedule 1-5 attached hereto is hereby incorporated into and form an integral part of this Agreement 随附本协议的附表[1-5]特别此构成本协议的完整组成部分。

TERMS & CONDITIONS
条款与条件

1 **SERVICES AND DELIVERABLES.** Contractor shall perform and complete the Services for AkzoNobel, and provide the Deliverables to AkzoNobel, in accordance with the Specifications and the terms and conditions set forth in this Agreement. As used herein, "Parties" means AkzoNobel and Contractor, "Party" means either AkzoNobel or Contractor and "Agreement" means the Services Agreement.

服务与交付物。 承包商应按照本协议所述的规定以及条款和条件，为阿克苏诺贝尔提供服务并向阿克苏诺贝尔提供交付物。在本协议中，"各方"指阿克苏诺贝尔和承包商，"一方"指阿克苏诺贝尔或承包商，"本协议"指服务协议。

2 **PRICE.** The price for the Services and the Deliverables set forth in the Agreement includes all applicable VAT, sales use and other taxes. Contractor shall pay, or if AkzoNobel makes payment Contractor shall promptly reimburse AkzoNobel for, all such taxes. In no event shall AkzoNobel be required to pay for any goods, services, work or work product other than the Services and Deliverables specified herein unless AkzoNobel has agreed in writing to pay for such goods, services, work or work product.

价格。 本协议所述的服务和交付物的价格包括适用的增值税、销售、使用税及其他税费。承包商应当支付或者如果阿克苏诺贝尔支付，承包商应当及时向阿克苏诺贝尔报销所有此类税费。阿克苏诺贝尔决不应当为本协议所述的服务和交付物以外的任何货物、服务、工作成果或工作产品支付。

3 **TIME OF PERFORMANCE.** Contractor shall perform the Services and deliver the Deliverables in strict accordance with the Schedule (including without limitation all performance and delivery dates, timetables and milestones included in the Schedule). If performance of the Services or delivery of the Deliverables is not in strict accordance with the Schedule, AkzoNobel reserves the right to procure Alternate Services and Deliverables from other providers and whether or not AkzoNobel procures Alternate Services and Deliverables AkzoNobel will have the right to hold Contractor accountable for all costs, losses, damages and expenses incurred by AkzoNobel.

履约时间。 [illegible]

4 **CHANGES.** AkzoNobel may at any time by written notice to Contractor (a "Change Notice") make changes to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule (a "Change"). If an AkzoNobel a reasonable opinion a Change decreases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, AkzoNobel may request that the Parties negotiate a reduction in the Price in good faith and if the Parties are unable to agree upon a reduction, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change or terminate the Agreement. If, in Contractor's reasonable opinion, a Change to the Services, Deliverables or Specifications increases the time reasonably needed to perform any Services or deliver any Deliverables or a Change to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule increases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, Contractor shall deliver to AkzoNobel within seven (7) days after the date of the Change Notice Contractor's proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change. If Contractor fails to provide a timely proposal for adjusting the Schedule or Price, Contractor shall implement the Change, no adjustment of the Schedule or Price shall be made, and Contractor waives any right to claim any additional compensation as a result of the Change or to rely upon the Change as a basis for renegotiation of the Schedule. If Contractor submits a timely proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change, accept Contractor's proposal or terminate the Agreement.

变更。 [illegible]

5 **CONDITIONS.** Contractor represents and warrants that it has concluded any tests or investigations and made any inquiries Contractor deems necessary or advisable before executing the Agreement, including without limitation examining, investigating and inquiring pertinent to the conditions at any location where Services may be performed or used or where Deliverables may be prepared, manufactured, fabricated, constructed, delivered or used. Contractor agrees that no claim or representation to the Price, Services, Deliverables, Specifications or Schedule will be made and no allowance or extra payment will be due or made on account of any conditions that were not anticipated by Contractor.

条件。 [illegible]

6 **TITLE AND RISK OF LOSS.** Title to Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's acceptance of the Deliverable, except, however, for any Deliverable Parts affixed to AkzoNobel's equipment or premises. Title to the Deliverable will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's final acceptance of the Deliverable. Risk of Loss of Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's final acceptance of the Deliverable.

所有权与风险。 [illegible]

7 **WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT.** Contractor warrants that the Services and Deliverables, including without limitation the methods and [illegible] by Contractor in the performance of the Services and the provision of Deliverables, Contractor's construction and delivery of the Deliverables, the use or receipt of the Services and Deliverables and the [illegible] of the Services and Deliverables hereof, if delivered and known to Contractor, [illegible] use of the Services and Deliverables) [illegible] with other services, equipment or materials [illegible] or contribute to the infringement of any patent, [illegible] or other intellectual property right.

侵权保证。 [illegible]

8 **SERVICES AND DELIVERABLES WARRANTIES.** Contractor shall perform the Services in a good and workmanlike manner, consistent with the standards of care and skill of a person or persons engaged in the performance of similar services, but in no event less than a reasonable level of [illegible]. Contractor warrants that the Services and [illegible] (a) conform to the specifications, (b) be free from defects in [illegible] and workmanship, and (c) if Contractor has knowledge or AkzoNobel's [illegible] Contractor warrants that the Services and

Deliverables will be free and clear of all liens and encumbrances and that Contractor shall transfer to AkzoNobel a valid title to the Services and Deliverables passing good and marketable title to the same. The warranties and warranties by Contractor set forth herein will survive any inspection, delivery, acceptance of or payment by AkzoNobel for the Services and the Deliverables.

[illegible]

9 **THIRD PARTY GUARANTEES.** Contractor shall require guarantees from all suppliers, vendors and subcontractors who provide labor, equipment, goods, materials, work, services and other items with respect to the Services or the Deliverables. Contractor shall assign all such guarantees to AkzoNobel and shall tender all reasonable assistance to AkzoNobel for the purpose of enforcing the same. No such guarantee will relieve Contractor of any of its obligations under the Agreement.

[illegible]

10 **COMPLIANCE WITH LAWS.** Contractor shall comply with, and Contractor warrants that the Services (including without limitation the manner and means of Contractor's performance of the Services) and the Deliverables will comply with all laws, rules, regulations and statutory requirements that from time to time come into force ("Laws"), including without limitation Laws that relate to labor and employment safety, the environment, competition and corruption and bribery and export controls and sanctions. Contractor at its own expense, shall obtain and maintain all certificates, authorizations, licenses and permits necessary to conduct its business and perform its obligations under the Agreement.

[illegible]

11 **INSPECTION AND REJECTION.** The Services and Deliverables are subject, at AkzoNobel's discretion, to inspection and testing by AkzoNobel before or after delivery. AkzoNobel's inspection, receipt and payment for Services and Deliverables will not be deemed acceptance thereof by AkzoNobel. At its sole discretion AkzoNobel may reject or reject non-conforming Services and Deliverables. In the case of rejected Services and Deliverables, at AkzoNobel's option Contractor shall (a) refund the Price (or if the Price has not been paid have a credit for the Price or pay a penalty), repair or replace non-conforming Services and Deliverables. If AkzoNobel elects to retain non-conforming Services and Deliverables Contractor shall issue a partial refund or credit of the Price to AkzoNobel, as determined by good faith negotiations between the Parties. Whether non-conforming Services and Deliverables are retained or rejected Contractor shall promptly reimburse AkzoNobel's damages, including AkzoNobel for actual losses, damages and expenses incurred by AkzoNobel with respect to such Services and Deliverables. Any right conferred by AkzoNobel hereunder will not be a limitation of any rights which AkzoNobel may [illegible] under the Agreement or under applicable law.

[illegible]

12 **CONTRACTOR'S INDEMNITY.** Contractor shall fully indemnify and [illegible] harmless AkzoNobel and its parent, subsidiary and affiliates and their [illegible] their respective officers, directors, employees, successors and [illegible] contractors, customers, distributors, resellers, agents and representatives (the "Indemnified Parties") from and against any and all claims, [illegible] damages, costs, losses, liens, penalties, expenses and expenses (collectively "Claims") resulting from or arising out of Contractor's negligence or breach of the Agreement (including without limitation any warranty) in any delivery of the Services or Deliverables.

[illegible]

13 **SAFETY.** Any of Contractor's or any subcontractor's employees, agents, or representatives ("Contractor Personnel") enter upon AkzoNobel's premises Contractor shall ensure that such Contractor Personnel abide by and follow all laws and of health, safety and other rules and regulations established by AkzoNobel. Contractor will be fully responsible for the conduct of Contractor Personnel while on AkzoNobel's premises. Contractor shall fully indemnify and hold harmless the Indemnified Parties from all Claims resulting from or arising out of any bodily injury or death to any [illegible] Contractor Personnel while on AkzoNobel's premises.

[illegible]

14 **FORCE MAJEURE; ALLOCATION.** Neither Party will be liable in any respect for failure to perform its obligations under the Agreement if prevented by war, civil unrest or widespread natural emergency, or other act of God or act of any government, whether foreign, national or local ("Force Majeure"). Contractor shall nonetheless continue to provide Services and deliver Deliverables in accordance with the Schedule to the extent such parts are not affected by any Force Majeure event. If the occurrence of a Force Majeure reasonably prevents Contractor from performing according to the Schedule, the Parties shall agree in good faith upon a reasonable revision of the Schedule to account for the delays caused by the Force Majeure. Contractor will not be entitled to hereby [illegible] Price. In the event the duration of a Force Majeure exceeds ten (10) days or is reasonably expected to exceed ten (10) days, AkzoNobel may terminate the Agreement, without liability, by giving written notice of termination to Contractor.

[illegible]

15 **INTELLECTUAL PROPERTY.** Contractor grants to AkzoNobel and its parent, subsidiaries and affiliates and its and their successors and assigns a perpetual, irrevocable, royalty free license to practice in connection with the Services and the Deliverables any and all intellectual property rights [illegible]. Contractor represents and warrants that it has the right, title, interest or license [illegible] intellectual property, including intellectual property of AkzoNobel and its subsidiaries and affiliates. Contractor shall use any AkzoNobel intellectual property and any intellectual property of AkzoNobel's parent, subsidiaries and affiliates that is disclosed or otherwise made available to Contractor solely for the performance of the Services and the [illegible] fabrication, construction and delivery of the Deliverables and for no other purpose.

[illegible]

16 **CONFIDENTIALITY.** All information obtained by Contractor from or [illegible] AkzoNobel verbally or in writing or otherwise or [illegible] in the performance of the Services or the [illegible] Contractor construction and delivery of the Deliverables without limitation the Deliverables themselves and [illegible] knowledge embedded in the Deliverables), will be [illegible] proprietary and confidential. Contractor shall not disclose [illegible] any third party, shall use and information solely for the purpose of performing the Agreement and shall make such information available only to such of its personnel as have a need to know [illegible] for such purpose. Contractor shall not disclose or refer to [illegible] in any external communication or in any [illegible] without the prior written consent of AkzoNobel. Contractor shall [illegible] not to use the name or mark AkzoNobel, or [illegible] any mark or name resembling them for [illegible] to advertisements, sales promotions [illegible] each case without the prior written [illegible] AkzoNobel. Contractor shall not advertise or publish that [illegible] AkzoNobel without the prior written consent of AkzoNobel.

[illegible]

[illegible]

17 **TERMINATION** Notwithstanding the Term Alcatel may terminate the Agreement upon written notice to Contractor with immediate effect if there is a change in the management ownership or control of Contractor or Contractor commits a material breach of the Agreement or by Contractor enters into liquidation (whether voluntary or compulsory) except a solvent voluntary liquidation for the purpose only of reconstruction or amalgamation or has a receiver trustee manager administrator or administrative receiver appointed of its undertaking or any part thereof or documents are filed with any court for the appointment of an administrator of Contractor or a resolution is passed or a petition presented to any court for the winding-up of Contractor or for the granting of an administration order in respect of Contractor or if Contractor suffers any event or state analogous to the steps and events set out in the foregoing in any jurisdiction. No termination will relieve Contractor of any breach of the Agreement.

終止。[illegible]

18 **ASSIGNMENT AND SUBCONTRACTING.** Contractor may not delegate, assign, transfer, grant any security interest over, hold on trust or deal in any other manner with the benefit of all or any part of the Agreement, nor sub-contract or remake any or all of its obligations under the Agreement without Alcatel's prior written consent. Alcatel may assign, transfer grant any security interest over, hold on trust or deal in any other manner with the benefit of all or any part of the Agreement, or sub-contract or remake any or all of its obligations under the Agreement without Contractors consent.

轉讓和轉包。[illegible]

19 **NO THIRD PARTY BENEFICIARIES.** Nothing in the Agreement will confer any benefit or right upon any third party except for the Parties' successors or permitted assignees.

無第三方受益人。[illegible]

20 **RELATIONSHIP OF THE PARTIES.** Nothing in the Agreement nor any action taken by the Parties under the Agreement will constitute a partnership, joint venture or agency relationship between the Parties.

[illegible]

21 **COUNTERPARTS.** The Agreement may be executed in any number of counterparts and by the Parties on separate counterparts, but will not be effective until each Party has executed at least one counterpart. Each counterpart will constitute an original of the Agreement, but all the counterparts together will constitute but one and the same contract.

[illegible]

22 **COSTS AND EXPENSES.** Each Party shall pay its own costs relating to negotiation, preparation, execution and performance of the Agreement.

[illegible]

23 **REMEDIES.** The remedies reserved herein to Alcatel are cumulative and are in addition to any other or further remedies provided in law or equity.

[illegible]

24 **SET OFF.** Alcatel may set off any liquidated damage liability or cost to Alcatel or any of its parents, subsidiaries or affiliates may have against Contractor against any payment due to Contractor under the Agreement.

[illegible]

25 **ENTIRE AGREEMENT.** The Parties may use purchase orders, acknowledgements or other forms in connection with the purchase and sale of Services under the Agreement. The use of such forms is for administrative convenience only and no terms and conditions contained in any such form will be of any force or effect. The Agreement, together with all Attachments and any other documents expressly incorporated herein by reference, constitutes the entire contract of the Parties with respect to the subject matter in the Agreement and supersedes all prior and contemporaneous understandings, agreements, representations and warranties both written and oral.

[illegible]

26 **NON-WAIVER.** [illegible]

27 **WAIVER.** [illegible]

28 **SEVERABILITY.** [illegible]

29 **NOTICES.** [illegible]

30 **HEADINGS.** [illegible]

31 **AMENDMENTS.** [illegible]

[illegible]

32 **LANGUAGE.** The Agreement is drafted in the English language. If the Agreement has been translated into multiple languages, the English language text will prevail. Each notice, demand or other communication under or in connection with the Agreement must be in English or accompanied by an English translation and certified by an officer of the Party giving notice to be accurate.

[illegible]

33 **INTERPRETATION.** The Agreement will be construed without regard to any presumption or rule requiring construction or interpretation against the party drafting an instrument or causing an instrument to be drafted. In the Agreement: (a) a person includes a natural person, corporate or unincorporated body (whether or not having separate legal personality) and that person's personal representatives, successors and assigns; (b) words in the singular include the plural and vice versa; (c) a reference to one gender includes the other gender; (d) any reference to a day means a period of twenty-four (24) hours running from midnight to midnight and any reference to a "business day" means a day other than a Saturday, Sunday or public holiday in the city in which the address of Alcoholism as set forth on the first page of the Agreement is located; and (e) any references to times of day are to the time of day in the city in which the address of Alcoholism as set forth on the first page of the Agreement is located.

[illegible]

34 **SURVIVAL.** No completion, termination, expiration or cancellation of the Agreement will terminate or extinguish any rights or remedies of Alcoholism including all warranties and indemnities provided by Contractor, all of which will survive.

[illegible]

35 **LAW AND DISPUTE RESOLUTION.** The Agreement and all disputes arising out of or relating in any way to performance under the Agreement, including disputes involving the parent company, subsidiaries or affiliates of the Parties, will be governed by the laws of the country and state in which Alcoholism's address as set forth on the first page of the Agreement is located, excluding always the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods and any choice of law rules that direct the application of the law of any other jurisdiction. Any dispute arising under or relating to the Agreement will be resolved in the following manner: (a) one Party may initiate the dispute resolution process by serving to the other a notice of the dispute (the "Dispute Notice"), stating the nature of the dispute and the Party's position [illegible]. The other Party shall, within fifteen (15) days of the [illegible] receipt of such notice, stating its responding Party's position [illegible] the dispute, a reasonable detail (the "Dispute Response"). [illegible] days of the date of the Dispute Response [illegible] the Parties shall meet in good faith and attempt to [illegible] the dispute either by [illegible] the Dispute Response, either Party may bring suit in the [illegible] or local) having jurisdiction over the subject matter of the dispute that are located in the city in which Alcoholism's address as set forth on the first page of the Agreement is [illegible] that if no court having jurisdiction over the [illegible] in such city, suit may be brought in [illegible] court of competent or local) having jurisdiction over the [illegible] related to such city. (c) Each Party consents [illegible] and venue of such courts and agrees that all [illegible] of or relating in any way to performance under the [illegible] including the parent company, subsidiaries [illegible] Part B of the Agreement which are not resolved by [illegible] will be resolved exclusively in such courts and [illegible] over the subject and venue of [illegible].

[illegible]

[illegible]

Signatures on next page

[illegible]

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔		Contractor 承包商	
Signature: 签名:		Signature: 签名:	
Name 姓名:		Name. 姓名:	
Position: 职位:		Position: 职位:	
Date: 日期:		Date: 日期:	2016.12.10

Signature: 签名:	
Name: 姓名:	
Position: 职位:	
Date: 日期:	2015.1.2

SCHEDULE 1 – BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT
附录 1 – 业务伙伴行为准则

This supplier has signed during vendor introdution
已在供应商创建时签署完成.

SCHEDULE 2: LIENS AND LIEN WAIVERS

附录2：留置权和留置权放弃声明

For purposes of this Schedule, "AkzoNobel Group" means AkzoNobel and each of its parents, subsidiaries and affiliates. Contractor shall promptly pay for all labor, equipment, goods, materials, work, services and other items used in or in connection with Contractor's performance of this Agreement (cumulatively "Third Party Services and Materials"), and shall obtain from all parties that supply Third Party Services and Materials (each a "Third Party Supplier") waivers, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that each Third Party Supplier has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. Contractor shall attach such lien waivers to Contractor's invoice(s). Contractor shall also attach to its invoice(s) Contractor's waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that Contractor has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. The failure of Contractor to attach any of the lien waivers required under this paragraph to Contractor's invoice will excuse AkzoNobel's payment of the invoice and the invoice will be deemed not received by AkzoNobel until such time as all lien waivers required by this paragraph are received by AkzoNobel.

在此附录中，"阿克苏诺贝尔集团"是指阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司。承包商应当立即就履行本协议的过程中使用的或者与履行本协议有关的所有人工、设备、产品、材料、工作、服务和其他项目（统称"第三方服务和材料"）付款，并且应当向阿克苏诺贝尔[illegible]受的方式，获得提供第三方服务和材料的各方（分别简称"第三方供应商"）放弃其拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、声索权以及其他权利或抵押权益。承包商应将此类留置权放弃声明附在承包商的发票上。另外，承包商应向阿克苏诺贝尔可接受的方式，在其发票上附上承包商的弃权声明，表示放弃承包商拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追索权、声索权以及其他权利或抵押权益。如果承包商未能在发票中附上本段所要求的留置权放弃权声明，那么阿克苏诺贝尔有权不支付发票上所列的款项，并且在阿克苏诺贝尔收到本段所要求的所有留置权放弃权声明之前，发票将被视为未收到。

If any liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances are asserted against or attach to any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables by reason of Contractor's failure to pay for any Third Party Services and Materials, Contractor shall promptly, at its cost and expense, procure the waiver and release of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and shall defend, indemnify and hold the each of the members of the AkzoNobel Group and their property harmless from any and all claims, suits, actions, damages, liabilities, judgments, settlements, fines, penalties, royalties, costs or expenses (including attorney fees and other defense costs) incidental thereto.

如果由于承包商未对任何第三方的服务和材料付款，而导致阿克苏诺贝尔集团任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项被声索任何留置权、扣押权、追索权、声索权以及其他权利或抵押权益，那么承包商应当立即自担费用地获取此类留置权、扣押权、追索权、声索权以及其他权利或抵押权益的弃权声明，并且应当为阿克苏诺贝尔集团的任何成员及其财产免责、辩护、赔偿、使阿克苏诺贝尔集团的任何成员及其财产免于因此而产生的任何索赔、起诉、行动、损害、责任、判决、和解、罚金、罚款、特许权使用费、成本和开支（包括律师费和其他诉讼开支）。

If AkzoNobel believes that a Third Party Supplier may assert, or if a Third Party Supplier has asserted any lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables, AkzoNobel may retain out of any amounts due Contractor an amount sufficient to indemnify the members of the AkzoNobel Group against such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and may hold such amount until Contractor provides to AkzoNobel a waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance. AkzoNobel may, without liability to Contractor, pay to any Third Party Supplier [illegible] indebtedness and deduct the

amounts paid from any amounts due or becoming due to Contractor or demand reimbursement of the same from Contractor and in such event Contractor shall forthwith and without deduction reimburse AkzoNobel for the same.

如果阿克苏诺贝尔认为第三方供应商可能或已经向阿克苏诺贝尔[illegible]的任何成员，阿克苏诺贝尔就因任何成员的财产、服务或支付项目索留置权、扣押权、[illegible]权或其[illegible]权或抵押权[illegible]，那么阿克苏诺贝尔可以就此从支付给承包商的款项中扣留足以向阿克苏诺贝尔[illegible]，且坚决承包商以阿克苏诺贝尔可接受的方式提供此类留置权、扣押权、[illegible]权或类似[illegible]的令状证明。阿克苏诺贝尔可以在无需对承包商承担任何责任的情况下，支付任何第三方[illegible]的债务，并从承包商应得款项中扣除已支付的金额，或要求承包商偿付上述金额。在这种情况下，承包商应当立即全额退还上述金额。

The provisions of this Schedule shall survive any completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement.

在本协议结束、终止、期满或取消后，此附表的条款将继续有效。

SCHEDULE 3 - INSURANCE
附录3- 保险

Contractor warrants that it has and shall maintain throughout the term of this Agreement and for a period of two years thereafter for the mutual benefit of AkzoNobel and Contractor, the insurance specified in this Schedule

在本协议有效期内和随后的两年内，承包商应声明了其和应当维持以下所指定的保险，以互惠互保此附录中所规定的保险。

If Contractor subcontracts any portion of Contractor's obligations under this Agreement, Contractor shall ensure that each subcontractor also maintains for the mutual benefit of AkzoNobel and such subcontractor, the insurance specified in this Schedule

如果承包商将本协议项下的任何义务转包，承包商应确保每个转包商也为其它与本协和和此转包商的共同利益投保此附录中所规定的保险。

Type 险种	Amount (all limits in EUR/equivalent) 金额(所有限额均为欧元/等价货币)
Comprehensive General Liability, including Broad Form Property Damage and Contract Liability. 综合责任保险，包括广泛财产损失和契约责任。	
Bodily Injury 人身伤害	1,000,000 per person, 1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/人，1,000,000/次，共计 2,000,000
Property Damage 财产损失	1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/次，共计 2,000,000
Professional Liability 职业责任	500,000 per claim and 1,000,000 annual aggregate 500,000/次，共计 1,000,000/年
Comprehensive Automobile Liability Combined Single Unit 综合机动车责任保险（综合单一限额）	Statutory 法定金额
Worker's Compensation 工伤	Statutory 法定金额
Employers' Liability 雇主责任	1,000,000 each injury/occupational disease 1,000,000 / 工伤/职业病事故

Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall)

承包商（并确保每位转包商）应当，

a) upon AkzoNobel's request promptly furnish to [illegible] evidencing the insurance specified in this Schedule;

按照阿克苏诺贝尔的要求，立即向阿克苏诺贝尔提供证明[illegible]本附录中所规定保险的证明

b) maintain the insurance specified in this Schedule throughout the performance of this Agreement and for a period of not less than two years following the completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement,

在履行本协议期间并在本协议结束、终止、[illegible]或取消[illegible]本附录中所规定的保险；

c) maintain the insurance specified in this Schedule with an insurance carrier licensed and admitted to conduct business in the applicable jurisdiction(s), with an A.M. Best rating of at least A- VII or better as of the effective date(s) of the coverage(s), and

向保险公司，此类保险公司必须获得在适用的司法管[illegible]可和认可，并在保险生效之日及其评级，A.M. Best）至少达到 A-VII 或更高[illegible]本附录中规定的保险；并且

d) notify AkzoNobel at least thirty days in advance of any material change, cancellation or non-renewal of any insurance specified in this Schedule, except in the event of cancellation for nonpayment of premium in which case Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall) notify AkzoNobel at least ten days in advance of cancellation

若附录中规定的保险出现任何实质性的变化、取消或[illegible]至少提前三十天通知阿克苏诺贝尔；停止支付保费取消保险的情况除外，在这种情况[illegible]确保承包商应当在取消前至少十天通知阿克苏诺贝尔）。

Contractor shall ensure that all insurance required by this Schedule is primary and non-contributory with respect to any insurance carried by or on behalf of AkzoNobel, contains a waiver of subrogation in favor of AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers, and, with the exception of the Workers' Compensation, Employers Liability and Professional Liability coverage, includes AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers as an additional insured.

承包商应确保此附录所要求的保险对于阿克苏诺贝尔与[illegible]协议阿克苏诺贝尔为[illegible]的任何保险来说都是主险和不可分摊的，并且包含放弃代位求偿权的条款，且每[illegible]母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人的[illegible]，与[illegible]责任（如适用）保险以外，还应将阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司[illegible]员工和保险人作为附加被保险人。

SCHEDULE 4 GOVERNMENT CONTRACT REQUIREMENTS

附录4 政府合同要求

Contractor shall inform itself of the requirements of and comply with all laws, rules, regulations and statutory and other requirements that from time to time come into force applicable to government subcontracts and subcontractors in the country or countries in which the Services are performed and the Deliverables are provided (or if different and known to Contractor, the country or countries in which AkzoNobel intends to use the Services and Deliverables). [Without limiting the foregoing, Contractor shall comply with ***[list specific laws, rules, regulations, etc. applicable to the AkzoNobel business or its customers.]]*** Contractor shall, at the request of AkzoNobel, provide such information or access to Contractor's records and personnel as may be reasonably required by AkzoNobel to verify Contractor's compliance with Contractor's obligations under this Schedule.

承包商应当了解并遵守履行服务和提供交付项目所在的国家（或[illegible]）不时实施的适用于政府转包合同和承包商的所有法[illegible]、法规及其他要求。[在不影响前述规定的前提下，承包商还应遵守***[列出适用于阿克苏诺贝尔的业务或其客户的具体法律、规则、规章等。]]*** 承包商应按照阿克苏诺贝尔的要求，提供此类信息或[illegible]合理所需的承包商的记录和人员，以证实承包商履行了此附录对其规定的义务。

SCHEDULE 5- WASTE SERVICE AGREEMENT
附录5-危废服务协议

甲方为规范处置工业危险废弃物，[illegible]生产的工业危险废弃物委托拥有合法处置权的乙方进行安全处置，[illegible]《中华人民共和国环保法》、《中华人民共和国固体废物污染环境防治法》、《危险废物经营许可证管理办法》、《中华人民共和国水污染环境防治条例》等法律、法规，经协商一致达成本合同，[illegible]

一、处置物类别及处置方式

1、甲方根据环评资料有需要处置[illegible]工业危险废弃物（符合乙方公司《危险废物经营许可证》范围），其[illegible]如下表：

序号	固体废物名称	危废代码	年预计产生量（吨/年）	形态
1	涂料沾染物	900-041-49	240	固态
2	含漆粉尘	264-011-12	2.2	固态
3	废活性炭	264-012-12	30	固态
4	喷淋废液	900-252-12	1	液态
5	废涂渣	900-252-12	1	半固态
6	废沸石	900-041-49	2	固态
7	废涂料	900-299-12	[illegible]	液态
8	清洗废液	264-013-12	180	液态
9	废溶剂	900-402-06	250	液态
10	燃油残余物	900-013-11	1.3	液态
11	含油床布及手套	900-041-49	[illegible]	固态
12	废机油	900-249-08	[illegible]	液态
13	废机油桶	900-249-08	502	固态
14	废包装桶	900-041-49	100	固态

二、计量

如甲方无地磅或其他称量工具的，[illegible]乙方厂区后可在乙方厂区内过磅。工业危险废弃物在甲方过磅[illegible]、乙方称过后[illegible]、且重量超过±300公斤的，乙方有权对过磅数量提出异议并拒绝[illegible]

正常情况下，[illegible]甲方地磅[illegible]

三、开票、付款方式及期限

1、甲方收到乙方处置费后出具[illegible]。

2、本合同约定的价格为含税含运费价格，[illegible]。不因国家税率调整而调整。

4、如甲方未按上述约定时间支付[illegible]时，[illegible]转运、联单开具及相关服务。逾期达30日的乙方有权单方面终[illegible]

5、当市场价格变动时，甲方有权[illegible]，经双方协商一致后调整。

6、基于实施需求阿克苏诺贝尔[illegible]如书面通知乙方提前解约出合约，无需承担违约责任。

四、收集前取样分析

1、根据甲方环评资料，如乙方无[illegible]上述危险废弃物具体情况的，乙方将派人至甲方现场进行收集前取样分析工作。

2、甲方需派人协助乙方了解工业危险废弃物的[illegible]原辅材料及相关特性。

3、乙方根据采集的资料进行化验分析，[illegible]及注意事项并书面告知甲方。

五、工业危险废弃物进厂标准

1、油漆沾染物用大口吨桶或者大[illegible]桶内衬袋，袋口长度大于吨桶20公分，废物装入不能超过吨桶高度，最后袋口扎紧。如本身就是大口铁桶，最好盖上原来桶盖。

2、废涂料如有原包装的则放置于[illegible]，防止转运过程中倒落。如无原包装的，用200L铁桶或者塑料桶包装，[illegible]，没有腐蚀破碎泄露。

3、废溶剂、含油漆废水如有原包装的则放置于[illegible]，用塑料膜打包好，防止转运过程中倒落，如无原包装的，用200L[illegible]，没有腐蚀破碎泄露。

4、含漆粉尘先用内膜袋包装好，[illegible]大于吨桶20公分，废物装入不能超过吨桶高度。

5、废活性炭先用内膜袋包装打包[illegible]

6、所有包装（每个固定单位计）[illegible]，注明产废企业名称、废物名称、产生日期及数量。

7、甲方[illegible]，乙方可指定甲方的处置物。

六、运输

1、乙方负责提供运输车辆[illegible]，配备与所[illegible]运输车辆一致。乙方需[illegible]时提供危险品运输资质（如道路运输经营许可证、车辆运营证、驾驶[illegible]）。

2、如甲方要求由其指定的车辆运输[illegible]的情况危险品运输资质（如道路运输经营许可证、车辆运营证、驾驶[illegible]证等），并向市环保局进行车辆备案且在运输过程中发生的风险由甲方承担。如无法提供上述资质的，乙方有权拒收甲方工业危险废弃物或双方协商由乙方负责[illegible]。

3、运输车辆至甲方处存点或指定地点，装卸时，甲方需[illegible]配合乙方在甲方场地内的装车工作，无偿提供符合乙方收集要求的设备[illegible]（如叉车、铲车、吊车等）。装货时，由甲方对工业危险废弃物的安全负责；车辆[illegible]开甲方区域或指定地点后，除本合同另有约定外，由乙方对工业危险废弃物[illegible]。

4、对于包装不合格（如未粘贴工业危险废弃物标签、[illegible]物包装未按乙方书面要求的）废物，乙方运输时有权拒收。

七、废物接收

1、甲方预转运工业危险废弃物前，[illegible]，甲方收到乙方接收确认通知后（以派车单为准）方可转移。

2、乙方在申报甲方合规手续后（合同签订日，[illegible]）根据生产安排于3个工作日内安排接收作业。如遇乙方特殊车辆[illegible]。政府部门临检或非乙方主观原因等（如台风、防疫[illegible]）[illegible]。如有顺延，乙方应在接到甲方处置通知的24小时内，[illegible]甲方，因造成的甲方任何损失，甲方有权向乙方索赔。

3、甲方转运工业危险废弃物前，[illegible]系统平台中向移出地环保部门申报《危险废物年度管理计划》，[illegible]，方可通知乙方进行转运工作。如甲方未审预期过管理计划等或申报《危险[illegible]》内容与本合同签订废物不符的，乙方有权拒绝接收[illegible]。

4、甲方需在危险废物转移[illegible]日申报《危险废物转移联单》。

八、入厂复检

1、甲方工业危险废物[illegible]作。如甲方改变生产工艺或治理设施[illegible]与前期取样不同，甲方须提前书面告知乙方，以便保证[illegible]、回收、运输和处置等过程的安全。

2、如因甲方实际交付的工业危险废物[illegible]时书面通知造成安全事故或人身财产损失的，由甲方承担[illegible]责任并[illegible]。

3、复检时发现甲方该批工业危险废弃物（[illegible]）与双方签订或前期取样的废物不符合（包括状态、颜色、物料处理性质等）的，[illegible]书面告知甲方相关情况并有权要求退回。

4、甲方的派车单必须填写联单编号同时随车携带，[illegible]司机及驾驶人员。

九、双方责任

1、甲方责任

（1）甲方需提供环评资料并明确[illegible]。配合乙方做好收集前取样与转运后复检工作。

（2）甲方必须提供符合国家规范的危险废弃物暂存[illegible]，暂存设施必须设置醒目的危险废物识别标志和安全防护措施。

（3）甲方产生的工业危险废弃物包装必须粘贴[illegible]，并注明产废企业名称、废物名称、主要成分、废物产生日期等[illegible]。在[illegible]工业危险废弃物包装应严格遵守乙方要求。

（4）甲方在工业危险废物转移前[illegible]申报[illegible]。

（5）甲方负责甲方产废区域内工业[illegible]分类整理。

（6）甲方需主动上网开具《全国固[illegible]》，转移联单按规定存档五年，双方各自及时向当地环保部[illegible]联单必须要妥保管，以备双方核查、统计和上级有关部门[illegible]。

（7）甲方应提前[illegible]批危险废弃物所有款项，乙方有权拒绝接收下批危险[illegible]，甲方应支付完毕所有有效期内处置费。

2、乙方责任

（1）乙方在台湾[illegible]台及取得[illegible]乙[illegible]，并成经营许可证）。

（2）乙方应及时接收甲方的工业危险废弃物，[illegible]，装卸及时处置工业危险废弃物。乙方在运输过程中必须满足[illegible]的规范和要求，采取防散落、防流失、防渗漏渗漏等防止污染环境和危害环境[illegible]的措施，确保规范收集，安全运输。

（3）乙方在接收甲方工业危险废弃物[illegible]国固体废物管理信息系统联单）确认工作，转移联单按规定有效三年，[illegible]地环保部门报告废弃物转移情况。转移联单必须妥善保管，以备双方核查、[illegible]上级有关部门检查。

（4）乙方应严格按国家环境保护的[illegible]工业危险废弃物，运营过程必须达到国家有关标准，防止对周边环境造成污染[illegible]。乙方处置的工业危险废弃物，如有可回收、可利用的价值如贵金属、[illegible]，[illegible]乙方所有。

十、违约责任

1、若乙方未按甲方要求及时处置废弃物，并造成甲方[illegible]的，甲方有权向乙方要求经济赔偿。合同到期前，甲方未提[illegible]处置费，乙方可不再与甲方续签处置合同。

十一、其他

1、本合同未尽事项，在法律、法规[illegible]，双方协商解决，如遇国家出台新的政策、法规或环保部门[illegible]，甲、乙双方应执行新的政策和规定。

2、本合同在履行中如发生争议，由甲乙双方[illegible]。为解决争议支出的诉讼费、律师费、差旅费等由败诉方承担。

3、本合同一式贰份，甲乙双方各执壹份，经甲乙双方签[illegible]后生效。

AkzoNobel

Services Agreement

服务协议

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司（以下简称"甲方"） AkzoNobel Coatings (Jiaxing) Co., Ltd 地址：浙江省嘉善县经济开发区东升路 1 号 No.1, Dongsheng Road, Economic Development District, Jiashan, Zhejiang Province
Contractor 承包商	浙江归零环保科技有限公司（以下简称"乙方"） 浙江省嘉兴市港区九山路 288 号 联系人：孙东华，电话：13511298232
Term 有效期	2026.1.1-2026.12.31
Services 服务	危废焚烧处置 Hazardous waste disposal by incineration
Deliverables 交付项	危废处置 Hazardous waste disposal
Specifications 规格	请见附录 5 See schedule 5
Schedule 附录	附录 5 schedule 5 危废服务协议 waste service agreement
Price 价格	RMB 4000/吨 (含税 6%) RMB 4000 per ton (inclu. 6% VAT)
Payment Term 付款方式	Payment for Services and Deliverables is due on the [fourth] business day of the first full calendar month that commences at least [60] days after the date AkzoNobel received Contractor's Invoice. Invoices shall not issue prior to the date the Services and the Deliverables are performed and delivered in full conformance with the requirements of this Agreement. 在阿克苏诺贝尔收到承包商的发票至少[60] 天后首个完整日历月的[第四个]工作日就服务和交付项进行付款，只有在完全按照本协议的要求履行服务或提供交付项之后，发票才能签发。
Business Partner Code of	Contractor shall execute the signed AkzoNobel Business Partner Code of

Conduct 业务伙伴行为准则	Conduct (the "Code") shall adhere to the Code in connection with all transactions involving AkzoNobel or any of its affiliates. 承包商应遵守已经签署的"阿克苏诺贝尔业务伙伴行为准则"（简称"准则"），并在与阿克苏诺贝尔或其任何关联公司开展任何交易时都应当遵守该准则。
Attachment(s) 附件	Schedule 1-5 attached hereto is hereby incorporated into and form an integral part of this Agreement. 随附本协议的附录[1-5] 特据此构成本协议的完整组织部分。

TERMS & CONDITIONS
条款与条件

1 SERVICES AND DELIVERABLES. Contractor shall perform and complete the Services for AkzoNobel, and provide the Deliverables to AkzoNobel, in accordance with the Specifications and the terms and conditions set forth in this Agreement. As used herein, "Parties" means AkzoNobel and Contractor; "Party" means either AkzoNobel or Contractor and "Agreement" means this Services Agreement.

服务与交付物。承包商应按照本协议所规定的规格和条款履行、履行和完成以阿克苏诺贝尔的服务并向阿克苏诺贝尔提供交付物。在本协议中，双方则是指阿克苏诺贝尔和承包商。"一方"是指阿克苏诺贝尔或承包商，"协议"是指这份《服务协议》。

2 PRICE. The price for the Services and the Deliverables set forth in this Agreement includes all applicable VAT, sales, use and other taxes. Contractor shall pay, or if AkzoNobel makes payment Contractor shall promptly reimburse AkzoNobel for, all such taxes. In no event will AkzoNobel be required to pay for any goods, services, work or work product other than the Services and Deliverables specified herein unless AkzoNobel has agreed in writing to pay for such goods, services, work or work product.

价格。本协议所述的服务和交付物包含所有适用的增值税、销售、使用和其他税费。承包商应支付税费，或如果阿克苏诺贝尔先支付了税费，承包商必须及时向阿克苏诺贝尔偿还。除本协议所述服务和交付物之外的任何产品、服务、工作或工作产品，除非阿克苏诺贝尔以书面方式同意为此类产品、服务、工作或工作产品支付费用，阿克苏诺贝尔不需支付任何费用。

3 TIME OF PERFORMANCE. Contractor shall perform the Services and deliver the Deliverables in strict accordance with the Schedule (including without limitation of performance and delivery dates, Specifications and milestones included in the Schedule). If performance of the Services or delivery of the Deliverables is not in strict accordance with the Schedule, AkzoNobel reserves the right to procure alternate Services and Deliverables from other providers and, whether or not AkzoNobel procures alternate Services and Deliverables AkzoNobel will have the right to hold Contractor accountable for all costs, losses, damages and expenses incurred by AkzoNobel.

准时交付。承包商应按照"协议"（包括但不限于协议中的可行性和交付日期、时间表、规格和里程碑）来履行服务和提供交付物。如果服务的履行或交付物的提供不符合协议的规定，阿克苏诺贝尔有权向其他供应商采购替代服务和交付物，并且无论阿克苏诺贝尔是否采购替代服务和交付物，阿克苏诺贝尔有权要求承包商承担阿克苏诺贝尔发生的所有成本、损失、损害和费用。

4 CHANGES. AkzoNobel may at any time by written notice to Contractor (a "Change Notice"), make changes to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule (a "Change"). If, in AkzoNobel's reasonable opinion a Change decreases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, AkzoNobel may request that the Parties negotiate a reduction in the Fees in good faith and if the Parties are unable to agree upon a reduction, AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change or terminate the Agreement. If, in Contractor's reasonable opinion a Change to the Services, Deliverables or Specifications increases the time reasonably needed to perform any Services or deliver any Deliverables, or a Change to the Services, Deliverables, Specifications or Schedule increases the cost to Contractor of performing any Services or preparing, manufacturing, fabricating, constructing or delivering any Deliverables, Contractor shall deliver to AkzoNobel within seven (7) days after the date of the Change Notice Contractor's proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change. If Contractor fails to provide a timely proposal for adjusting the Schedule or Price, Contractor shall implement the Change, no adjustment of the Schedule or Price shall be made, and Contractor waives any right to claim any additional compensation as a result of the Change or to ask start the Change as a basis for modification of the Schedule. If Contractor submits a timely proposal for adjusting the Schedule or Price to implement the Change AkzoNobel may in its sole discretion elect to withdraw the Change, accept Contractor's proposal or terminate this Agreement.

变更。阿克苏诺贝尔可以随时通过书面通知向承包商发送变更通知（"变更通知"）。如果阿克苏诺贝尔合理判定变更会减少承包商履行任何服务或生产、制造、组装、建造或提供任何交付物的成本，那么阿克苏诺贝尔可以要求双方本着诚信原则进行谈判，如果双方无法就减价达成一致，阿克苏诺贝尔可以独自决定撤销变更或终止协议。如果承包商合理判定以任何服务或交付物为基础的变更会增加履行任何服务或提供任何交付物所需的时间，或者服务、交付物、或基础或所述的交付物所引起的变更会增加承包商履行任何服务或提供任何交付物的成本，那么承包商应向阿克苏诺贝尔提交一份书面方案，以调整变更实施时的进度计划或价格。如果承包商未能及时提交调整进度计划或价格的方案，承包商应实施变更，不得对时间或价格作出调整，并且承包商放弃因变更而产生的任何额外补偿的权利，或将变更作为进度计划或价格调整的基础的权利。如果承包商及时提交调整进度计划或价格的方案，阿克苏诺贝尔可以独自决定撤销变更，接受承包商的方案或终止协议。

5 CONDITIONS. Contractor represents and warrants that it has conducted any and all examinations and investigations and made any inquiries Contractor deems necessary or advisable before executing this Agreement, including without limitation examinations, investigations and inquiries pertaining to the conditions at any location(s) where Services may be performed or used or where Deliverables may be prepared, manufactured, fabricated, constructed, delivered or used. Contractor agrees that no charge or modification to the Price, Services, Deliverables, Specifications or Schedule will be made, and no allowance or extra payment will be due or made, on account of any conditions that were not anticipated by Contractor.

条件。承包商声明并保证其在签署本协议之前，已对国际行业惯例的条件进行了实际考察或调查的检查，包括但不限于对服务地点或服务或使用、制造、组装、建造、交付或使用交付物所在地点的条件进行的检查、调查和询问。承包商同意下列情况：价格、服务、交付物、规格说明或时间表发生变更或修改，并且不因因为承包商未能预见的条件作为申请索赔或要求付款。

6 TITLE AND RISK OF LOSS. Title to Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's acceptance of the Deliverable, except, however, for any Deliverable that is affixed to AkzoNobel's equipment or premises, title to the Deliverable will pass to AkzoNobel upon affixation. Risk of Loss of Deliverables will pass to AkzoNobel upon AkzoNobel's final acceptance of the Deliverable.

所有权与损失风险。一般情况下，交付物的所有权将在阿克苏诺贝尔接受交付物之时发生转移；然而，对于安装到阿克苏诺贝尔的设备或场所的交付物，其所有权将在安装之时从承包商转移至阿克苏诺贝尔。交付物的损失风险将在阿克苏诺贝尔最终接受交付物之时，从承包商转移至阿克苏诺贝尔。

7 WARRANTY AGAINST INFRINGEMENT. Contractor warrants that the Services and Deliverables (including without limitation the methods and materials used by Contractor in the performance of the Services and the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables), the sale or resale of the Services and Deliverables and the typical uses of the Services and Deliverables (and, if different and known to Contractor, AkzoNobel's specific use of the Services and Deliverables), either alone or in combination with other services, equipment or materials, does not and will not infringe or contribute to the infringement of any patent, trademark, copyright or other intellectual property right.

针对侵权的保证。承包商保证，服务和交付物（包括但不限于承包商履行服务和所需的、制造、组装、建造和提供交付物时使用的方法和材料），单独或与其他服务、设备或材料结合使用（或在知悉的情况下，阿克苏诺贝尔特定使用服务和交付物），不侵犯或助长侵犯任何专利、商标、版权或其他知识产权。

8 SERVICES AND DELIVERABLES WARRANTIES. Contractor shall perform the Services in a good and workmanlike manner, exercising the knowledge, skill and care of a person or persons expert in the performance of similar services but in no event less than a reasonable level of knowledge, skill and care and using competent, properly trained, properly skilled and suitably experienced personnel. Contractor warrants that the Services and Deliverables will (a) perform to the Specifications, (b) be free from defects, (c) be merchantable, and (d) if Contractor has knowledge of AkzoNobel's intended use, be fit for such use. Contractor warrants that the Services and

Deliverables will be free and clear of all liens and encumbrances and that Contractor shall transfer to Akzoknobel, as the free title to the Services and Deliverables passes, good and marketable title to the same. The warranties and warranties by Contractor set forth herein will survive any inspection, testing, delivery or acceptance of, or payment for Akzoknobel for the Services and the Deliverables

[illegible]

9 **THIRD PARTY GUARANTEES.** Contractor shall require guarantees from all suppliers, vendors and subcontractors who provide labor, equipment, goods, materials, work, services and other items with respect to the Services or the Deliverables. Contractor shall assign all such guarantees to Akzoknobel and shall render all reasonable assistance to Akzoknobel for the purpose of enforcing the same. No such guarantee will relieve Contractor of any of its obligations under this Agreement.

第三方保证。承包商应当要求为其提供人工、设备、产品、材料、工作、服务和其它物品或交付项目的所有供应商、分包商的所有保证。承包商应将上述保证书、承包商应当将所有合理协助提供给阿克苏诺贝尔，为执行该项目的目的。任何此类保证书不得免除承包商根据本协议项下的义务。

10 **COMPLIANCE WITH LAWS.** Contractor shall comply with, and Contractor warrants that the Services (including without limitation the manner and means of Contractor's performance of the Services) and the Deliverables will comply with, all laws, rules, regulations and statutory requirements that from time to time come into force ("Laws"), including without limitation Laws that relate to labor and employment, safety, the environment, corruption, anti-corruption and bribery and export controls and sanctions. Contractor, at its own expense, shall obtain and maintain all consultations, authorizations, licenses and permits necessary to conduct its business and perform its obligations under this Agreement.

[illegible]

11 **INSPECTION AND REJECTION.** The Services and Deliverables are subject to Akzoknobel's discretion, to inspection and testing by Akzoknobel before or after delivery. Akzoknobel's inspection, receipt and payment for Services and Deliverables will not be deemed acceptance thereof by Akzoknobel. At its sole discretion, Akzoknobel may return or reject non-conforming Services and Deliverables. In the case of rejected Services and Deliverables, at Akzoknobel's option, Contractor shall (a) refund the Price (or if the Price has not been paid issue a credit for the Price) or (b) promptly repair or replace non-conforming Services and Deliverables. If Akzoknobel elects to retain non-conforming Services and Deliverables, Contractor shall issue a partial refund or credit of the Price to Akzoknobel, as determined by good faith negotiations between the Parties. Whether non-conforming Services and Deliverables are accepted or rejected, Contractor shall, promptly following Akzoknobel's demand, reimburse Akzoknobel for all costs, losses, damages, and expenses incurred by Akzoknobel with respect to such Services and Deliverables. Any right exercised by Akzoknobel hereunder will not be in limitation of any rights which Akzoknobel may have under this Agreement or under applicable law.

[illegible]

12 **CONTRACTOR'S INDEMNITY.** Contractor shall fully indemnify and hold harmless Akzoknobel and its parents, subsidiaries and affiliates, and its and their corporate, [illegible], employees, successors, assigns, subcontractors, customers, distributors, resellers, agents and representatives (the "Indemnified Parties") from and against any and all claims, liabilities, damages, costs, losses, fines, penalties, legal fees and expenses ("Claims") resulting from or arising out of Contractor's negligence or breach of the Agreement (including without limitation any warranty) or any defect in the Services or Deliverables

[illegible]

[illegible]

13 **SAFETY.** If any of Contractor's or any subcontractor's employees, agents, or representatives ("Contractor Personnel") enter upon Akzoknobel's premises Contractor shall ensure that such Contractor Personnel abide by and follow all laws and all health, safety, and other rules and regulations established by Akzoknobel. Contractor will be fully responsible for the conduct of Contractor Personnel while on Akzoknobel's premises. Contractor shall fully indemnify and hold harmless the Indemnified Parties from all Claims resulting from or arising out of any bodily injury or death to any of Contractor Personnel sustained upon Akzoknobel's premises.

[illegible]

14 **FORCE MAJEURE; ALLOCATION.** Neither Party will be liable in any respect for failure to perform its obligations under this Agreement if prevented by war (declared or undeclared), natural emergency, or other act of God or act of any government, whether foreign, national or local (each a "Force Majeure"). Contractor shall, nonetheless, continue to provide Services and other Deliverables in accordance with the timeline to the greatest extent possible during any Force Majeure period. If the occurrence of a Force Majeure materially prevents Contractor from performing according to the Schedule, the Parties shall agree in good faith upon a reasonable revision of the Schedule to account for the delays caused by the Force Majeure. Contractor will not be entitled to, hereby waives, and agrees that it shall not seek any adjustment of the Price as the result of a Force Majeure. In the event the duration of a Force Majeure exceeds ten (10) days or is reasonably expected to exceed ten (10) days, Akzoknobel may terminate this Agreement, without liability, by giving written notice of termination to Contractor.

[illegible]

15 **INTELLECTUAL PROPERTY.** Contractor grants to Akzoknobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their successors and assigns a perpetual, transferable, royalty free license to practice in connection with the Services and the Deliverables any and all intellectual property rights held by Contractor. Contractor will acquire no right, title, interest or license in any of Akzoknobel's intellectual property (including intellectual property of Akzoknobel's parents, subsidiaries and affiliates). Contractor shall use any Akzoknobel intellectual property and any intellectual property of Akzoknobel's parents, subsidiaries and affiliates that is disclosed or otherwise made available to Contractor solely for the performance of the Services and the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables and for no other purpose.

[illegible]

16 **CONFIDENTIALITY.** All information obtained by Contractor from or concerning Akzoknobel, whether verbally, in writing or otherwise, or developed by Contractor in the performance of the Services or the preparation, manufacture, fabrication, construction and delivery of the Deliverables (including without limitation the Deliverables themselves and all data, information and knowledge contained in the Deliverables) is, will be and will remain the property of Akzoknobel. Contractor shall not disclose Akzoknobel's information to any third party, shall use such information solely for the purpose of performing this Agreement and shall make such information available only to such of its personnel as have a need to know and information for such purpose. Contractor shall not disclose or refer to any part of the Agreement in any external communication or in any publication without the prior written consent of Akzoknobel. Contractor shall not in any way use or cause to be used the name or mark Akzoknobel, or any Akzoknobel logo or trademark or any mark or name resembling them for any purpose including but not limited to advertisements, sales promotion materials or publications of any kind, in each case without the prior written consent of Akzoknobel. Contractor shall not advertise or publish that Contractor does business with Akzoknobel without the prior written consent of Akzoknobel.

[illegible]

本协议中同样下划线的大写字母具有相同含义。各方在本协议上签署的日期。

鉴于，各方同意本协议中所载的条款和条件，本协议中所载的相互契约，在此特别地，考虑本协议的其他有价值的对价，特此确认收到和充分性，各方特此同意如下：

1. **TERMINATION.** Notwithstanding the Term, AlcoNobel may terminate this Agreement upon written notice to Contractor with immediate effect if (a) there is a change in the management, ownership or control of Contractor, (b) Contractor commits a material breach of this Agreement or (c) Contractor enters into liquidation (whether voluntary or compulsory) except a solvent voluntary liquidation for the purposes of any reconstruction or amalgamation, or has a receiver and/or manager, administrator or administrative receiver appointed of its undertaking or any part thereof, or documents are filed with any court for the appointment of an administrator of Contractor, or a resolution is passed or a petition presented to any court for the winding-up of Contractor or for the granting of an administration order in respect of Contractor, or if Contractor suffers any event or step analogous to the steps and events set out in the foregoing in any jurisdiction. No termination will relieve Contractor of any breach of the Agreement.

终止。尽管有期限，如果下列情况中，可由本通知向承包商立即生效的书面通知给出，Alcobel 可随时终止本协议：(a) 承包商的管理层、所有权或控制权发生变化；(b) 承包商实质性违反了本协议；或 (c) 承包商进入清算状态（无论是自愿还是强制性的），除为重组或合并目的的自愿性偿付外，或有接管人和/或经理人、破产管理人或破产管理人被任命为其企业的任何部分或其任何部分，或文件提交给任何法院以任命承包商的破产管理人，或有决议通过或向任何法院提交请求以对承包商进行清盘或对承包商发出破产管理令。或在任何司法管辖区发生与上述事件和步骤类似的事件或措施。终止不应免除任何违反本协议的责任。

2. **ASSIGNMENT AND SUBCONTRACTING.** Contractor may not delegate, assign, transfer, grant any security interest over, hold in trust or deal in any other manner with the benefit of all or any part of this Agreement, nor sub-contract or novate any or all of its obligations under this Agreement without AlcoNobel's prior written consent. AlcoNobel may assign, transfer, grant any security interest over, hold in trust or deal in any other manner with the benefit of all or any part of this Agreement, or sub-contract or novate any or all of its obligations under this Agreement without Contractor's consent.

转让和转包。事先未经阿克苏诺贝尔书面同意，承包商不得委托、转让、授予、转让、持有信托或以任何其他方式处理本协议的全部或部分利益，也不得转包或将其本协议项下的义务全部或部分更换。在未经承包商同意的情况下，阿克苏诺贝尔可以授予、转让、授予担保权益、持有信托或以任何其他方式处理本协议的全部或部分利益或将其本协议项下的义务全部或部分转包或更换。

3. **NO THIRD PARTY BENEFICIARIES.** Nothing in this Agreement will confer any benefit or right upon any third party except for the Parties' successors or permitted assignees.

对第三方受益人。除双方的继承人或允许的受让人之外，本协议的任何条款均不会向任何其他第三方授予任何利益或权利。

4. **RELATIONSHIP OF THE PARTIES.** Nothing in this Agreement and no action taken by the Parties under this Agreement will constitute a partnership, joint venture or agency relationship between the Parties.

双方的关系。本协议中没有任何条款或双方根据本协议采取的任何行动将构成合伙关系、合资企业或代理关系。

5. **COUNTERPARTS.** This Agreement may be executed in any number of counterparts, and by the Parties on separate counterparts but will not be effective until each Party has executed at least one counterpart. Each counterpart will constitute an original of this Agreement, but all the counterparts together will constitute but one and the same contract.

副本。本协议可以任意数量的副本签署，本协议双方在不同一副本上签署，但只有在至少一副副本上签署之后，本协议方才生效。每一副副本将构成本协议的原件，但所有副本共同构成同一份合同。

6. **COSTS AND EXPENSES.** Each Party shall pay its own costs relating to the negotiation, preparation, execution and performance of this Agreement.

费用与开支。双方均应自己与本协议的谈判、准备、签署和履行有关的费用。

7. **REMEDIES.** The remedies reserved herein by AlcoNobel are cumulative and are in addition to any other or further remedies provided in law or equity.

补救。阿克苏诺贝尔在本协议中保留的补救措施相加，并且是对法律或衡平法规定的其他或进一步补救措施的补充。

8. **SET OFF.** AlcoNobel may set off any loss, damage, liability or claim that AlcoNobel or any of its parents, subsidiaries or affiliates may have against Contractor against any payment due to Contractor under this Agreement.

抵销。阿克苏诺贝尔可以利用本协议中应付给承包商的任何付款来抵销阿克苏诺贝尔、母公司或其附属公司或关联公司对承包商享有的任何损失、损害、责任或索赔。

9. **ENTIRE AGREEMENT.** The Parties may use purchase orders, releases, acknowledgements or other forms in connection with the purchase and sale of Services under this Agreement. The use of such forms is for administrative convenience only and no terms and conditions contained in any such form will be of any force or effect. This Agreement, together with all AlcoNobel exhibits and any other documents incorporated herein by reference, constitutes the entire contract of the Parties with respect to the subject matter in this Agreement, and supersedes all prior and contemporaneous understandings, agreements, representations and warranties, both written and oral, with respect to the subject matter. Each Party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any statement, representation, warranty or agreement of the other Party other than as expressly contained in this Agreement.

整份协议。本协议和其他，双方可以使用采购订单、放款单、收据或其他表格与本协议的销售和履行有关的任何表格。使用此类表格仅出于行政便利。此类表格中所包含的任何条款和条件均不具有约束力或效力。本协议与所有附件以及本协议中引用的任何其他文件一起构成双方就本协议标的的唯一合同，并且取代所有先前或同时发生的谈判、协议、声明和保证，双方在签署本协议时承认并未依赖对方在本协议中明确包含的任何声明、保证、承诺或协议。

10. **AMENDMENTS.** Any amendment or variation to this Agreement must be in writing and signed by authorised representative(s) of both Parties. For security reasons any request by Contractor or Contractor Affiliate to pay to a bank account other than the bank account registered in AlcoNobel's system will be addressed by AlcoNobel only after 3 months upon such request. In the meantime Contractor and Contractor Affiliate agree that payments to the existing bank account number shall be considered as legally fully paid. Contractor and Contractor Affiliate also agree that payment to the new bank account requested by Contractor or Contractor Affiliate will also be considered as legally fully paid.

修改。对本协议进行的任何修改或变更必须采用书面方式并由双方授权代表签字。出于安全原因，承包商或承包商关联公司提出向阿克苏诺贝尔系统中登记的银行账户以外的银行账户付款的任何请求，阿克苏诺贝尔将在收到此类请求后自 3 个月后予以处理。同时，承包商和承包商关联公司同意现有银行账户号码的付款应被视为合法全额支付。承包商和承包商关联公司同意，向承包商或承包商关联公司提出的新银行账户支付的款项也将被视为合法全额支付。

11. **WAIVER.** Except as otherwise expressly stated in the Agreement, no failure or delay by either Party in exercising any right or remedy provided under this Agreement or by the law will constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor will any single or partial exercise of any right or remedy preclude any other or further exercise of it or the exercise of any other right or remedy. Except for any waiver expressly provided for in the Agreement, no waiver under this Agreement is effective unless it is in writing and signed by authorised representative(s) of both Parties.

弃权。除非本协议中另有明确规定，否则任何一方在根据本协议或法律提出的权利或补救措施时发生的任何延误或未能行使，均不构成该权利或任何其他权利或补救措施的放弃，而且任何单项或部分行使任何权利或补救措施，均不会排除进一步行使该权利或任何其他权利或补救措施。除了本协议明确规定的任何弃权外，本协议项下的任何弃权均无效，除非本协议双方的授权代表以书面方式签署。

12. **SEVERABILITY.** If any provision in this Agreement, for any reason, is invalid, illegal or unenforceable, in whole or in part, in any jurisdiction, such invalidity, illegality or unenforceability will not affect any other provision of this Agreement or invalidate or render unenforceable such provision in any other jurisdiction. Upon a determination that any provision is invalid, illegal or unenforceable, the Parties shall negotiate in good faith to modify the Agreement to effect the original intent of the Parties as closely as possible in a mutually acceptable manner in order that the transactions contemplated hereon are consummated as originally contemplated to the greatest extent possible.

可分割性。如果本协议在任何司法管辖区全部或部分因任何原因而无效、非法或不可执行，则此类无效、非法或不可执行性不会对本协议的任何其他条款产生影响或使其在任何其他司法管辖区无效或不可执行。一旦确定任何条款无效、非法或不可执行，则双方应以其相互满意的方式真诚地协商，以实现双方的原意，以尽可能接近双方最初设想的方式完成本协议设想的交易。

13. **NOTICES.** All notices provided in connection with the Agreement must be in writing and will be deemed to have been given (a) when delivered by hand, (b) when delivered if sent by an internationally recognised commercial courier; or (c) on the third (3rd) day after the first postmark of the sender's postal service if sent by first class mail, postage prepaid (return receipt requested if available). Notices must be sent to a Party at the Party's address set forth on the first page of this Agreement (or at such other address for the Party as may be specified in a notice given in accordance with this Section).

通知。所提供与本协议有关的所有通知必须采用书面形式并且下列情况下被视为已经送达：(a) 当专人递送；(b) 如果由国际公认的快递公司递送，或者 (c) 如果通过第一类邮件寄出，在寄件人邮政局的第一个邮戳后的第三（第 3）天。通知必须发送给本协议第一页中所规定的双方的地址（或对于在本部分的规定范围内给出的通知中规定的其他地址）。

14. **HEADINGS.** All headings and titles in the Agreement are inserted for convenience only, and are not a part of this Agreement and will not affect the interpretation of this Agreement.

标题。本协议任何部分的所有标题和图片仅出于方便之目的，不属于本协议的组成部分，不影响本协议的解释和理解。

15. **ANNOUNCEMENTS.** Unless otherwise required by law, a court or any governmental or regulatory authority, no announcement concerning the transactions contemplated by this Agreement or any ancillary matter may be made by either Party without the prior written consent of the other Party. In cases where an announcement is required by law, a court or any governmental or regulatory authority, the Party concerned shall take all such steps as may be reasonable and practicable in the circumstances to agree to the contents of such announcement with the other Party before making such announcement.

[illegible]

32 LANGUAGE. This Agreement is drafted in the English language. If the Agreement has been translated into multiple languages, the English language text will prevail. Each notice, demand, or other communication under or in connection with the Agreement shall be in English or accompanied by an English translation and certified by an officer of the Party giving notice to be accurate.

语言。本协议是用英语起草的。如果本协议被翻译成多种语言版本，英语版本将优先。每个根据协议或与本协议有关的通知、要求或其他通信必须用英语或附带英语翻译件，并由发出通知的一方的官员证明是准确的。

33 INTERPRETATION. The Agreement will be construed without regard to any presumption or rule requiring construction or interpretation against the party drafting or instructing or causing an instrument to be drafted. In this Agreement: (a) a person includes a natural person, corporate or unincorporated body (whether or not having separate legal personality) and that person's personal representatives, successors and assigns; (b) words in the singular include the plural and vice versa; (c) a reference to one gender includes the other gender; (d) any reference to a "day" means a period of twenty-four (24) hours running from midnight to midnight and any reference to a "business day" means a day other than a Saturday, Sunday or public holiday in the city in which the address of AlcoMobel (as set forth on the first page of this Agreement) is located; and (e) any references to times of day are to the time of day in the city in which the address of AlcoMobel (as set forth on the first page of the Agreement) is located.

解释。在阅读本协议时，不考虑以起草文件或导致起草文件一方的，指示或导致以书面方式作出规定或解释的规则。在本协议中：(a)人包括自然人、法人或非法人团体（无论是否具有单独法人人格）和该人的个人代表、继承人和受让人；(b)单数词包含复数在内，反之亦然；(c)对一种性别的任何提及包括另一种性别；(d)对任何一"天"的提及是指从午夜到午夜二十四（24）小时，并且任何对"工作日"的提及是指不是星期六、星期日或公共假日的一天，该日位于本协议第一页所述的阿克莫贝尔的地址所在的城市；和(e)任何对时间的提及是指阿克莫贝尔（如本协议第一页所述）的地址所在城市的时间。

34 SURVIVAL. No completion, termination, expiration or cancellation of the Agreement will terminate or extinguish any rights or remedies of AlcoMobel, including all warranties and indemnities provided by Contractor, all of which will survive.

存续。本协议的完成、终止、期满或取消不会终止或消灭任何AlcoMobel的权利或救济权（包括承包商提供的所有保证和赔偿），所有上述权利将继续有效。

35 LAW AND DISPUTE RESOLUTION. The Agreement and all disputes arising out of or relating in any way to performance under this Agreement, including disputes involving the parent company, subsidiaries or affiliates of any Party to the Agreement, will be governed by the laws of the country and, if applicable state or province in which AlcoMobel's address (as set forth on the first page of the Agreement) is located, excluding there the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods and any choice of law rules that direct the application of the law of any other jurisdiction. Any dispute arising under or relating to the Agreement will be resolved in the following manner. Either Party may initiate the dispute resolution process by sending to the other a notice of the dispute (the "Dispute Notice"), stating the nature of the dispute and the Party's position in reasonable detail. The other Party shall, within fifteen (15) days of the date of the Dispute Notice, respond in writing stating the responding Party's position with respect to the dispute in reasonable detail (the "Dispute Response"). Within thirty (30) days of the date of the Dispute Response, senior representatives of the Parties shall meet, in good faith and attempt to resolve the dispute. If they are unable to resolve the dispute within sixty (60) days of the date of the Dispute Response, either Party may bring suit in the courts (federal, national, state, provincial or local) having jurisdiction over the subject matter of the dispute that are located in the city in which AlcoMobel's address (as set forth on the first page of the Agreement) is located. (Provided, however, that if no court having jurisdiction over the subject matter of the dispute is located in such city, suit may be brought in the court (federal, national, state, provincial or local) having jurisdiction over the subject matter of the dispute closest to such city.) Each Party consents and agrees to the jurisdiction and venue of such courts and agrees that all disputes arising out of or relating in any way to performance under this Agreement, including disputes involving the parent company, subsidiaries or affiliates of any Party to the Agreement which are not resolved by agreement of the Parties shall be resolved exclusively in such courts and the courts having appellate level review over the decisions and rulings of such courts.

争议解决和管辖权。本协议和因本协议履行产生或与本协议履行有关的任何争议，包括涉及母公司、子公司或本协议任何一方的关联公司的争议，应根据该国家/地区的法律，并且如适用，该国家/地区的州或省的法律（（如本协议第一页所述）阿克莫贝尔的地址所在地），不包括联合国国际货物销售合同公约和任何指向适用任何其他司法管辖区的法律的法律选择规则。因本协议产生或与本协议有关的任何争议将以下方式解决。任何一方可以通过向对方发送争议通知（"争议通知"）来启动争议解决程序，说明争议的性质和该方的立场，并提供合理的细节。对方应在争议通知日期的十五（15）日内，以书面形式回应，说明该回应方对争议的立场，并提供合理的细节（"争议回应"）。在争议回应日期的三十（30）日内，双方的高级代表应真诚地会面并尝试解决争议。如果无法在争议回应日期的六十（60）日内解决争议，任何一方可以向阿克莫贝尔的地址所在城市（"该城市"）所在的司法管辖区的法院（联邦、国家、州、省或地方）提起诉讼。（但是，如果该城市没有管辖该争议主题的法院，则诉讼可以向该法院提起，该法院是该城市最近的法院。）每个双方同意该法院的管辖权和管辖地，并同意因本协议履行产生或与本协议履行有关的所有争议，包括涉及母公司、子公司或本协议任何一方的关联公司的争议，如果未通过双方协议解决，将专门在该法院解决，并且该法院对该争议的决定和裁决进行上诉审查。

Signatures on next page

在下一页签字

AkzoNobel 阿克苏诺贝尔	Contractor 承包商
Signature: 签字:	Signature: 签字:
Name: 姓名:	Name: 姓名:
Position: 职位:	Position: 职位:
Date: 日期:	Date: 日期:

Signature:
签字:

Name:
姓名:

Position:
职位:

Date:
日期:

SCHEDULE 1 – BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT
附录1 – 业务伙伴行为准则

This supplier has signed during vendor introdution
已在供应商创建时签署完成.

SCHEDULE 2 - LIENS AND LIEN WAIVERS
附录2-留置权和留置权放弃声明

For purposes of this Schedule, "AkzoNobel Group" means AkzoNobel and each of its parents, subsidiaries and affiliates. Contractor shall promptly pay for all labor, equipment, goods, materials, work, services and other items used in or in connection with Contractor's performance of this Agreement (cumulatively "Third Party Services and Materials"), and shall obtain from all parties that supply Third Party Services and Materials (each a "Third Party Supplier") waivers, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that each Third Party Supplier has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. Contractor shall attach such lien waivers to Contractor's invoice(s). Contractor shall also attach to its invoice(s) Contractor's waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of any and all liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances that Contractor has or may have the right to assert against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables. The failure of Contractor to attach any of the lien waivers required under this paragraph to Contractor's invoice will excuse AkzoNobel's payment of the invoice and the invoice will be deemed not received by AkzoNobel until such time as all lien waivers required by this paragraph are received by AkzoNobel.

在此附录中，"阿克苏诺贝尔集团"是指阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司。承包商应当立即就履行本协议的过程中使用的或者与履行本协议有关的所有人工、设备、产品、材料、工作、服务和其他项目（统称"第三方服务和材料"）付款，并且应当以阿克苏诺贝尔可接受的方式，让供应第三方服务和材料的各方（分别简称"第三方供应商"）放弃其拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追偿权、声索权以及其他权利或抵押权益。承包商应将此类留置权放弃声明附在承包商的发票上。另外，承包商还应以阿克苏诺贝尔可接受的方式，在其发票上附上承包商的弃权声明，表示放弃承包商拥有或可能拥有的对阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项的任何及全部留置权、扣押权、追偿权、声索权以及其他权利或抵押权益。如果承包商未能在发票中附上本段所要求的留置权弃权声明，那么阿克苏诺贝尔有权不支付发票上所列的款项，并且在阿克苏诺贝尔收到本段所要求的所有留置权弃权声明之前，发票将被视为未收到。

If any liens, lien rights, impositions, claims or other rights or encumbrances are asserted against or attach to any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables by reason of Contractor's failure to pay for any Third Party Services and Materials, Contractor shall promptly, at its cost and expense, procure the waiver and release of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and shall defend, indemnify and hold the each of the members of the AkzoNobel Group and their property harmless from any and all claims, suits, actions, damages, liabilities, judgments, settlements, fines, penalties, royalties, costs or expenses (including attorney fees and other defense costs) incidental thereto.

如果由于承包商未对任何第三方的服务和材料付款，而导致阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项被声索任何留置权、扣押权、追偿权或其他权利或抵押权益，那么承包商应当立即自担费用地获取此类留置权、扣押权、追偿权或其他权利或抵押权益的弃权声明，并且应当为阿克苏诺贝尔集团的任何成员及其财产进行辩护，向阿克苏诺贝尔集团的任何成员作出补偿并保护其不招致任何索赔、起诉、指控、损害、责任、判决、调解、罚金、处罚、专利使用费、成本和开支（包括律师费和其他诉讼开支）。

If AkzoNobel believes that a Third Party Supplier may assert, or if a Third Party Supplier has asserted any lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance against any member of the AkzoNobel Group, any property of any member of the AkzoNobel Group, the Services or the Deliverables, AkzoNobel may retain out of any amounts due Contractor an amount sufficient to indemnify the members of the AkzoNobel Group against such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance and may hold such amount until Contractor provides to AkzoNobel a waiver, in a form acceptable to AkzoNobel, of such lien, lien right, imposition, claim or other right or encumbrance. AkzoNobel may, without liability to Contractor, pay to any Third Party Supplier any claimed indebtedness and deduct the

amounts paid from any amounts due or becoming due to Contractor or demand reimbursement of the same from Contractor and in such event Contractor shall forthwith and without deduction reimburse AkzoNobel for the same.

如果阿克苏诺贝尔认为第三方供应商可能或已经向阿克苏诺贝尔集团的任何成员、阿克苏诺贝尔集团任何成员的财产、服务或交付项声索留置权、扣押权、追贤权或其他权利或抵押权益，那么阿克苏诺贝尔可以就此从支付给承包商的款项中扣留足以向阿克苏诺贝尔集团的成员作出赔偿的金额，直至承包商以阿克苏诺贝尔可接受的方式提供此类留置权、扣押权、追贤权或其他权利或抵押权益的弃权声明。阿克苏诺贝尔可以在无需对承包商承担任何责任的情况下，支付任何第三方供应商所声索的债务，并从承包商应得的款项中扣除已支付的金额，或要求承包商偿付上述金额。在这种情况下，承包商应当立即全额退偿上述金额。

The provisions of this Schedule shall survive any completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement.

在本协议结束、终止、期满或取消后，此附录的条款将继续有效。

SCHEDULE 3 - INSURANCE
附录 3- 保险

Contractor warrants that it has and shall maintain throughout the term of this Agreement and for a period of two years thereafter for the mutual benefit of AkzoNobel and Contractor, the insurance specified in this Schedule.

在本协议有效期内和随后的两年内，承包商保证出于其和阿克苏诺贝尔的共同利益投保此附录中所规定的保险。

If Contractor subcontracts any portion of Contractor's obligations under this Agreement Contractor shall ensure that each subcontractor also maintains for the mutual benefit of AkzoNobel and such subcontractor, the insurance specified in this Schedule.

如果承包商将本协议项下的任何义务转包，承包商应确保每个转包商出于阿克苏诺贝尔和此转包商的共同利益投保此附录中所规定的保险。

Type 险种	Amount (all limits in EUR/equivalent) 金额(所有限额均为欧元/等值货币)
Comprehensive General Liability, including Broad Form Property Damage and Contract Liability: 综合责任保险，包括广泛补偿财产损失和契约责任：	
Bodily Injury 人身伤害	1,000,000 per person, 1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000/人，1,000,000/次，共计 2,000,000
Property Damage 财产损失	1,000,000 per occurrence and 2,000,000 in the aggregate 1,000,000 /次，共计 2,000,000
Professional Liability 职业责任	500,000 per claim and 1,000,000 annual aggregate 500,000/次，共计 1,000,000/年
Comprehensive Automobile Liability Combined Single Unit 综合机动车责任保险（综合单一限额）	Statutory 法定金额
Worker's Compensation 工伤	Statutory 法定金额
Employers' Liability 雇主责任	1,000,000 each injury/occupational disease 1,000,000 /工伤或职业病

Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall):

承包商（并确保每位转包商）应当：

a) upon AkzoNobel's request promptly furnish to AkzoNobel certificates evidencing the insurance specified in this Schedule,

按照阿克苏诺贝尔的要求，立即向阿克苏诺贝尔提供证实投保此附录中所规定保险的证明

b) maintain the insurance specified in this Schedule throughout the performance of this Agreement and for a period of not less than two years following the completion, termination, expiration or cancellation of this Agreement;

在履行本协议期间并在本协议结束、终止、期满或取消后的至少两年内投保此附录中所规定的保险；

c) maintain the insurance specified in this Schedule with an insurance carrier licensed and admitted to conduct business in the applicable jurisdiction(s), with an A.M. Best rating of at least A- VII or better as of the effective date(s) of the coverage(s); and

向保险公司（此类保险公司必须获得在适用的司法管辖区开展业务的许可和认可，并在保险生效之日贝氏评级（A.M. Best）至少达到 A-VII 或更高等级）投保此附录中规定的保险；并且

d) notify AkzoNobel at least thirty days in advance of any material change, cancellation or non-renewal of any insurance specified in this Schedule, except in the event of cancellation for nonpayment of premium in which case Contractor shall (and shall ensure that each subcontractor shall) notify AkzoNobel at least ten days in advance of cancellation.

若附录中规定的保险出现任何实质性的改变、取消或不再续保，应至少提前三十天通知阿克苏诺贝尔（停止支付保费取消保险的情况除外，在这种情况下，承包商应当并确保每位转包商应当在取消前至少十天通知阿克苏诺贝尔）。

Contractor shall ensure that all insurance required by this Schedule is primary and non-contributory with respect to any insurance carried by or on behalf of AkzoNobel, contains a waiver of subrogation in favor of AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers, and, with the exception of the Workers Compensation, Employers Liability and Professional Liability coverage, includes AkzoNobel and its parents, subsidiaries and affiliates and its and their respective directors, officers, employees and insurers as an additional insured.

承包商应确保此附录所要求的保险对于阿克苏诺贝尔办理的或为阿克苏诺贝尔办理的任何保险来说都是主险和不可分摊的，并且包含放弃代位求偿权的声明，以便维护阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人的利益；另外除了工伤、雇主责任和职业责任（如适用）保险以外，还应将阿克苏诺贝尔及其母公司、子公司和关联公司及其各自的董事、职员、员工和保险人作为附加被保险人。

SCHEDULE 4- GOVERNMENT CONTRACT REQUIREMENTS

附录4-政府合同要求

Contractor shall inform itself of the requirements of, and comply with, all laws, rules, regulations and statutory and other requirements that from time to time come into force applicable to government subcontracts and subcontractors in the country or countries in which the Services are performed and the Deliverables are provided (or if different and known to Contractor, the country or countries in which AkzoNobel intends to use the Services and Deliverables). *[Without limiting the foregoing, Contractor shall comply with [list specific laws, rules, regulations, etc. applicable to the AkzoNobel business or its customers.]]* Contractor shall, at the request of AkzoNobel, provide such information or access to Contractor's records and personnel as may be reasonably required by AkzoNobel to verify Contractor's compliance with Contractor's obligations under this Schedule.

承包商应当了解并遵守履行服务和提供交付项所在的国家（或阿克苏诺贝尔的服务和交付项的预定用途所在的国家）不时实施的适用于政府转包合同和转包商的所有法律、规则、规章、法规及其他要求。*[在不影响前述规定的前提下，承包商还应遵守[列出适用于阿克苏诺贝尔的业务或其客户的具体法律、规则、规定等。]]* 承包商应按照阿克苏诺贝尔的要求，提供此类信息或者让阿克苏诺贝尔调查合理所需的承包商的记录和人员，以证实承包商履行了此附录对其所规定的义务。

SCHEDULE 5-WASTE SERVICE AGREEMENT
附录5-危废服务协议

鉴于：甲方在生产经营过程中将产生危险废弃物，乙方持有危废经营许可证，且具备提供危险废物处置服务能力。根据《中华人民共和国环境保护法》、《中华人民共和国固体废物污染环境防治法》、《中华人民共和国民法典》等法律、法规以及规章的规定，在平等、自愿、公平的基础上，经甲、乙双方共同协商，就甲方在生产、生活和其他活动中产生的危险废物的收集、贮存、集中利用处置等相关事宜达成以下合同条款，以供信守。

一、甲乙双方的权利义务

(一)甲方的权利与义务

1、甲方委托乙方负责处置在经营范围内且符合乙方质量标准及处置工艺流程的危险废物，具体如下：

序号	固体废物名称	危废代码	年预计产生量(吨/年)	形态
1	涂料沾染物	900-041-49	240	固态
2	含漆粉尘	264-011-12	2.2	固态
3	废活性炭	264-012-12	30	固态
4	喷淋废液	900-252-12	1	液态
5	废溶剂	900-252-12	1	液态
6	废漆石	900-041-49	2	固态
7	废涂料	900-299-12	300	液态
8	清洗废液	264-013-12	180	液态
9	废清剂	900-402-06	150	液态
10	蒸馏残余物	900-013-11	5.3	液态
11	含油抹布及手套	900-041-49	0.02	固态
12	废机油	900-249-08	0.4	液态
13	废机油桶	900-249-08	0.02	固态

2、甲方负责办理甲方所在地生态环境部门《危险废物转移联单》等废物转移相关手续，和跨省转移手续等相关事宜（若需要）。甲方相关负责人员应将本单位的危险废物按照国家有关技术规范的规定进行分类、收集、包装并安全存放在符合国家技术规范要求的危险废物暂存库内，在此期间发生的安全环保事故，由甲方承担责任。

3、甲方负责提供符合国家有关技术规范的包装物和容器，并对危险废物进行妥善包装或盛装，包装容器表面应规范张贴危险物标识和标签符合国家标准GB18597《危险废物贮存污染控制标准》，并将有关危险废物的性质、防范措施书面告知乙方。

4、甲方安排相关人员负责危险废物的交接工作，严格执行《危险废物转移联单管理办法》；甲方保证提供给乙方的危险废物不出现下列异常情况：

（1）危险废物品种未列入本合同，或废物中存在未如实告知乙方的危险化学成分；

（2）标识不规范或者错误、包装破损或者密封不严；

（3）两类及以上危险废物混合包装，或两类以上废物混装入同一容器内；

（4）采用包装不适宜于危险废物特性或其他违反国家危险废物包装、运输标准及通用技术条件的异常情况。

如出现以上任一情形的，乙方有权拒绝接收且无需承担任何责任及费用。

5、甲方负责提供危险废物名称、危险成分、危险特性、应急防护措施、产废工艺、环评报告固废一览表重点危废名称、代码、数量、性状及原材料一览表和主要工艺流程及产废节点说明等资料，作为危废处置及报备的依据。甲方应保证其实际交付的危险废物的种类、组成、形态等符合本合同约定的指标，若因甲方未如实告知，导致乙方在运输和处置过程中引起损失和事故的，甲方应承担全部责任。

6、合同签订处置前，甲方需提供符合资料要求的样品，并确保样品与批量处置的废物一致，乙方在实际处置过程中发现甲方危险废物指标与样品不符或超出约定的，甲方承担相应责任。若甲方产生新的废物或废物性状发生较大变化，甲方应及时通报乙方并重新提供样品供乙方确认。

7、甲方应积极配合危险废物的运输、处置等工作，并指定专人负责废物清运、装卸、核实废物种类、废物包装、废物计量等方面的现场协调及线管废物的移交工作，在甲方厂区内提供进出场区的方便，并提供必要的叉车及人工装卸，费用由甲方负责。甲方的危险废物需要清运时，应提前3个工作日通知乙方，并与乙方确定清运的具体日期。若由甲方原因造成货物无法正常拉运的情况，由此造成的责任，由甲方负责。甲方应遵守合同约定的装运时间，如发生变动，双方可以另行协商。

9、合同期内，为最大限度避免因产废环节及危险成分不明确带来的收运及处置风险，甲方有义务配合乙方对其危废产生环节进行调研考察。

10、甲方应在合同约定的期限内向乙方支付委托处置费用。

（二）乙方的权利与义务

1、乙方负责办理乙方所在地生态环境部门《危险废物转移联单》及危险废物处理的相关手续。

2、乙方需向甲方提供有效的、与甲方废物相关的废物处置资质证明，乙方确保具备合规的废物储存及处置设施。

3、乙方确保在接收甲方废物后不产生对环境的二次污染，危废处置符合国家相关技术要求。

4、乙方在处置甲方废物时，需接受生态环境主管部门的监督和指导，并接受甲方的监督。

5、乙方在与甲方进行危险废物交接过程中，应对甲方的危险废物进行初验，对于包装或盛装不完善有可能导致安全、环保事故发生的，有权要求甲方予以重新包装、处理；对于甲方重新包装、处理，仍达不到危险废物包装标准的，乙方有权拒绝接收或采取相应的措施以避免损失的发生，所产生的费用由甲方承担。

6、乙方应对交接的危险废物进行核实，并与甲方相关工作人员予以书面签字确认，严格执行《危险废物转移联单管理办法》。

7、乙方或运输人员进入甲方厂区范围内，应当遵守甲方厂区的相关管理规定，保证运输车辆整洁进入厂区，并且根据双方商定的运输时间、线路和运量清运甲方储存的危险废物，并采取相应的安全防范措施，确保运输安全。

8、危险废物运输过程中，非乙方原因发生安全或环保事故，乙方不承担责任。

9、乙方对甲方交付的危险废物的种类、组成等内容有权进行检验，必要时，可以委托具有危险废物鉴定资质的机构进行鉴定。

10、乙方有权按月向甲方提出对账要求，甲方应配合乙方对账人员核对账目，核对无误后，经由甲方指定的对账人员予以确认。

二、责任承担

1、在危险废物转移至乙方厂区之前，若发生意外或者事故，由过错方承担责任。

2、在危险废物转移至乙方厂区之后，若发生意外或者事故，由乙方承担责任，甲方有过错的，承担相应的过错责任。

三、危废的计量及质量标准

1、危险废物的重量（含包装）：以甲方实际过磅之重量为准。若甲方对乙方过磅重量存有异议，应当出具相关证据，双方协商解决。

2、甲方应根据危险废物的重量如实填写转移联单。

3、危险废物必须按转移联单中内容标准要求交接。

四、合同价款

1、结算依据：根据甲方危险废物过磅质重后的数量单据或《危险废物转移联单》数量确认凭证以及附件《危险废物处置报价单》的约定予以结算；过磅质重后数量单据与《危险废物转移联单》上标注数量不一致的，以《危险废物转移联单》为准。

2、价格及付款方式：价格含税含运费，详见合同。

3、当市场价格变动时，甲方有权对要求重新确定价格，双方达成一致后调整。

五、危险废物运输

1、危险废物的运输工作由乙方委托，甲方需处置危废时需提前告知乙方，乙方接到需求后委托运输单位运输，甲方承诺按照乙方指派时间配合运输，若因甲方原因临时取消或调整运输时间的，由甲方承担运输车辆的空车费用。

2、危险废物运输过程中若发生意外或者事故，风险由运输方承担。

3、危险废物运输过程中装车由甲方负责，卸车由乙方负责。

六、违约责任

1、合同双方中任何一方违反本合同的约定，守约方有权要求违约方停止违约行为，并承担相应违约责任。若造成经济损失，受损方有权向违约方索赔。

七、合同的变更、解除或终止

1、因国家法律、法规或政策的变化，导致对危险废物的处置要求发生变化时，双方应根据新的要求对合同进行变更、解除或终止。

2、在合同期内如遇乙方的《危险废物经营许可证》变更、换证等原因，合同自行中止执行，待乙方重新取得《危险废物经营许可证》后恢复生效执行，乙方不因此向甲方承担任何责任。

3、合同一方当事人不履行或不完全履行本合同所约定的义务，另一方当事人可以变更或解除合同。

4、有下列情况之一的，合同一方当事人可以变更、解除或终止合同：

（1）经甲、乙双方协商一致；

（2）因不可抗力致使不能实现合同目的；

（3）乙方或甲方因合并、分立、解散、破产等致使合同不能履行；

（4）乙方存在环境违法行为被公布或者被生态环境部门处罚的；

（5）法律、行政法规规定的其他情形；

5、甲、乙双方按照本合同第七条第四款之规定主张解除合同的，应当提前30日书面通知对方。

6、基于实施需求阿克苏诺贝尔可以在任何情况下提前30天书面通知乙方提前解除本合约，无需承担违约责任。

八、保密条款

在合同协商和履行期间，双方对所获得的对方资料、信息数据等文件均负有保密义务。未经对方书面同意，任何一方不得在协商、合同期内或合同履行完毕以后以任何方式泄露或用于与本合同无关的其他任何事项。

九、争议解决方式

本合同在履行过程中如发生争议，甲、乙双方应友好协商解决；若双方未达成一致，由甲方所在地人民法院管辖。

十、其他条款

1、本合同一式贰份，甲乙双方各执壹份。

2、本合同经甲乙双方法定代表人（或委托代理人）签字并加盖公章（或合同章）后生效。

3、本合同附件是本合同的组成部分，与本合同具有同等法律效力。

4、本合同的修订、补充须经双方协商并签订书面补充协议。除非双方的法定代表人（或委托代理人）签字盖章，否则对本合同的任何改动、修订、增加或删减均属无效。

5、本合同未尽事宜，可以由双方另行协商并签订书面的补充协议，如果补充协议内容与本合同不一致的，以补充协议为准。

附件 8:

本项目新增主要生产设备一览表

序号	设备名称	型号	实际建设数量	备注
1	高效研磨机	AP20	4 台	容积 50L，同时淘汰现有企业 4 台研磨机（容积 50L）
2	自动配料系统	定制	1 套	包含 1500L 计量罐 8 个，500L 计量罐 4 个，200L 桶升降系统 12 个，调配主机 2 个等
3	原料储罐及输送系统	定制	1 套	启用现有备用储罐（50m³）用于储存氨基树脂，新增配套输送系统

全厂主要原辅材料消耗

序号	原辅材料种类及名称		2025年9月实际消耗量（t）
	1#车间		
1	树脂	水性丙烯酸树脂	22.9
2		丙烯酸聚合物	0.8
3		水性氨基树脂	3.2
4		水性乳液	165.1
5		水性聚氨酯树脂	70.0
6		水性环氧树脂	2.7
7		聚氨酯树脂	19.2
8		蜜胺树脂	1.3
9		酸性聚酯树脂	0.2
10	溶剂	丙二醇	12.7
11		乙二醇丁醚	7.5
12		二丙二醇甲醚	15.1
13		二乙二醇单丁醚	1.6
14		二甲基乙醇胺	3.2
15		混合三酯	1.6
16		二苯甲酮	20.5
17		1,6-己二醇二丙烯酸酯	297.3
18		异丙醇	0.05
19		水性异氰酸酯	0.22
20		无水酒精	1.0
21		正丁醇	0.8
22		纯水	98.4
23		二甲苯	0.05
24		芳香烃碳氢化合物	0.8
25		十二醇酯	0.2
26		二甘醇	0.2

27		丙三醇	8.7
28		丙二醇甲醚	5.4
29		乙基二乙二醇	0.5
30		二丙二醇丁醚	1.1
31		乙酸乙酯	0.1
32		乙酸丁酯	0.08
33	填料、颜料	填料	50.5
34		气相二氧化硅	23.1
35		滑石粉	26.9
36		玉米粉	0.04
37		珠光粉	0.26
38		硫酸钡	4.8
39		硬脂酸锌水浆	1.5
40		纤维素	0.04
41		膨润土	2.0
42		色浆	0.8
43		色粉	1.2
44		质纹粉	11.7
45		钛白粉	36.2
46		银粉浆	5.4
47		锌粉	0.1
48		颜料	0.25
49		高岭土	8.1
50	助剂	氨水	0.0003
51		水性助剂	0.08
52		水性防沉助剂	1.5
53		活性胺	0.1
54		水性流变助剂	8.5
55		流平剂	0.5
56		液体助剂	4.8

57		紫外光吸收剂	0.04
58		蜡浆	10.2
59		水性附着力促进剂	0.1
60		助剂（甲）	3.1
61		助剂（乙）	0.4
62		表面活性剂	14.4
2#车间			
1	树脂	FEVE 树脂	1.9
2		PVDF 树脂	49.2
3		丙烯酸树脂	213.5
4		固体丙烯酸树脂	7.7
5		氨基树脂	127.0
6		环氧树脂	98.1
7		1#聚酯树脂	219.3
8		2#聚酯树脂	219.3
9		3#聚酯树脂	105.1
10		4#聚酯树脂	121.2
11		5#聚酯树脂	121.2
12	溶剂	二甲苯	127.2
13		酯类混合物	11.7
14		催干剂	7.7
15		1-羟基环己基苯基甲酮	0.044
16		1,6-己二醇二丙烯酸酯	0.8
17		异氰酸酯	7.7
18		100#溶剂油	91.2
19		甲苯	55.4
20		二甲基乙醇胺	0.022
21		芳香烃碳氢化合物	93.9
22		甲基异丁基酮	46.5
23		环己酮	18.8

24		异佛尔酮	72.9
25		乙酸丁酯	50.5
26		二甲基酮	92.7
27		二乙二醇丁醚醋酸脂	2.3
28		十二醇酯	20.1
29		丙二醇甲醚醋酸酯	2.3
30		3-乙氧基丙酸乙酯	1.6
31		正丁醇	15.2
32		二丙酮醇	1.4
33		乙二醇丁醚	197.6
34		二乙二醇单丁醚	0.1
35		丙二醇甲醚	20.6
36		二丙二醇甲醚	0.4
37		丁酮（甲基乙基酮）	2.3
38	填料、颜料	硫酸钡	97.1
39		气相二氧化硅	25.8
40		珠光粉	48.9
41		膨润土	16.4
42		色浆	0.018
43		蜡	58.5
44		质纹粉	23.5
45		醋酸-丁酸纤维素	1.9
46		钛白粉	292.0
47		铝银浆	23.5
49		颜料	48.1
50	助剂	增塑剂	10.3
51		流变助剂	2.6
52		表面活性剂	7.7
54		附着力促进剂	9.7

固体废物产生情况汇总表

序号	固废名称	2025 年 9 月产生量（t）
1	涂料沾染物	29.1
2	废包装桶	182.4
3	含漆粉尘	0.2
4	废活性炭	4.1
5	喷淋废液	暂未产生
6	废漆渣	0.1
7	废沸石	暂未产生
8	废涂料	23.2
9	清洗废液	14
10	废溶剂	6.4
11	蒸馏残余物	0.4
12	含油抹布及手套	0.001
13	废机油	暂未产生
14	废机油桶	暂未产生
15	其他废包装袋、盒	3.7
16	生活垃圾	2.0

用水量统计

根据统计 2025 年 9 月共计用水量为 3320 吨（其中制纯水用水 32 吨，地面、设备清洗用水 14 吨，冷却水补充水 960 吨，车间屋顶降温用水 375 吨，绿化 610 吨，生活用水 1329），特此说明

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司

2025 年 10 月 15 日

ZJXH/JJ-HJ-024

建设项目竣工环境保护验收监测期间生产工况及处理设施运转情况记录表

建设项目名称	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原料技改提升项目
建设单位名称	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司
现场监测日期	2025 年 9 月 4~5 日、9~10 日、15 日、17 日、11 月 11 日~12 日

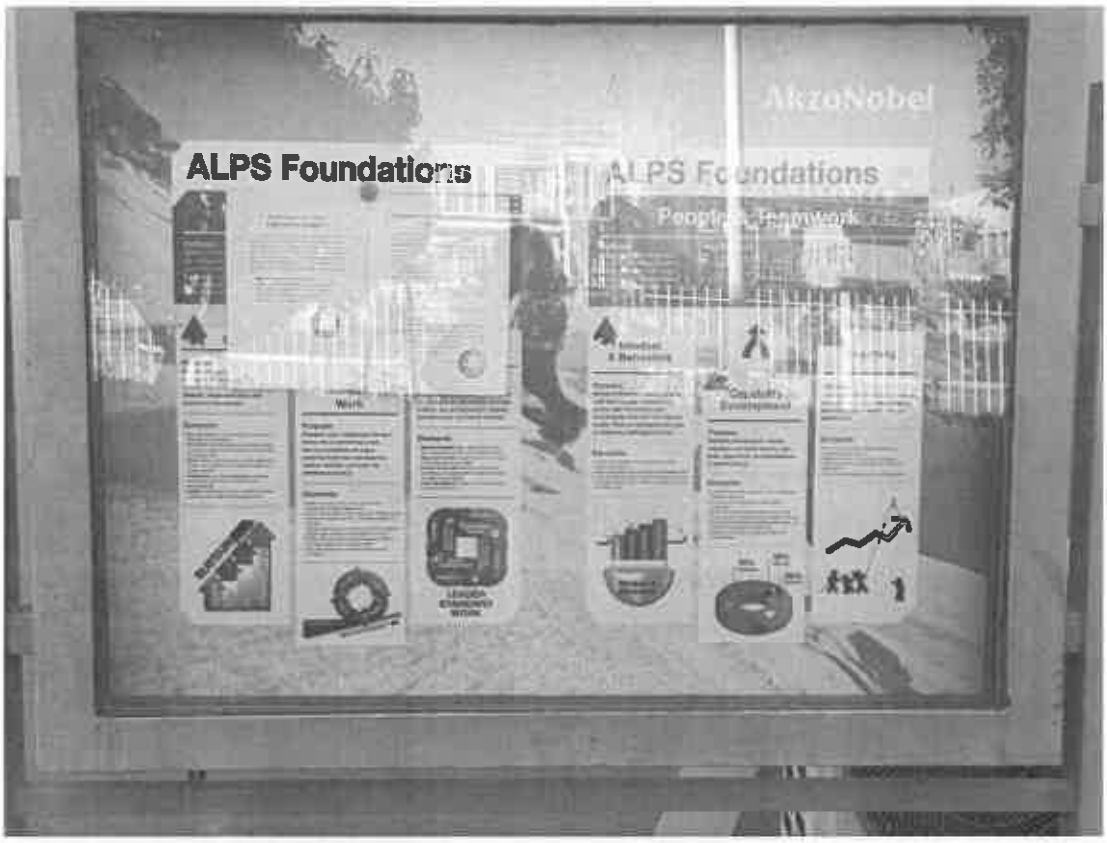
现场监测期间生产工况及生产负荷：

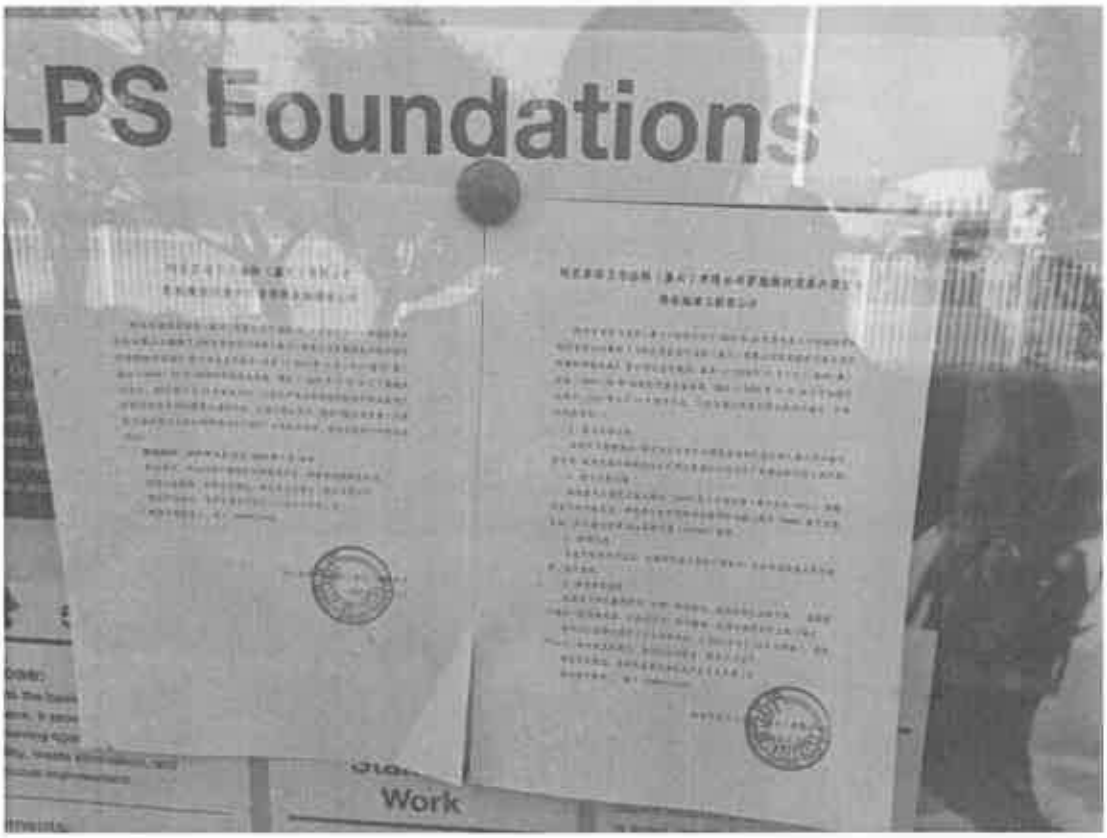
监测日期	产品类型	实际产量（t/d）	设计产量（t/d）	生产负荷
2025.9.4	水性涂料	38.9	41.7	93.3%
	油性涂料	114.8	125	91.8%
2025.9.5	水性涂料	39.6	41.7	95.0%
	油性涂料	116.2	125	93.0%
2025.9.9	水性涂料	40.5	41.7	97.1%
	油性涂料	111.8	125	89.4%
2025.9.10	水性涂料	39.5	41.7	94.7%
	油性涂料	109.6	125	87.7%
2025.9.15	水性涂料	37.9	41.7	90.9%
	油性涂料	121.1	125	96.9%
2025.9.17	水性涂料	39.6	41.7	95.0%
	油性涂料	116.7	125	93.4%
2025.11.11	水性涂料	38.6	41.7	92.6%
	油性涂料	114.9	125	91.9%
2025.11.12	水性涂料	39.1	41.7	93.8%
	油性涂料	115.6	125	92.5%

环保处理设施运行情况	验收监测期间，企业环保设施均正常运行。

项目负责人（记录人）王煜科 企业当事人 _____ 日期 2025.9.4/9.5/9.10 9.15/9.17/11.11/11.12

附件 9:


AkzoNobel
ALPS Foundations
ALPS Foundations
People & Teamwork
Work
Capability Development


LPS Foundations
Work

附件 10:

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目
竣工环境保护验收意见

2025 年 11 月 26 日，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司根据《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目竣工环境保护验收监测报告》并对照《建设项目竣工环境保护验收暂行办法》，严格依照国家有关法律法规、建设项目竣工环境保护验收技术规范/指南、项目环境影响评价报告和审批部门审批决定等要求对项目进行验收，形成验收意见如下：

一、工程建设基本情况

（一）建设地点、规模、主要建设内容

建设地点：嘉善县嘉善经济技术开发区东升路 1 号

建设规模：建设完成后生产规模不变，仍为年产涂料 50000 吨（其中水性涂料 12500t/a、油性涂料 37500t/a）。

建设内容：本项目实际总投资 5000 万元，一、利用公司预留空地新建 1#甲类仓库 1500m²，2#甲类仓库 500m²，3#丙类仓库 800 m²，丁类空桶堆场 500 m²；二、对 2#车间进行自动化升级改造，新增自动配料系统，高效研磨机等设备；三、启用一个备用储罐；四、扩建消防水泵房及水池 150 m²。建设完成后生产规模不变，仍为年产涂料 50000 吨（其中水性涂料 12500t/a、油性涂料 37500t/a）。

（二）建设过程及环保审批情况

于 2024 年 10 月委托嘉兴市环境科学研究所有限公司编制了《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环境影响报告表》，嘉兴市生态环境局（嘉善）于 2024 年 11 月 1 日以“编号：嘉环（善）建备（2024）58 号” 对该环评报告表备案。

目前本项目已申领排污许可证（编号：91330421749022623100 1U）。

项目于 2024 年 11 月 10 日开工建设，2025 年 8 月 15 日竣工并进行调试，目前

主要生产设施和环保设施运行正常，具备了环境保护竣工验收的条件。

（三）投资情况

项目实际总投资5000万元，其中环保总投资为50万元。

（四）验收范围

本次验收内容：《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环境影响报告表》中的相关设备及其配套设施。

二、工程变动情况

经企业自查，本项目性质、规模、地点、生产工艺和环境保护措施等五个方面均未构成重大变动。经对照《污染影响类建设项目重大变动清单》（环办环评函（2020）688号）的通知，本项目不涉及重大变动。

三、环境保护设施建设情况

（一）废水

本项目不新增生产废水产生；不新增员工，不新增生活污水产生，故本项目不新增废水产生及排放。现有项目生活污水经化粪池预处理后纳入嘉兴市市政污水管网，最终经嘉兴市联合污水处理有限责任公司污水厂处理达标后排入杭州湾。

（二）废气

本项目废气主要为配料废气和储罐呼吸废气，本项目废气依托现有废气处理设施（弹匣式集尘机+三级过滤+沸石转轮+RTO）处理后高空排放。

（三）噪声

本项目噪声主要是各类生产设备运行产生的机械噪声，采取合理布局、合理选型的防治措施。

（四）固废

本项目不新增固体废物，现有项目产生危险废物包括涂料沾染物、废包装桶、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、废机油桶，产生的一般固废包括其他废包

装袋、盒和生活垃圾。

经现场调查，企业已建有危废暂存库和一般固废仓库。危废暂存库已做好防风、防雨、防渗措施。各类危险废物分类存放，并粘贴各类标签；仓库外张贴危废仓库标识；同时设专人管理危废暂存。一般固废暂存处已做好防风、防雨措施。

本项目产生的危险废物废包装桶委托海宁嘉洲环保科技有限公司、丽水市永峰桶业有限公司、浙江金泰莱环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，涂料沾染物、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、废机油桶委托浙江归零环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，其他废包装袋、盒委托嘉兴市月河环境服务有限公司处置，生活垃圾委托环卫部门统一清运。

（五）其他环境保护设施

1.环境风险防范设施

现有企业已建立环境风险管理机构和管理制度，且已完成应急预案编制并备案，备案编号：330421-2025-136-H。针对可能发生的环境突发事故情景，落实承担应急职责的相关人员，定期开展相关内容的培训，并开展应急演练。

企业现有已建设的初期雨水池（126m^3）和事故应急池（1200m^3），能满足事故废水暂存需求。

2.规范化排污口、在线监测装置

企业不涉及在线监测装置建设，废水排放口已规范建设，并做到达标纳管排放。废气处理设施采样口已规范建设。

3、其他设施及"以新带老"整改措施

项目环境影响报告表及主管部门审批意见中对其他环保设施无要求。本项目无以新带老要求，但环评要求淘汰 2#车间 4 台研磨机，实际已淘汰。

四、环境保护设施调试效果

根据项目验收监测报告：

（一）环保设施处理效率

1.废水治理设施

无

2.废气治理设施

本项目未对废气处理设施进口进行检测，因此废气处理设施处理效率不做评价。

3.厂界噪声治理设施

无。

4.固体废物治理设施

无。

5.辐射防护设施

无。

（二）污染物排放情况

1、废水

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司废水入网口 pH 值、悬浮物、化学需氧量、五日生化需氧量、石油类日均值（范围）均能达到《污水综合排放标准》（GB 8978-1996）三级标准，氨氮、总磷日均值均能达到《工业企业废水氮、磷污染物间接排放限值》（DB 33/887-2013）中相关限值。

2、废气

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司 DA002 出口颗粒物、苯系物和非甲烷总烃排放浓度均低于《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》（GB 37824-2019）表 2 规定的“涂料制造、油墨及类似产品制造”的特别排放限值，二氧化硫和氮氧化物排放浓度均达到《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》（GB 37824-2019）表 3 规定的限值，异丙醇和乙酸丁酯排放浓度及排放速率均达到环评要求限值，臭气浓度最大值均低于《恶臭污染物排放标准》（GB 14554-93）表 2 恶臭污染物排放标准值。

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司厂界颗粒物、二氧化硫、氮氧化物、甲苯、二甲苯和非甲烷总烃最大值均低于《大气污染物综合排放标准》（GB 16297-1996）中的表 2 无组织排放监控浓度限值，臭气浓度最大值均低于《恶臭污染物排放标准》（GB 14554-93）表 1 二级新扩改建标准，乙酸丁酯和异丙醇

最大值均低于环评要求限值，2#车间外 1m、罐区外 1m、库房 B 外 1m、库房 E 外 1m、库房 F 外 1m、库房 G 外 1m 非甲烷总烃无组织监测浓度任意一次浓度值和 1h 平均浓度值均低于《挥发性有机物无组织排放控制标准》（GB 37822-2019）附录 A 表 A.1 厂区内 VOCS 无组织排放限值。

3、噪声

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司东、南、西厂界四周噪声均达到《工业企业厂界环境噪声排放标准》（GB 12348-2008）中的 3 类标准，北厂界四周噪声均达到《工业企业厂界环境噪声排放标准》（GB 12348-2008）中的 4 类标准。

4、固废

本项目产生的危险废物废包装桶委托海宁嘉洲环保科技有限公司、丽水市永峰桶业有限公司、浙江金泰莱环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，涂料沾染物、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、废机油桶委托浙江归零环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，其他废包装袋、盒委托嘉兴市月洲环境服务有限公司处置，生活垃圾委托环卫部门统一清运。

5、总量控制

全厂总量控制指标为化学需氧量，氨氮、颗粒物、二氧化硫、氮氧化物、挥发性有机物。全厂化学需氧量、氨氮、颗粒物、二氧化硫、氮氧化物、挥发性有机物的排放均符合总量控制要求。

五、工程建设对环境的影响

企业已基本按照环评及批复要求落实了各项环保措施，验收监测结果均符合相关标准，对周边环境的影响控制在环评及批复要求以内。

六、验收结论

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环保手续完备，基本执行了"三同时"的要求，主要环保治理设施均已按照环评及批复要求建成，建立了各类环保管理制度，废水、噪声、废气监测结果达标，固废处置符合相关要求，验

收资料基本齐全。验收工作组认为该项目符合竣工环境保护验收条件，建议通过环境保护验收。

七、后续要求

1、完善项目概况描述；校核监测方案及点位设置情况；完善废气达标性分析；复核总量指标符合性分析。

2、做好废气治理措施的运行维护，确保稳定达标排放；规范设置各类污染防治措施的标识标牌；进一步完善危废暂存，规范各类标识标牌；按照一般固废的暂存要求规范厂区内固废的堆放。

3、加强环境安全风险防范，制定环境安全风险排查制度，定期开展自查；规范环境保护设施的设计；按照信息公开的要求主动公开企业相关环境信息。

八、验收人员信息

验收人员信息详见"阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目竣工环境保护验收人员名单"。

验收工作组签字：

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司

2025 年 11 月 26 日

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目

竣工环境保护验收会签到单

验收组成员	姓 名	单 位	职务或职称	身份证号码	联系方式
验收组长（建设单位）	[illegible]	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	HSE经理	360681198907173218	13758765520
其他参会人员	[illegible]	浙江嘉科环境科技有限公司	总工	330481198505132219	13867394667
	[illegible]	杭州华测环境科技有限公司	高工	330481198106033615	13957397491
	[illegible]	嘉兴化创环境科技有限公司	高工	330402198804163612	18267353232
	[illegible]	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	项目经理	330482198708242111	18857372791
	[illegible]	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	HSE	330281199209048512	18906715318
	[illegible]	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	生产主管	362331198109101357X	18657301306
	[illegible]	浙江新纬米科技有限公司	工程师	330411199007162618	15737124810

附件 11:

221112341334

检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508186

项目名称：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司自行监测废气检测（DA001季度）
委托单位：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司
受检单位：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司
检测类别：	委托检测

浙江嘉兴检测技术有限公司

2025年08月28日

本 公 司 声 明

一、本报告无本公司“检验检测专用章”或公章无效。

二、本报告不得有涂改、增删或检测印章不符者无效。

三、本报告无编制人、校核人、审核人、签发人签字无效。

四、未经本公司书面批准，不得部分复制本报告。经同意复制本报告，复印报告未重新加盖“检验检测专用章”或公章无效。

五、对检验检测结果有异议者，请于收到报告书之日起十五日内向我公司提出。

六、本公司对委托人送检的样品进行检验的，检验检测报告对样品所检项目的符合性情况负责，送检样品的代表性和真实性由委托人负责。

联系地址：浙江省嘉兴市南湖区创业路南11幢二层、三层
邮政编码：314000
联系电话：0573-83699998
传　　真：0573-83595022

浙江新鸿检测技术有限公司

检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508186

一、项目信息

委托单位	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	委托单位地址	浙江省嘉兴市嘉善经济开发区东升路1号
受检单位	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	受检单位地址	浙江省嘉兴市嘉善经济开发区东升路1号
项目名称	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司自行监测废气检测（DA001季度）		
检测地址	浙江新鸿检测技术有限公司		
采样单位	浙江新鸿检测技术有限公司	采样人	张启豪、晏越海
样品类别	有组织废气		
采样日期	2025.08.21	接收日期	2025.08.21
检测日期	2025.08.21-2025.08.25		

二、检测方法依据及仪器设备

样品类别	检测项目	分析方法及依据	检出限	仪器设备及编号
有组织废气	低浓度颗粒物	固定污染源废气 低浓度颗粒物的测定 重量法HJ 836-2017	1.0mg/m³	德国半自动称重系统、恒温恒湿机、ZJXH-007-19、电子天平 ZJXH-008-11
	异丙醇	固定污染源废气 挥发性有机物的测定 固相吸附-热脱附/气相色谱-质谱法 HJ 734-2014	0.002mg/m³	气质联用仪 ZJXH-005-19

浙江新鸿检测技术有限公司

检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508186

三、检测结果

3.1有组织废气检测结果

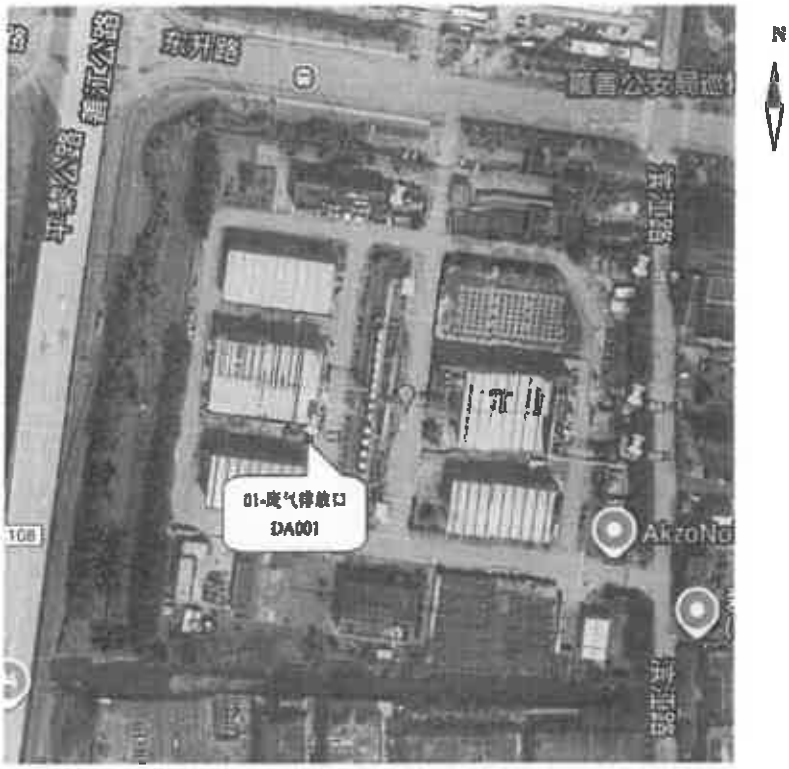
采样点位		废气排放口 DA001			
采样日期		2025.08.21			
检测频次		第一次	第二次	第三次	平均值
样品编号		HC2508186-YQ-1-1-1-1	HC2508186-YQ-1-1-2-1	HC2508186-YQ-1-1-3-1	/
标干流量（m³/h）		57798	55888	56724	/
低浓度颗粒物	样品浓度(mg/m³)	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
	排放速率(kg/h)	0.029	0.028	0.028	0.028
	评价标准	《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》GB 37824-2019（表2）			
	排放限值	20 mg/m³			
样品编号		HC2508186-YQ-1-1-1-2	HC2508186-YQ-1-1-2-2	HC2508186-YQ-1-1-3-2	/
标干流量（m³/h）		57798	55888	56724	/
异丙醇	样品浓度(mg/m³)	0.511	0.652	1.15	0.771
	排放速率(kg/h)	0.030	0.036	0.065	0.044

报告结束

报告编制：朱丽玲　校核人：　审核人：

签发人：　检验检测专用章　签发日期：2025年08月28日

1.点位图



2.烟气参数表

检测日期	采样点位	排气筒高度（米）	烟气参数				
			流速（m/s）	烟温（℃）	截面积（m²）	含湿量（%）	含氧量（%）
2025.08.21	除气排放口 DA001	15	12.0-12.4	37-38	1.5394	4.2-4.3	/
备注：排气筒高度由企业提供。							

CMA
221112341334

检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508188

项目名称：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司自行监测废气检测（DA003季度）
委托单位：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司
受检单位：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司
检测类别：	委托检测

浙江嘉海检测技术有限公司
检验检测专用章

浙江嘉海检测技术有限公司

2025年09月11日

本公司声明

一、本报告无本公司“检验检测专用章”或公章无效。

二、本报告不得有涂改、增删或检测印章不符者无效。

三、本报告无编制人、校核人、审核人、签发人签字无效。

四、未经本公司书面批准，不得部分复制本报告。经同意复制本报告，复印报告未重新加盖“检验检测专用章”或公章无效。

五、对检验检测结果有异议者，请于收到报告书之日起十五日内向我公司提出。

六、本公司对委托人送检的样品进行检验的，检验检测报告对样品所检项目的符合性情况负责，送检样品的代表性和真实性由委托人负责。

联系地址：浙江省嘉兴市南湖区创业路南11幢二层、三层
邮政编码：314000
联系电话：0573-83699998
传　　真：0573-83595022

浙江新鸿检测技术有限公司

检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508188

一、项目信息

委托单位	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	委托单位地址	浙江省嘉兴市嘉善经济开发区东升路1号
受检单位	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	受检单位地址	浙江省嘉兴市嘉善经济开发区东升路1号
项目名称	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司自行监测废气检测（DA003季度）		
检测地址	浙江新鸿检测技术有限公司		
采样单位	浙江新鸿检测技术有限公司	采样人	唐惠琪、王心宇
样品类别	有组织废气		
采样日期	2025.09.04	接收日期	2025.09.04
检测日期	2025.09.05-2025.09.08		

二、检测方法依据及仪器设备

样品类别	检测项目	分析方法及依据	检出限	仪器设备及编号
有组织废气	低浓度颗粒物	固定污染源废气 低浓度颗粒物的测定 重量法HJ 836-2017	1.0mg/m³	滤膜半自动称重系统（恒温恒湿机）ZJXH-007-19、电子天平 ZJXH-008-11
	非甲烷总烃	固定污染源废气 总烃、甲烷和非甲烷总烃的测定 气相色谱法 HJ 38-2017	0.07mg/m³	气相色谱仪 ZJXH-005-42

浙江新鸿检测技术有限公司
检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508188

三、检测结果

3.1有组织废气检测结果

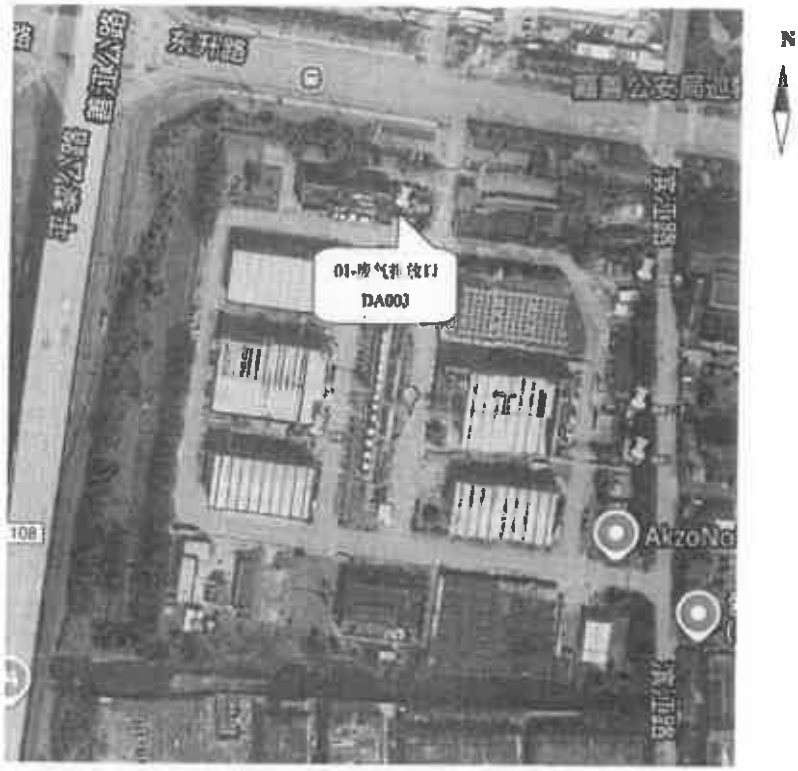
采样点位		废气排放口DA003			
采样日期		2025.09.04			
检测频次		第一次	第二次	第三次	平均值
样品编号		HC2508188-YQ-1-1-1-1	HC2508188-YQ-1-1-2-1	HC2508188-YQ-1-1-3-1	/
标干流量（m³/h）		23873	25126	23540	/
低浓度颗粒物	样品浓度(mg/m³)	<1.0	<1.0	<1.0	<1.0
	排放速率(kg/h)	0.012	0.013	0.012	0.012
	评价标准	《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》GB 37824-2019（表2）			
	排放限值	20 mg/m³			
样品编号		HC2508188-YQ-1-1-1-2	HC2508188-YQ-1-1-2-2	HC2508188-YQ-1-1-3-2	/
标干流量（m³/h）		23873	23873	25126	/
非甲烷总烃	样品浓度(mg/m³)	1.01	5.03	5.59	3.88
	排放速率(kg/h)	0.024	0.120	0.140	0.095
	评价标准	《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》GB 37824-2019（表2）			
	排放限值	60 mg/m³			

报告结束

报告编制：朱明珍　　校核人：　　审核人：

签发人：　　检验检测专用章　　日期：2025年09月11日

1.点位图



2.烟气参数表

检测日期	采样点位	烟气筒高度（米）	烟气参数				
			流速（m/s）	烟温（℃）	截面积（m²）	含湿量（%）	含氧量（%）
2025.09.04	废气排放口DA003	15	4.3-4.6	33.3-34.7	1.7671	3.08-3.38	/
备注：烟气筒高度由企业提供。							

221112341334

检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508189

项目名称：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司自行监测废气检测（月度）
委托单位：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司
受检单位：	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司
检测类别：	委托检测

浙江嘉兴检测技术有限公司

2025年08月27日

本 公 司 声 明

一、本报告无本公司“检验检测专用章”或公章无效。

二、本报告不得有涂改、增删或检测印章不符者无效。

三、本报告无编制人、校核人、审核人、签发人签字无效。

四、未经本公司书面批准，不得部分复制本报告。经同意复制本报告，复印报告未重新加盖“检验检测专用章”或公章无效。

五、对检验检测结果有异议者，请于收到报告书之日起十五日内向我公司提出。

六、本公司对委托人送检的样品进行检验的，检验检测报告对样品所检项目的符合性情况负责，送检样品的代表性和真实性由委托人负责。

联系地址：浙江省嘉兴市南湖区创业路南11幢二层、三层
邮政编码：314000
联系电话：0573-83699998
传　　真：0573-83595022

浙江新鸿检测技术有限公司

检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508189

一、项目信息

委托单位	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	委托单位地址	浙江省嘉兴市嘉善经济开发区东升路1号
受检单位	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	受检单位地址	浙江省嘉兴市嘉善经济开发区东升路1号
项目名称	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司自行监测废气检测（月度）		
检测地址	浙江新鸿检测技术有限公司		
采样单位	浙江新鸿检测技术有限公司	采样人	张启豪、姜越海
样品类别	有组织废气		
采样日期	2025.08.21	接收日期	2025.08.21
检测日期	2025.08.22		

二、检测方法依据及仪器设备

样品类别	检测项目	分析方法及依据	检出限	仪器设备及编号
有组织废气	非甲烷总烃	固定污染源废气 总烃、甲烷和非甲烷总烃的测定 气相色谱法 HJ 38-2017	0.07mg/m³	气相色谱仪 ZJXH-003-48

浙江新鸿检测技术有限公司
检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508189

三、检测结果

3.1有组织废气检测结果

采样点位		废气排放口DA001			
采样日期		2025.08.21			
检测频次		第一次	第二次	第三次	平均值
样品编号		HC2508189-YQ-1-1-1-1	HC2508189-YQ-1-1-2-1	HC2508189-YQ-1-1-3-1	/
标干流量（m³/h）		57798	55888	56724	/
非甲烷总烃	样品浓度(mg/m³)	4.35	4.89	5.95	5.06
	排放速率(kg/h)	0.251	0.273	0.338	0.287
	评价标准	《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》（DB 37824-2019（表2）			
	排放限值	60 mg/m³			

浙江新鸿检测技术有限公司
检 验 检 测 报 告

报告编号：HC2508189

3.2有组织废气检测结果

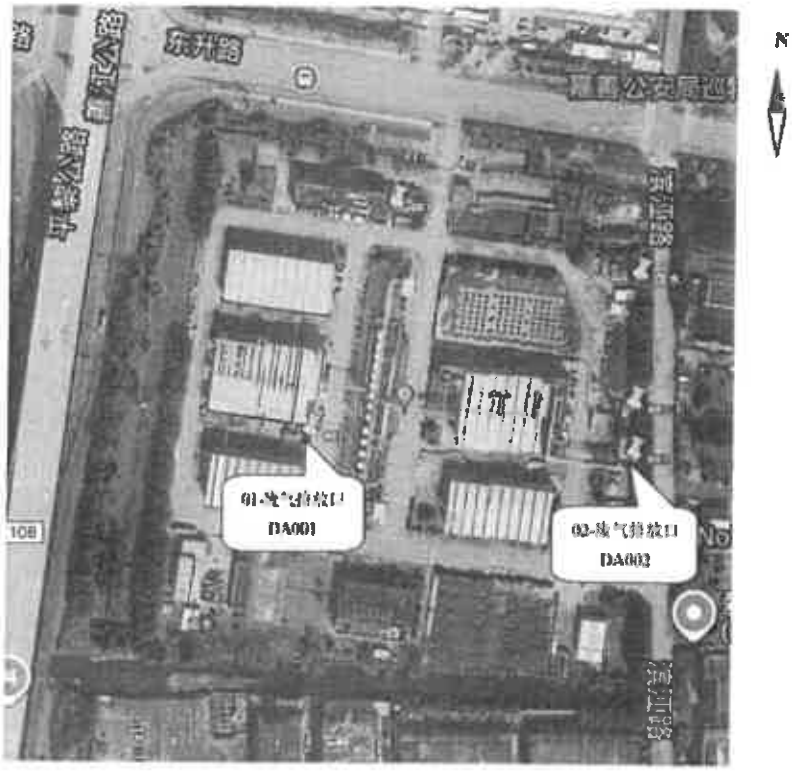
采样点位		废气排放口DA002			
采样日期		2025.08.21			
检测频次		第一次	第二次	第三次	平均值
样品编号		HC2508189-YQ-2-1-1-1	HC2508189-YQ-2-1-2-1	HC2508189-YQ-2-1-3-1	/
标干流量（m³/h）		101462	100013	100144	/
香甲硫醚醇	排放浓度(mg/m³)	6.55	6.70	8.99	7.41
	排放速率(kg/h)	0.665	0.670	0.900	0.745
	评价标准	《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》GB 37824-2019，表2）			
	排放限值	60 mg/m³			

报告结束

报告编制：朱周玲　　校核人：　　审核人：

签发人：　　签发日期：2025年08月27日

1.点位图



2.烟气参数表

检测日期	采样点位	排气筒高度（米）	烟气参数				
			流速（m/s）	烟温（℃）	截面积（m²）	含湿量（%）	含氧量（%）
2025.08.21	废气排放口 DA001	15	12.0-12.4	37-38	1.5394	4.2-4.3	/
	废气排放口 DA002	30	9.25-9.41	55-57	3.8013	4.1-4.3	/
备注：排气筒高度由企业提供。							

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目竣工环境保护验收报告

第二部分：验收意见

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目
竣工环境保护验收意见

2025年11月26日，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司根据《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目竣工环境保护验收监测报告》并对照《建设项目竣工环境保护验收暂行办法》，严格依照国家有关法律法规、建设项目竣工环境保护验收技术规范/指南、项目环境影响评价报告和审批部门审批决定等要求对项目进行验收，形成验收意见如下：

一、工程建设基本情况

（一）建设地点、规模、主要建设内容

建设地点：嘉善县嘉善经济技术开发区东升路 1 号

建设规模：建设完成后生产规模不变，仍为年产涂料 50000 吨（其中水性涂料 12500t/a、油性涂料 37500t/a）。

建设内容：本项目实际总投资 5000 万元，一、利用公司预留空地新建 1#甲类仓库 1500m²，2#甲类仓库 500m²，3#丙类仓库 800 m²，丁类空桶堆场 500 m²；二、对 2#车间进行自动化升级改造，新增自动配料系统，高效研磨机等设备；三、启用一个备用储罐；四、扩建消防水泵房及水池 150 m³。建设完成后生产规模不变，仍为年产涂料 50000 吨（其中水性涂料 12500t/a、油性涂料 37500t/a）。

（二）建设过程及环保审批情况

于 2024 年 10 月委托嘉兴市环境科学研究所有限公司编制了《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环境影响报告表》，嘉兴市生态环境局（嘉善）于 2024 年 11 月 1 日以“编号：嘉环（善）建备（2024）58 号” 对该环评报告表备案。

目前本项目已申领排污许可证（编号：91330421749022623100 1U）。

项目于2024年11月10日开工建设，2025年8月15日竣工并进行调试。目前

主要生产设施和环保设施运行正常，具备了环境保护竣工验收的条件。

（三）投资情况

项目实际总投资 5000 万元，其中环保总投资为 50 万元。

（四）验收范围

本次验收内容：《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司扩规模技改提升项目环境影响报告表》中的相关设备及其配套设施。

二、工程变动情况

经企业自查，本项目性质、规模、地点、生产工艺和环境保护措施等五个方面均未构成重大变动。经对照《污染影响类建设项目重大变动清单》（环办环评函（2020）688 号）的通知，本项目不涉及重大变动。

三、环境保护设施建设情况

（一）废水

本项目不新增生产废水产生；不新增员工，不新增生活污水产生，故本项目不新增废水产生及排放。现有项目生活污水经化粪池预处理后纳入嘉兴市市政污水管网，最终经嘉兴市联合污水处理有限责任公司污水厂处理达标后排入杭州湾。

（二）废气

本项目废气主要为配料废气和储罐呼吸废气，本项目废气依托现有废气处理设施（弹匣式集尘机+三级过滤+沸石转轮+RTO）处理后高空排放。

（三）噪声

本项目噪声主要是各类生产设备运行产生的机械噪声，采取合理布局、合理选型的防治措施。

（四）固废

本项目不新增固体废物，现有项目产生危险废物包括涂料沾染物、废包装桶、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、废机油桶，产生的一般固废包括其他废包

装袋、盒和生活垃圾。

经现场调查，企业已建有危废暂存库和一般固废仓库。危废暂存库已做好防风、防雨、防渗措施。各类危险废物分类存放，并粘贴各类标签；仓库外张贴危废仓库标识；同时设专人管理危废暂存，一般固废暂存处已做好防风、防雨措施。

本项目产生的危险废物废包装桶委托海宁嘉洲环保科技有限公司、丽水市永峰桶业有限公司、浙江金泰莱环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，涂料沾染物、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、废机油桶委托浙江归零环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，其他废包装袋、盒委托嘉兴市月河环境服务有限公司处置，生活垃圾委托环卫部门统一清运。

（五）其他环境保护设施

1.环境风险防范设施

现有企业已建立环境风险管理机构和管理制度，且已完成应急预案编制并备案，备案编号：330421-2025-136-H。针对可能发生的环境突发事故情景，落实承担应急职责的相关人员，定期开展相关内容的培训，并开展应急演练。

企业现有已建设的初期雨水池（126m³）和事故应急池（1200m³），能满足事故废水暂存需求。

2.规范化排污口、在线监测装置

企业不涉及在线监测装置建设，废水排放口已规范建设，并做到达标纳管排放。废气处理设施采样口已规范建设。

3、其他设施及"以新带老"整改措施

项目环境影响报告表及主管部门审批意见中对其他环保设施无要求。本项目无以新带老要求，但环评要求淘汰 2#车间 4 台研磨机，实际已淘汰。

四、环境保护设施调试效果

根据项目验收监测报告：

（一）环保设施处理效率

1.废水治理设施

无

2.废气治理设施

本项目未对废气处理设施进口进行检测，因此废气处理设施处理效率不做评价。

3.厂界噪声治理设施

无。

4.固体废物治理设施

无。

5.辐射防护设施

无。

（二）污染物排放情况

1、废水

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司废水入网口 pH 值、悬浮物、化学需氧量、五日生化需氧量、石油类日均值（范围）均能达到《污水综合排放标准》（GB 8978-1996）三级标准，氨氮、总磷日均值均能达到《工业企业废水氮、磷污染物间接排放限值》（DB 33/887-2013）中相关限值。

2、废气

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司 DA002 出口颗粒物、苯系物和非甲烷总烃排放浓度均低于《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》（GB 37824-2019）表 2 规定的“涂料制造、油墨及类似产品制造”的特别排放限值，二氧化硫和氮氧化物排放浓度均达到《涂料、油墨及胶粘剂工业大气污染物排放标准》（GB 37824-2019）表 3 规定的限值，异丙醇和乙酸丁酯排放浓度及排放速率均达到环评要求限值，臭气浓度最大值均低于《恶臭污染物排放标准》（GB 14554-93）表 2 恶臭污染物排放标准值。

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司厂界颗粒物、二氧化硫、氮氧化物、甲苯、二甲苯和非甲烷总烃最大值均低于《大气污染物综合排放标准》（GB 16297-1996）中的表 2 无组织排放监控浓度限值，臭气浓度最大值均低于《恶臭污染物排放标准》（GB 14554-93）表 1 二级新扩改建标准，乙酸丁酯和异丙醇

最大值均低于环评要求限值，2#车间外 1m、罐区外 1m、库房 B 外 1m、库房 E 外 1m、库房 F 外 1m、库房 G 外 1m 非甲烷总烃无组织监测浓度任意一次浓度值和 1h 平均浓度值均低于《挥发性有机物无组织排放控制标准》（GB 37822-2019）附录 A 表 A.1 厂区内 VOCS 无组织排放限值。

3、噪声

验收监测期间，阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司东、南、西厂界四周噪声均达到《工业企业厂界环境噪声排放标准》（GB 12348-2008）中的 3 类标准，北厂界四周噪声均达到《工业企业厂界环境噪声排放标准》（GB 12348-2008）中的 4 类标准。

4、固废

本项目产生的危险废物废包装桶委托海宁嘉洲环保科技有限公司、丽水市永峰桶业有限公司、浙江金泰莱环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，涂料沾染物、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、废机油桶委托浙江归零环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，其他废包装袋、盒委托嘉兴市月狗环境服务有限公司处置，生活垃圾委托环卫部门统一清运。

5、总量控制

全厂总量控制指标为化学需氧量、氨氮、颗粒物、二氧化硫、氮氧化物、挥发性有机物。全厂化学需氧量、氨氮、颗粒物、二氧化硫、氮氧化物、挥发性有机物的排放均符合总量控制要求。

五、工程建设对环境的影响

企业已基本按照环评及批复要求落实了各项环保措施，验收监测结果均符合相关标准，对周边环境的影响控制在环评及批复要求以内。

六、验收结论

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环保手续完备，基本执行了"三同时"的要求，主要环保治理设施均已按照环评及批复要求建成，建立了各类环保管理制度，废水、噪声、废气监测结果达标，固废处置符合相关要求，验

收资料基本齐全。验收工作组认为该项目符合竣工环境保护验收条件，建议通过环境保护验收。

七、后续要求

1、完善项目概况描述；校核监测方案及点位设置情况；完善废气达标性分析；复核总量指标符合性分析。

2、做好废气治理措施的运行维护，确保稳定达标排放；规范设置各类污染防治措施的标识标牌；进一步完善危废暂存，规范各类标识标牌；按照一般固废的暂存要求规范厂区内固废的堆放。

3、加强环境安全风险防范，制定环境安全风险排查制度，定期开展自查；规范环境保护设施的设计；按照信息公开的要求主动公开企业相关环境信息。

八、验收人员信息

验收人员信息详见"阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目竣工环境保护验收人员名单"。

验收工作组签字：

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司

2025 年 11 月 26 日

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目

竣工环境保护验收会签到单

验收组成员	姓 名	单 位	职务或职称	身份证号码	联系方式
验收组长（建设单位）	[illegible]	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	HSE经理	460681198907173218	13758746520
其他参会人员	[illegible]	浙江[illegible]环境科技股份有限公司	主[illegible]	330481198505132623	13967[illegible]466[illegible]
	[illegible]	杭州[illegible]涂料检测有限公司	高工	330481198106033615	13957397491
	[illegible]	嘉兴[illegible]环境科技有限公司	高工	330402198804163612	18267353232
	[illegible]	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	项目经理	330402198708242111	18657372791
	[illegible]	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	HSE	320281199209098612	19906715318
	徐晶	阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司	生产经理	362331198109101357X	18657301306
	[illegible]	浙江新[illegible]水利检测有限公司	工程师	330411199002162611	15957324810

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目竣工环境保护验收报告

第三部分：其他需要说明的事项

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目其他需要说明的事项

根据《建设项目竣工环境保护验收暂行办法》中“其他需要说明的事项”中应如实记载的内容包括环境保护设计、施工和验收过程简况，环境影响报告表及审批部门审批决定中提出的除环境保护设施外的其他环境保护措施的实施情况以及整改工作情况等，现将建设单位需要说明的具体内容和要求梳理如下：

1 环境保护设施设计、施工和验收过程简况

1.1 设计简况

本项目已在《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环境影响报告表》提出环保设计，公司已落实环评中环保设计。具体如下：

1、本项目不新增生产废水产生；不新增员工，不新增生活污水产生，故本项目不新增废水产生及排放。现有项目生活污水经化粪池预处理后纳入嘉兴市市政污水管网，最终经嘉兴市联合污水处理有限责任公司污水厂处理达标后排入杭州湾。

2、本项目废气主要为配料废气和储罐呼吸废气，本项目废气依托现有废气处理设施（弹匣式集尘机+三级过滤+沸石转轮+RTO）处理后高空排放。

3、本项目噪声主要是各类生产设备运行产生的机械噪声，采取合理布局、合理选型的防治措施。

4、本项目不新增固体废物，现有项目产生危险废物包括涂料沾染物、废包装桶、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、

废机油桶，产生的一般固废包括其他废包装袋、盒和生活垃圾。

经现场调查，企业已建有危废暂存库和一般固废仓库。危废暂存库已做好防风、防雨、防渗措施。各类危险废物分类存放，并粘贴各类标签；仓库外张贴危废仓库标识；同时设专人管理危废暂存。一般固废暂存处已做好防风、防雨措施。

本项目产生的危险废物废包装桶委托海宁嘉洲环保科技有限公司、丽水市永峰桶业有限公司、浙江金泰莱环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，涂料沾染物、含漆粉尘、废活性炭、喷淋废液、废漆渣、废沸石、废涂料、清洗废液、废溶剂、蒸馏残余物、含油抹布及手套、废机油、废机油桶委托浙江归零环保科技有限公司、舟山市纳海固体废物集中处置有限公司处置，其他废包装袋、盒委托嘉兴市月河环境服务有限公司处置，生活垃圾委托环卫部门统一清运。

1.2 施工情况

公司严格落实环境影响报告书（表）及其审批部门审批决定中提出的环境保护对策措施，投资 50 万元建设环保设施（其中 5 万元废水治理，30 万元用于废气治理，5 万元噪声治理，10 万元固废治理）。

1.3 验收过程简况

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司于 2024 年 10 月委托嘉兴市环境科学研究所有限公司编制了《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环境影响报告表》，嘉兴市生态环境局（嘉善）于 2024 年 11 月 1 日以“编号：嘉环（善）建备（2024）58 号”对该环评报告表备案。2024 年 11 月 10 日开始建设本项目，2025 年 8 月 15 日建设完成本项目。目前本项目已申领排污许可证（编号：91330421749022623100 1U）且主要生产设施和环保设施运行正常，

具备了环境保护竣工验收的条件。

2025 年 7 月阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司委托浙江新鸿检测技术有限公司（该公司已取得检验检测机构资质认定证书，证书编号：161112341334）承担了该项目竣工环境保护验收监测工作。受委托后，浙江新鸿检测技术有限公司于 2025 年 9 月 4~5 日、9~10 日、15 日、17 日、11 月 11 日~12 日对本项目进行现场废水、废气、噪声进行检测，在此基础上编制验收监测报告。2025 年 11 月 26 日召开验收会，并形成验收意见，同意项目通过环保验收。

1.4 公众反馈意见及处理情况

本项目在项目设计、施工和验收期间均未收到公众反馈意见或投诉。

2 其他环境保护措施的落实情况

环境影响报告书（表）及其审批部门审批决定中提出的，除环境保护设施外的其他环境保护措施，主要包括制度措施和配套措施等，现将需要说明的措施内容和要求梳理如下：

2.1 制度措施落实情况

（1）环保组织机构及规章制度

加油站已制定环保管理制度并严格执行该制度。

（2）环境风险防范措施

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司已完成应急预案编制并备案，备案编号：330421-2025-136-H。针对可能发生的环境突发事故情景，落实承担应急职责的相关人员，定期开展相关内容的培训，并开展应急演练。

（3）环境监测计划

本项目已按照排污许可证要求实施自行监测。

2.2 配套措施落实情况

（1）区域削减及淘汰落后产能

不涉及。

（2）防护距离控制及居民搬迁

不涉及。

2.3 其他措施落实情况

根据《阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司原规模技改提升项目环境影响报告表》，该项目不涉及林地补偿、珍惜动物保护、区域环境整治、相关外围工程建设情况等其他环境保护措施。

3 整改工作情况

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司在本项目建设过程中、竣工后、验收监测期间、提出验收意见后等各环节无相关整改内容。

阿克苏诺贝尔涂料（嘉兴）有限公司

2025 年 11 月 26 日